

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

Nařízení Komise (ES) č. 1273/2008 ze dne 17. prosince 2008 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny	1
★ Nařízení Komise (ES) č. 1274/2008 ze dne 17. prosince 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1126/2008, kterým se přijímají některé mezinárodní účetní standardy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002, pokud jde o mezinárodní účetní standard (IAS) 1 ⁽¹⁾	3
★ Nařízení Komise (ES) č. 1275/2008 ze dne 17. prosince 2008, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign z hlediska spotřeby elektrické energie elektrických a elektronických zařízení určených pro domácnosti a kanceláře v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu ⁽¹⁾	45
★ Nařízení Komise (ES) č. 1276/2008 ze dne 17. prosince 2008 o sledování vývozu zemědělských produktů, pro které jsou poskytovány náhrady nebo jiné částky, prováděném prostřednictvím fyzických kontrol	53
★ Nařízení Komise (ES) č. 1277/2008 ze dne 17. prosince 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1580/2007, pokud jde o spouštěcí objemy pro dodatečná cla na hrušky, citrony, jablka a cukety	76
★ Nařízení Komise (ES) č. 1278/2008 ze dne 17. prosince 2008, kterým se přijímají mimořádná opatření na podporu trhu s vepřovým masem formou podpory soukromého skladování v Irsku	78

Nařízení Komise (ES) č. 1279/2008 ze dne 17. prosince 2008 o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 v rámci celní kvóty otevřené nařízením (ES) č. 1399/2007 pro dovoz uzenek a salámů a některých masných výrobků pocházejících ze Švýcarska	82
Nařízení Komise (ES) č. 1280/2008 ze dne 17. prosince 2008 o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 v rámci celní kvóty otevřené nařízením (ES) č. 1382/2007 pro odvětví vepřového masa	83
Nařízení Komise (ES) č. 1281/2008 ze dne 17. prosince 2008 o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 v rámci celní kvóty pro vepřové maso otevřené nařízením (ES) č. 812/2007	84
Nařízení Komise (ES) č. 1282/2008 ze dne 17. prosince 2008 o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 v rámci celní kvóty pro vepřové maso otevřené nařízením (ES) č. 979/2007	85
Nařízení Komise (ES) č. 1283/2008 ze dne 17. prosince 2008 o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 v rámci celních kvót pro vepřové maso otevřených nařízením (ES) č. 806/2007	86
Nařízení Komise (ES) č. 1284/2008 ze dne 17. prosince 2008, kterým se stanoví koeficient přidělení pro vydávání dovozních licencí na produkty v odvětví cukru v rámci celních kvót a preferenčních dohod, o něž byly žádosti podány od 8 do 12. prosince 2008	88

IV Jiné akty

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Směšený výbor EHP

- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 110/2008 ze dne 5. listopadu 2008, kterým se mění Protokol 32 k Dohodě o EHP o finančních postupech pro provádění článku 82 Dohody 93
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 111/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 98
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 112/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) a příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP 100
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 113/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP 102



★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 114/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha IX (Finanční služby) a příloha XIX (Ochrana spotřebitele) Dohody o EHP.....	103
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 115/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP	105
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 116/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	106
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 117/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	108
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 118/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	109
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 119/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	110
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 120/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XV (Státní podpory) Dohody o EHP.....	111
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 121/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP.....	113
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 122/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP.....	114
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 123/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP.....	115
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 124/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP.....	117
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 125/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP.....	118
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 126/2008 ze dne 7. listopadu 2008, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP.....	119



I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1273/2008

ze dne 17. prosince 2008

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 18. prosince 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	CR	110,3
	MA	83,1
	TR	72,4
	ZZ	88,6
0707 00 05	JO	167,2
	MA	51,5
	TR	133,9
	ZZ	117,5
0709 90 70	MA	112,5
	TR	140,3
	ZZ	126,4
0805 10 20	AR	17,0
	BR	44,6
	CL	52,1
	EG	51,1
	MA	72,8
	TR	46,9
	UY	30,6
	ZA	42,3
	ZZ	44,7
0805 20 10	MA	72,5
	TR	64,0
	ZZ	68,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	49,3
	HR	54,2
	IL	75,7
	TR	52,3
	ZZ	57,9
0805 50 10	MA	64,0
	TR	53,6
	ZZ	58,8
0808 10 80	CA	82,7
	CN	84,2
	MK	34,6
	US	103,1
	ZA	118,0
	ZZ	84,5
0808 20 50	CN	61,6
	TR	104,0
	US	122,0
	ZZ	95,9

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1274/2008

ze dne 17. prosince 2008,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1126/2008, kterým se přijímají některé mezinárodní účetní standardy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002, pokud jde o mezinárodní účetní standard (IAS) 1

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 ze dne 19. července 2002 o uplatňování mezinárodních účetních standardů⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (ES) č. 1126/2008⁽²⁾ byly přijaty některé mezinárodní standardy a výklady, které existovaly ke dni 15. října 2008.
- (2) Dne 6. září 2007 zveřejnila Rada pro mezinárodní účetní standardy (IASB) revizi mezinárodního účetního standardu (IAS) 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (dále jen „revidovaný IAS 1“). Revidovaným IAS 1 se novelizují některé požadavky na sestavování a zveřejňování účetní závěrky a za určitých okolností se ukládají doplňkové informační povinnosti; také se jím novelizují některé jiné účetní standardy. Revidovaným IAS 1 se nahrazuje mezinárodní účetní standard (IAS) 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* revidovaný roku 2003 ve znění z roku 2005.
- (3) Výsledky konzultace skupiny technických odborníků (TEG) při Evropské poradní skupině pro účetní výkaznictví (EFRAG) potvrzují, že revidovaný standard IAS 1 splňuje technická kritéria pro přejímání stanovená v čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 1606/2002. V souladu s rozhodnutím Komise 2006/505/ES ze dne 14. července 2006, kterým se zřizuje prověřovací skupina pro pora-

denství v oblasti standardů, jejímž úkolem je poskytovat Komisi poradenství v otázce objektivitě a neutrality stanovisek Evropské poradní skupiny pro účetní výkaznictví (EFRAG)⁽³⁾, zvážila prověřovací skupina pro poradenství v oblasti standardů stanovisko skupiny EFRAG ke schválení a sdělila Komisi, že toto stanovisko je vyvážené a objektivní.

- (4) Nařízení (ES) č. 1126/2008 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Regulativního výboru pro účetnictví,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V příloze nařízení (ES) č. 1126/2008 se mezinárodní účetní standard (IAS) 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (revidovaný roku 2003) ve znění z roku 2005 nahrazuje mezinárodním účetním standardem (IAS) 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (revidovaný roku 2007) v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Podniky začnou standard IAS 1 (revidovaný roku 2007) uvedený v příloze tohoto nařízení uplatňovat nejpozději prvním dnem účetního období začínajícího po 31. prosinci 2008.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Charlie MCCREEVY

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 243, 11.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 320, 29.11.2008, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 199, 21.7.2006, s. 33.

PŘÍLOHA

MEZINÁRODNÍ ÚČETNÍ STANDARDY

IAS 1	IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (revidovaný roku 2007)
-------	--

MEZINÁRODNÍ ÚČETNÍ STANDARD 1***Sestavování a zveřejňování účetní závěrky*****CÍL**

- 1 Tento standard stanoví východiska pro sestavování a zveřejňování obecné účetní závěrky, aby byla zajištěna srovnatelnost účetních závěrek účetní jednotky se závěrkami za předchozí období i s účetními závěrkami jiných účetních jednotek. Stanoví všeobecné požadavky na zveřejňování účetních závěrek, jejich strukturu a minimální požadavky na jejich obsah.

ROZSAH PŮSOBNOSTI

- 2 Účetní jednotka použije tento standard při sestavení a zveřejnění obecné účetní závěrky sestavené a zveřejňované v souladu s Mezinárodními standardy účetního výkaznictví (IFRS).
- 3 Uznávání, oceňování a zveřejnění specifických transakcí a dalších událostí je zpracováno v jiných IFRS.
- 4 Tento standard se nevztahuje na strukturu a obsah zkrácených mezitímních účetních výkazů připravených v souladu s IAS 34 *Mezitímní účetní výkaznictví*. Odstavce 15–35 se však na tyto účetní závěrky vztahují. Tento standard se stejnou měrou vztahuje na všechny účetní jednotky včetně účetních jednotek, jež sestavují konsolidovanou účetní závěrku, i účetních jednotek, jež sestavují individuální účetní závěrku, jak jsou definovány v IAS 27 *Konsolidovaná a individuální účetní závěrka*.
- 5 Tento standard používá terminologii odpovídající potřebám účetních jednotek zřízených za účelem dosahování zisku, včetně podnikatelských jednotek veřejného sektoru. Pokud účetní jednotky vyvíjející neziskové činnosti v soukromém nebo veřejném sektoru aplikují tento standard, mohou mít potřebu změnit použité popisy pro určité řádkové položky účetních výkazů a také názvy samotných účetních výkazů.
- 6 Podobně platí, že účetní jednotky, které nemají vlastní kapitál podle definice v IAS 32 *Finanční nástroje: vykazování* (například některé podílové fondy), a účetní jednotky, jejichž akciový kapitál není typickým vlastním kapitálem (například některá družstva), mohou být nuceny přizpůsobit zveřejňování podílů členů nebo podílníků v účetních závěrkách.

DEFINICE

- 7 V tomto standardu se používají následující pojmy s přesně stanoveným významem:

Obecné účetní závěrky (označované jako účetní závěrky) jsou takové závěrky, jež splňují potřeby uživatelů, kteří nemají pravomoc požadovat sestavy přizpůsobené svým konkrétním informačním potřebám.

Neproveditelný Aplikace požadavku je neproveditelná, jestliže ho účetní jednotka nemůže aplikovat ani po vynaložení veškerého přiměřeného úsilí.

Mezinárodní standardy účetního výkaznictví (IFRS) jsou standardy a interpretace přijaté Radou pro Mezinárodní účetní standardy (IASB). Zahrnují:

- (a) Mezinárodní standardy účetního výkaznictví;
- (b) Mezinárodní účetní standardy a
- (c) Interpretace vytvořené Výborem pro interpretace mezinárodního účetního výkaznictví (IFRIC) nebo dřívějším Stálým interpretačním výborem (SIC).

Významný Opomenutí nebo chybná uvedení položek jsou významná, pokud by mohla jednotlivě nebo společně ovlivnit ekonomická rozhodnutí uživatelů přijímaná na základě účetní závěrky. Významnost závisí na velikosti a povaze opomenutí nebo chybného uvedení s ohledem na příslušné okolnosti. Rozhodujícím faktorem může být velikost nebo povaha položky nebo jejich kombinace.

Při posuzování toho, zda opomenutí nebo chybná uvedení položek mohou ovlivnit ekonomická rozhodnutí uživatelů a být proto významná, je nutno vzít v úvahu charakter těchto uživatelů. *Koncepční rámec pro sestavování a předkládání účetní závěrky* uvádí v odstavci 25, že se „u uživatelů předpokládá, že mají dostatečné znalosti podnikatelských a ekonomických aktivit, účetnictví a vůli studovat informace s náležitou péří“. Proto musí posuzování brát v úvahu, jak mohou být ovlivněni v přijímání ekonomických rozhodnutí uživatelé, u nichž se mohou tyto atributy důvodně předpokládat.

Komentář obsahuje doplňující informace k informacím zveřejňovaným ve výkazu o finanční situaci, výkazu o úplném výsledku, individuální výsledovce (pokud je zveřejňována), výkazu změn ve vlastním kapitálu a výkazu o peněžních tocích. Komentář obsahuje popis a rozbor položek zveřejňovaných v těchto výkazech a informace, které nesplňují podmínky pro zahrnutí do těchto výkazů.

Ostatní úplný výsledek obsahuje položky výnosů a nákladů (včetně reklasifikačních úprav), které nejsou vykazovány v hospodářském výsledku, jak je požadováno nebo povoleno jinými standardy.

Součástími ostatního úplného výsledku jsou:

- (a) změny ve fondu z přecenění (viz IAS 16 *Pozemky, budovy a zařízení* a IAS 38 *Nehmotná aktiva*);
- (b) pojistněmatematické zisky a ztráty z plánů definovaných požitků vykazované podle odstavce 93A IAS 19 *Zaměstnanecké požitky*;
- (c) zisky a ztráty vyplývající z převodů účetních závěrek zahraničních subjektů na měnu vykazování (viz IAS 21 *Dopady změn měnových kurzů*);
- (d) zisky a ztráty z přecenění realizovatelných finančních aktiv (viz IAS 39 *Finanční nástroje: účtování a oceňování*);
- (e) efektivní část zisků a ztrát ze zajišťovacích nástrojů při zajišťování peněžních toků (viz IAS 39).

Vlastníci jsou držitelé nástrojů klasifikovaných jako vlastní kapitál.

Hospodářský výsledek jsou celkové výnosy snížené o náklady bez položek ostatního úplného výsledku.

Reklasifikační úpravy jsou částky reklasifikované do hospodářského výsledku běžného období, které byly v běžném období nebo v minulých obdobích vykazovány jako ostatní úplný výsledek.

Úplný výsledek celkem je změna ve vlastním kapitálu za období, která vyplývá z jiných transakcí a událostí, než jsou změny vyplývající z transakcí s vlastníky jednajícími v rámci své pravomoci jako vlastníci.

Úplný výsledek celkem obsahuje všechny komponenty „hospodářského výsledku“ a „ostatního úplného výsledku“.

- 8 I když tento standard používá termín „ostatní úplný výsledek“, „hospodářský výsledek“ a „úplný výsledek celkem“, může účetní jednotka použít k popisu těchto položek i jiné termíny, pokud bude jejich význam jasný. Účetní jednotka může například použít termín „čistý zisk“ pro popis hospodářského výsledku.

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

Účel účetní závěrky

- 9 Účetní závěrka je uspořádané vyjádření finanční situace a finanční výkonnosti účetní jednotky. Cílem obecné účetní závěrky je poskytování informací o finanční situaci, finanční výkonnosti a peněžních tocích účetní jednotky širokému spektru uživatelů, kterým tyto informace pomohou při ekonomických rozhodováních. Účetní závěrka také zobrazuje výsledky dozoru vedení nad svěřenými zdroji. K dosažení tohoto cíle poskytuje účetní závěrka informace o těchto položkách účetní jednotky:

- (a) aktiva;
- (b) závazky;
- (c) vlastní kapitál;
- (d) výnosy a náklady včetně zisků a ztrát;
- (e) vklady a výplaty vlastníkům jednajícím v rámci své pravomoci jako vlastníci a
- (f) peněžní toky.

Tyto informace společně s dalšími informacemi v komentáři pomáhají uživatelům účetních závěrek předvídat budoucí peněžní toky účetní jednotky, zejména jejich načasování a míru jistoty.

Součástí účetní závěrky

- 10 Úplná sada účetní závěrky obsahuje:
- (a) výkaz o finanční situaci ke konci období;
 - (b) výkaz o úplném výsledku za období;
 - (c) výkaz změn vlastního kapitálu za období;
 - (d) výkaz o peněžních tocích za období;
 - (e) komentář obsahující přehled podstatných účetních pravidel a další vysvětlující poznámky a
 - (f) výkaz o finanční situaci k počátku nejzazšího srovnávacího období, pokud účetní jednotka aplikuje účetní pravidla retrospektivně nebo provádí retrospektivní úpravy položek účetní závěrky nebo pokud mění klasifikaci položek své účetní závěrky.
- Účetní jednotka může používat i jiné názvy výkazů, než používá tento standard.
- 11 Účetní jednotka prezentuje s rovnocennou důležitostí všechny výkazy, které jsou součástí úplné sady účetní závěrky.
- 12 Jak povoluje odstavec 81, může účetní jednotka zveřejňovat součásti hospodářského výsledku buď jako část jednoho výkazu o úplném výsledku, nebo v samostatné výsledovce. Pokud je zveřejňována výsledovka, je součástí úplné sady účetní závěrky a musí být předkládána bezprostředně před výkazem o úplném výsledku.
- 13 Řada účetních jednotek zveřejňuje kromě účetní závěrky také finanční zprávu vedení, která popisuje a vysvětluje hlavní ukazatele finanční výkonnosti účetní jednotky, její finanční situaci a základní nejistoty, jimž čelí. Taková zpráva může obsahovat přehled:
- (a) hlavních faktorů a vlivů určujících finanční výkonnost včetně změn prostředí, ve kterém účetní jednotka vyvíjí činnost, reakcí účetní jednotky na tyto změny a jejich dopady, a dále pravidla účetní jednotky pro investice do udržení a zvýšení finanční výkonnosti, včetně dividendové politiky;
 - (b) zdrojů financování účetní jednotky a jejího cílového poměru závazků k vlastnímu kapitálu a
 - (c) zdrojů účetní jednotky, které nejsou zachyceny ve výkazu o finanční situaci podle IFRS.
- 14 Řada účetních jednotek zveřejňuje mimo účetní závěrky také zprávy a výkazy, jako jsou zprávy týkající se životního prostředí a výkazy o přidané hodnotě, zejména v odvětvích, ve kterých jsou faktory ochrany životního prostředí podstatné a ve kterých jsou zaměstnanci považováni za významnou skupinu uživatelů. Rozsah platnosti IFRS se na tyto výkazy a zprávy zveřejňované mimo účetní závěrku nevztahuje.

Obecná ustanovení

Věrné zobrazení a soulad s IFRS

- 15 Účetní závěrka musí zobrazovat věrně finanční situaci, finanční výkonnost a peněžní toky účetní jednotky. Věrné zobrazení vyžaduje důvěryhodné zobrazení dopadů transakcí, jiných událostí a podmínek v souladu s definicemi a kritérii pro vykazování aktiv, závazků, výnosů a nákladů stanovených v *Koncepčním rámci*. Předpokládá se, že výsledkem použití IFRS s dodatečným zveřejněním, je-li nutné, je účetní závěrka, která podává věrný obraz.
- 16 Účetní jednotka, jejíž účetní závěrka je v souladu s IFRS, uvede v komentáři explicitní a bezvýhradné prohlášení o souladu. Účetní jednotka nesmí o účetní závěrce prohlásit, že je v souladu s IFRS, pokud není v souladu s veškerými požadavky IFRS.

- 17 Prakticky za všech okolností dosahuje účetní jednotka věrného zobrazení souladem s příslušnými IFRS. Věrné zobrazení rovněž vyžaduje, aby účetní jednotka:
- (a) zvolila a aplikovala účetních pravidla v souladu s IAS 8 *Účetní pravidla, změny v účetních odhadech a chyby*. IAS 8 stanoví hierarchii závazných postupů, které vedení bere v úvahu v případě chybějícího IFRS vztahujícího se konkrétně k určité položce.
 - (b) prezentovala informace včetně účetních pravidel způsobem, který poskytuje relevantní, spolehlivé, srovnatelné a srozumitelné informace.
 - (c) poskytla další zveřejnění v případech, kdy soulad se specifickými požadavky IFRS je nedostatečný k tomu, aby uživatelé mohli pochopit vliv určitých transakcí, dalších událostí a podmínek na finanční situaci a finanční výkonnost účetní jednotky.
- 18 Nevhodná účetní pravidla nemůže účetní jednotka napravit ani zveřejněním aplikovaných účetních pravidel, ani komentářem či vysvětlujícími podklady.
- 19 V případě, že by nastaly naprosto výjimečné okolnosti, při kterých vedení dospěje k závěru, že soulad s požadavkem některého IFRS by byl natolik zavádějící, že by vedl ke konfliktu s cílem účetní závěrky stanoveným v *Koncepčním rámci*, účetní jednotka upustí od daného požadavku způsobem stanoveným v odstavci 20, jestliže takový odklon relevantní regulační nebo právní rámec vyžaduje nebo nezakazuje.
- 20 Jestliže se účetní jednotka odklonila od aplikace požadavku některého IFRS v souladu s odstavcem 19, je povinna zveřejnit:
- (a) informaci o tom, že vedení došlo k závěru, že účetní závěrka zobrazuje věrně finanční situaci, finanční výkonnost a peněžní toky účetní jednotky;
 - (b) že bylo dosaženo souladu s příslušnými IFRS s výjimkou toho, že došlo k odklonu od určitého požadavku za účelem dosažení věrného zobrazení;
 - (c) název IFRS, od kterého se účetní jednotka odklonila, povahu odklonu včetně způsobu řešení, který by předmětný IFRS vyžadoval, důvod, proč by dané řešení bylo za těchto okolností tak zavádějící, že by vedlo ke konfliktu s cílem účetní závěrky stanoveným v *Koncepčním rámci*, a přijaté řešení a
 - (d) u každého zveřejňovaného období finanční dopad odklonu na jednotlivé položky účetní závěrky, pokud by byly vykazovány v souladu s daným požadavkem.
- 21 Jestliže se účetní jednotka odchýlila od požadavku některého IFRS v předchozím období a daná odchylka ovlivní částky zahrnuté do účetní závěrky běžného období, musí být provedeno zveřejnění stanovené v odstavci 20(c) a (d).
- 22 Odstavec 21 platí například v případech, kdy se účetní jednotka odchýlila v předchozím období od požadavků některého IFRS pro oceňování aktiv nebo závazků a tento odklon ovlivňuje oceňování změn v aktivech a závazcích vykázaných v účetní závěrce běžného období.
- 23 V případě, že by nastaly naprosto výjimečné okolnosti, při kterých vedení dospěje k závěru, že soulad s požadavkem některého IFRS by byl natolik zavádějící, že by vedl ke konfliktu s cílem účetní závěrky stanoveným v *Koncepčním rámci*, ale relevantní regulační nebo právní rámec zakazuje odklon od takového požadavku, účetní jednotka v maximálním možném rozsahu omezí dopad zjištěných zavádějících aspektů souladu zveřejněním následujících informací:
- (a) název předmětného IFRS, povahu požadavku a důvod, proč vedení dospělo k závěru, že soulad s daným požadavkem je za daných okolností natolik zavádějící, že vede ke konfliktu s cílem účetní závěrky stanoveným v *Koncepčním rámci*, a
 - (b) u každého zveřejňovaného období úpravy jednotlivých položek v účetní závěrce, o kterých vedení rozhodlo, že by byly nutné k dosažení věrného obrazu.

24 Pro účely odstavců 19 - 23 je informace v konfliktu s cílem účetní závěrky v případech, kdy nezobrazuje věrně transakce, další události a podmínky, jež má buď zobrazovat, nebo u kterých se oprávněně očekává, že je bude zobrazovat, a v důsledku toho je pravděpodobné, že tato informace může ovlivnit ekonomické rozhodování uživatelů účetní závěrky. Při hodnocení, zda by soulad s určitým požadavkem některého IFRS byl natolik zavádějící, že by vedl ke konfliktu s cílem účetní závěrky stanoveným v *Koncepčním rámci*, zváží vedení následující body:

(a) proč za daných konkrétních okolností není dosaženo cíle účetní závěrky a

(b) jak se liší okolnosti účetní jednotky od ostatních účetních jednotek, které jsou v souladu s daným požadavkem. Jestliže jiné účetní jednotky v podobné situaci jsou v souladu s daným požadavkem, existuje vyvratitelná domněnka, že shoda účetní jednotky s předmětným požadavkem by nebyla natolik zavádějící, že by způsobila konflikt s cílem účetní závěrky stanoveným v *Koncepčním rámci*.

Trvání podniku

25 Při přípravě účetní závěrky posuzuje vedení schopnost účetní jednotky pokračovat v trvání. Účetní jednotka musí sestavit účetní závěrku na základě předpokladu trvání podniku, pokud vedení nepřijme rozhodnutí o záměru likvidovat účetní jednotku nebo ukončit její činnost, popřípadě nemá jinou reálnou alternativu, než tak učinit. Je-li si vedení při svém hodnocení vědomo významných nejistot týkajících se událostí nebo podmínek, které mohou vést k závažným pochybnostem o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve své činnosti, musí účetní jednotka takové nejistoty zveřejnit. Jestliže účetní jednotka nesestavuje účetní závěrku na základě předpokladu trvání podniku, musí tuto skutečnost zveřejnit spolu se základnou, na které je zpracována účetní závěrka, a s důvodem, proč účetní jednotka nepředpokládá trvání svého podniku.

26 Při hodnocení, zda je předpoklad trvání podniku oprávněný, zvažuje vedení účetní jednotky veškeré dostupné informace o budoucnosti, přinejmenším o době nejbližších dvanácti měsíců od konce účetního období. Rozsah uvážení závisí na skutečnostech v jednotlivých případech. Jestliže účetní jednotka má za sebou historii ziskové činnosti a pohotový přístup k finančním zdrojům, může účetní jednotka bez podrobných analýz dospět k závěru, že je předpoklad trvání podniku jakožto základna účetnictví přiměřený. V ostatních případech musí vedení zvažovat širokou škálu faktorů souvisejících s aktuální a očekávanou ziskovostí, plány splácení dluhů a potenciální zdroje náhradního financování předtím, než dospěje k závěru, že předpoklad trvání podniku je přiměřený.

Akruální báze účetnictví

27 Účetní jednotka sestaví svoji účetní závěrku s výjimkou informací o peněžních tocích na akruální bázi účetnictví.

28 Jestliže se používá akruální báze účetnictví, uznává účetní jednotka položky jako aktiva, závazky, vlastní kapitál, výnosy a náklady (prvky účetní závěrky), pokud splňují definice a kritéria vykazání daných prvků v *Koncepčním rámci*.

Významnost a agregace

29 Každou významnou třídu podobných položek musí účetní jednotka v účetní závěrce vykazat samostatně. Položky rozdílné povahy nebo funkce vykazuje účetní jednotka samostatně, pokud nejsou nevýznamné.

30 Účetní závěrka je výsledkem zpracování velkého počtu transakcí nebo dalších událostí, které jsou agregovány do tříd v souladu s jejich povahou nebo funkcí. Konečným stádiem procesu agregace a klasifikace je vykazání zkrácených a klasifikovaných dat, která tvoří položky řádků v účetní závěrce. Jestliže řádková položka není samostatně významná, je agregována s ostatními položkami ve výkazech nebo v komentáři. Položka, která není dostatečně významná, aby vyžadovala samostatné vykazání ve výkazech, může být dostatečně významná, aby byla zveřejněna samostatně v komentáři.

31 Účetní jednotka nemusí poskytovat určité zveřejnění požadované IFRS, pokud informace není významná.

Kompensace

32 Účetní jednotka nesmí kompenzovat aktiva a závazky, výnosy a náklady, pokud to nevyžaduje nebo nepovoluje některý IFRS.

33 Účetní jednotka vykazuje odděleně jak aktiva a závazky, tak výnosy a náklady. Kompensace ve výkazech o úplném výsledku nebo o finanční situaci nebo v samostatné výsledovce (pokud je prezentována), s výjimkou případů, kdy kompenzace odráží podstatu transakce nebo jiné události, snižuje jednak schopnost uživatelů pochopit transakce, jiné události a podmínky, které se objevily, tak i jejich schopnost hodnotit budoucí peněžní toky účetní jednotky. Ocenění aktiv snížených o částky vyjadřující snížení jejich hodnoty, například opravná položka k zastaralým zásobám a pochybné části pohledávek, neznamená kompenzaci.

- 34 IAS 18 Výnosy definuje výnosy a vyžaduje, aby je účetní jednotka ocenila v reálné hodnotě přijaté nebo nárokové protihodnoty, a to se zahrnutím všech obchodních srážek nebo množstevních slev, které účetní jednotka poskytuje. Účetní jednotka realizuje v průběhu svých běžných činností také jiné transakce, které negenerují výnosy z hlavních činností, ale existují vedle hlavních výdělečných činností. Účetní jednotka vykáže výsledky těchto transakcí jako kompenzace výnosů a souvisejících nákladů vyplývajících z dané transakce, pokud takové vykázání odráží podstatu transakce nebo jiné události. Například:
- (a) účetní jednotka vykazuje zisky a ztráty z prodeje dlouhodobých aktiv včetně investic a provozních aktiv v částce rozdílu mezi výtěžkem z vyřazení aktiv a účetní hodnotou aktiv včetně souvisejících nákladů spojených s prodejem a
 - (b) účetní jednotka smí vykazovat výdaje související s rezervou vykazovanou v souladu s IAS 37 *Rezervy, podmíněné závazky a podmíněná aktiva* refundované na základě smluvního uspořádání s třetí stranou (například dodavatelská záruční smlouva) snížené o příslušnou refundaci.
- 35 Účetní jednotka dále vykazuje na čisté bázi zisky a ztráty vznikající na základě skupiny podobných transakcí, například kurzové zisky a ztráty nebo zisky a ztráty vznikající z finančních nástrojů držených k obchodování. Jsou-li však takové zisky a ztráty významné, vykazuje je účetní jednotka samostatně.

Frekvence vykazování

- 36 Účetní jednotka zveřejňuje úplnou sadu účetní závěrky (včetně srovnávacích informací) minimálně ročně. Pokud účetní jednotka mění konec svého účetního období a zveřejňuje účetní závěrku za období delší nebo kratší než jeden rok, musí jako doplněk k období pokrytému účetní závěrkou zveřejnit:

- (a) důvod pro použití delšího nebo kratšího období, a
- (b) skutečnost, že částky vykazované v účetní závěrce nejsou zcela srovnatelné.

- 37 Účetní jednotka běžně sestavuje účetní závěrku za období jednoho roku. Z praktických důvodů však některé účetní jednotky preferují vykazovat například za období 52 týdnů. Tento standard takovou praxi nezakazuje.

Srovnávací informace

- 38 S výjimkou případů povolených nebo vyžadovaných některým IFRS musí účetní jednotka u všech částek vykázaných v účetní závěrce za běžné období zveřejnit srovnávací informace o předcházejícím období. Účetní jednotka poskytne srovnávací informace také k informacím popisného typu, jsou-li relevantní pro pochopení účetní závěrky běžného období.

- 39 Účetní jednotka, která zveřejňuje srovnávací informace, musí zveřejnit minimálně dvojici výkazů o finanční situaci, dvojici od každého z dalších výkazů a související komentář. Pokud účetní jednotka aplikuje účetní pravidlo retrospektivně nebo provádí retrospektivní přepočty položek účetní závěrky nebo mění klasifikaci položky účetní závěrky, musí zveřejnit minimálně tři výkazy o finanční situaci, dvojici od každého z ostatních výkazů a související komentář. Účetní jednotka zveřejňuje výkaz o finanční situaci:

- (a) ke konci běžného období,
- (b) ke konci předcházejícího období (který je shodný s výkazem k počátku běžného období), a
- (c) k počátku nejzazšího srovnávacího období.

- 40 V některých případech jsou popisné informace uvedené v účetní závěrce za předchozí období nadále relevantní i v běžném období. Účetní jednotka například zveřejňuje v běžném období podrobnosti o právním sporu, jehož výsledek byl k bezprostředně předcházejícímu konci účetního období nejistý a stále ještě není vyřešen. Uživatelé mají užitek z informací o tom, že existovala nejistota ke konci bezprostředně předcházejícího účetního období, a o krocích, které byly podniknuty v průběhu období k vyřešení této nejistoty.

- 41 Pokud účetní jednotka mění vykazování nebo klasifikaci položek v účetní závěrce, musí reklasifikovat také srovnávací částky s výjimkou situace, kdy je reklasifikace neproveditelná. Pokud účetní jednotka reklasifikuje srovnávací částky, musí zveřejnit:

- (a) povahu reklasifikace;

- (b) částku každé položky nebo třídy položek, které se reklasifikují, a
- (c) důvod reklasifikace.
- 42 Pokud je neproveditelné reklasifikovat srovnávací částky, je účetní jednotka povinna zveřejnit:
- (a) důvod, proč nebyla reklasifikace částek provedena, a
- (b) povahu úprav, které by byly provedeny, kdyby částky byly reklasifikovány.
- 43 Zvýšení srovnatelnosti informací mezi obdobími pomáhá uživatelům přijímat ekonomická rozhodnutí zejména tím, že jim umožňuje hodnotit trendy ve finančních informacích za účelem provádění předpovědí. Za určitých okolností je reklasifikace srovnávacích informací za určité předchozí období za účelem dosažení porovnatelnosti s běžným obdobím neproveditelná. Údaje například nemusely být v předchozím období (obdobích) shromažďovány způsobem, který umožňuje jejich reklasifikaci, a zpětné vytváření daných údajů může být neproveditelné.
- 44 IAS 8 se zabývá úpravami srovnávacích informací, které jsou požadovány v případech, kdy účetní jednotka změní účetní pravidla nebo opravuje chybu.
- Konzistence zveřejnění*
- 45 Účetní jednotka musí zachovat způsob zveřejnění a klasifikaci položek v účetní závěrce z jednoho účetního období do dalšího; výjimkou jsou následující případy:
- (a) je zřejmé, že v důsledku podstatné změny v povaze provozní činnosti účetní jednotky nebo v důsledku kontroly účetní závěrky účetní jednotky by jiný způsob zveřejnění nebo klasifikace byl vhodnější s ohledem na kritéria výběru a aplikace účetních pravidel podle IAS 8; nebo
- (b) některý IFRS vyžaduje změny ve způsobu zveřejnění údajů.
- 46 Například významné pořízení či vyřazení majetku nebo kontrola způsobu zveřejnění účetní závěrky mohou naznačovat, že účetní závěrka by měla být sestavována odlišným způsobem. Účetní jednotka změní zveřejnění své účetní závěrky pouze v případě, že změna způsobu zveřejnění poskytne spolehlivé informace, které budou relevantnější pro uživatele účetní závěrky, a revidovaná struktura bude navazovat na předchozí, takže nebude narušena srovnatelnost obou závěrek. Při provádění takových změn ve způsobu zveřejnění účetní jednotka reklasifikuje své srovnávací informace v souladu s odstavci 41 a 42.

STRUKTURA A OBSAH

Úvod

- 47 Tento standard vyžaduje zveřejnění specifických údajů ve výkazu o finanční situaci nebo ve výkazu o úplném výsledku, v samostatné výsledovce (pokud je prezentována) nebo ve výkazu změn vlastního kapitálu a vyžaduje i zveřejnění dalších řádkových položek v těchto výkazech nebo komentáři. IAS 7 *Výkaz o peněžních tocích* stanoví požadavky na zveřejnění informací o peněžních tocích.
- 48 Tento standard v některých případech používá pojem „zveřejnění“ v širokém smyslu, což představuje uvádění údajů, které se mají vyskytovat v účetní závěrce jako celku. Zveřejnění jsou vyžadována rovněž dalšími IFRS. Není-li v tomto standardu nebo jiném IFRS uvedeno jinak, je možné požadované údaje uvádět v kterékoliv části účetní závěrky.

Identifikace účetní závěrky

- 49 Účetní jednotka musí účetní závěrku jasně identifikovat a odlišit ji od ostatních informací ve stejném publikovaném dokumentu.
- 50 IFRS se vztahují pouze na účetní závěrku, nikoli však nutně na další informace prezentované ve výroční zprávě, výkazy pro regulátory nebo jiné dokumenty. Proto je důležité, aby uživatelé byli schopni odlišit informace, které jsou sestaveny podle IFRS, od jiných informací, které mohou být užitečné pro uživatele, ale nejsou předmětem požadavků těchto standardů.

- 51 Účetní jednotka musí jasně identifikovat jednotlivé komponenty účetní závěrky a komentáře. Dále musí účetní jednotka výrazně označit následující informace a musí tyto informace také zopakovat, je-li to nutné pro správné pochopení zveřejňovaných informací:
- (a) název vykazující účetní jednotky nebo jiné způsoby identifikace a jakékoliv změny v těchto informacích oproti předchozímu účetnímu období;
 - (b) zda účetní závěrka pokrývá jednotlivou účetní jednotku nebo skupinu účetních jednotek;
 - (c) datum konce účetního období nebo období pokryté danou účetní závěrkou nebo komentářem;
 - (d) měna vykazování podle definice v IAS 21 a
 - (e) úroveň zaokrouhlení použitou u prezentovaných částek v účetní závěrce.
- 52 Účetní jednotka plní požadavky odstavce 51 zveřejněním vhodného záhlaví stránek, výkazů, komentáře, sloupců a podobně. Při rozhodování o nejlepším způsobu zveřejnění těchto informací je třeba použít úsudek. Jestliže například účetní jednotka zveřejňuje účetní závěrku elektronicky, obvykle se nepoužívají samostatné stránky; účetní jednotka prezentuje výše uvedené informace tak, aby bylo zaručeno správné pochopení informací zahrnutých do účetní závěrky.
- 53 Účetní jednotka často vytvoří srozumitelnější účetní závěrku, pokud zveřejňuje údaje v tisících nebo miliónech jednotek měny vykazování. To je přijatelné, pokud účetní jednotka zveřejní úroveň zaokrouhlování a nevynechá významné informace.

Výkaz o finanční situaci

Informace zveřejňované ve výkazu o finanční situaci

- 54 Výkaz o finanční situaci musí obsahovat minimálně řádkové položky, které uvádějí tyto částky:
- (a) pozemky, budovy a zařízení;
 - (b) investiční nemovitý majetek;
 - (c) nehmotná aktiva;
 - (d) finanční aktiva (s výjimkou částek uvedených v bodech (e), (h) a (i));
 - (e) investice vykazované ekvivalenční metodou;
 - (f) biologická aktiva;
 - (g) zásoby;
 - (h) obchodní a jiné pohledávky;
 - (i) peníze a peněžní ekvivalenty;
 - (j) celková aktiva klasifikovaná jako držená k prodeji a aktiva zahrnutá do vyřazovaných skupin klasifikovaných jako držená k prodeji podle IFRS 5 *Dlouhodobá aktiva držená k prodeji a ukončené činnosti*;
 - (k) obchodní a jiné závazky;
 - (l) rezervy;
 - (m) finanční závazky (s výjimkou částek uvedených v bodech (k) a (l));

- (n) závazky a aktiva splatné daně podle definice v IAS 12 *Daně ze zisku*;
 - (o) odložené daňové závazky a odložené daňové pohledávky podle definice v IAS 12;
 - (p) závazky zahrnuté ve vyřazované skupině klasifikované jako držená k prodeji podle IFRS 5;
 - (q) menšinový podíl prezentovaný v rámci vlastního kapitálu a
 - (r) vydaný kapitál a fondy připadající vlastníkům mateřské společnosti.
- 55 Účetní jednotka zveřejňuje ve výkazu o finanční situaci další řádky, záhlaví a mezisoučty, pokud je takové zveřejnění relevantní pro pochopení její finanční situace.
- 56 Jestliže účetní jednotka rozlišuje ve svém výkazu o finanční situaci krátkodobá a dlouhodobá aktiva a krátkodobé a dlouhodobé závazky jakožto samostatné kategorie, nesmí klasifikovat odložené daňové pohledávky (závazky) jako krátkodobé pohledávky (závazky).
- 57 Tento standard nepředepisuje pořadí ani formát, ve kterém se mají položky vykazovat. Odstavec 54 pouze uvádí přehled položek, jejichž povaha nebo funkce jsou podstatně odlišné, a proto vyžadují samostatné zveřejnění ve výkazu o finanční situaci. Dále:
- (a) jsou zahrnuty řádky, pokud velikost, povaha nebo funkce položky nebo agregace podobných položek jsou takové, že samostatné vykázání je relevantní pro pochopení finanční situace účetní jednotky, a
 - (b) použité popisy a pořadí položek nebo agregace podobných položek mohou být upraveny podle povahy účetní jednotky a jejich transakcí tak, aby poskytly informace relevantní pro pochopení finanční situace účetní jednotky. Například finanční instituce může upravit výše uvedené popisy tak, aby poskytly informace, které odpovídají její činnosti.
- 58 Účetní jednotka založí posouzení toho, zda budou prezentovány samostatně další položky, na hodnocení následujících bodů:
- (a) povaha a likvidita aktiv;
 - (b) funkce aktiv v rámci účetní jednotky a
 - (c) částky, povaha a načasování závazků.
- 59 Použití různých základů oceňování pro různé třídy aktiv znamená, že jejich povaha nebo funkce se liší, a mají proto být vykazovány jako samostatné položky. Například různé třídy pozemků, budov a zařízení mohou být vyjádřeny v pořizovacích nákladech nebo v přeceněné částce v souladu s IAS 16.

Rozlišení mezi krátkodobými a dlouhodobými položkami

- 60 Účetní jednotka je ve svém výkazu o finanční situaci povinna vykazovat krátkodobá a dlouhodobá aktiva a krátkodobé a dlouhodobé závazky jako samostatné klasifikace v souladu s odstavci 66–76 kromě případů, kdy spolehlivější a relevantnější informace poskytuje zveřejnění založené na likviditě. Pokud je aplikována tato výjimka, musí účetní jednotka vykazovat všechna aktiva a závazky podle likvidity.
- 61 Ať je přijata kterákoliv z metod vykázání, musí účetní jednotka zveřejnit částku, u níž se očekává úhrada nebo vypořádání za více než dvanáct měsíců, u každé řádkové položky aktiva a závazku, která v sobě obsahuje částky, u nichž se očekává, že budou uhrazeny nebo vypořádány v rámci:
- (a) ne více než dvanácti měsíců po skončení účetního období, a
 - (b) více než dvanácti měsíců po skončení účetního období.

- 62 Jestliže účetní jednotka dodává zboží nebo služby v rámci jasně identifikovatelného provozního cyklu, zveřejnění samostatné klasifikace krátkodobých a dlouhodobých aktiv a závazků ve výkazu o finanční situaci poskytuje užitečné informace tím, že se odliší čistá aktiva trvale cirkulující jako pracovní kapitál od aktiv použitých v dlouhodobé provozní činnosti účetní jednotky. Zvýrazní se tím také aktiva, u kterých se očekává realizace v rámci provozního cyklu, a závazky, které se vypořádávají v rámci stejného období.
- 63 U některých účetních jednotek, například u finančních institucí, poskytuje zveřejnění aktiv a závazků ve vzestupném nebo sestupném pořadí podle likvidity informace, které jsou spolehlivé a relevantnější než zveřejnění podle krátkodobých/dlouhodobých aktiv a závazků, protože taková účetní jednotka nedodává zboží ani služby v rámci jasně identifikovatelného provozního cyklu.
- 64 Při aplikaci odstavce 60 je účetní jednotce povoleno vykazovat některé ze svých aktiv a závazků pomocí klasifikace na krátkodobá/dlouhodobá aktiva a závazky a jiné v pořadí podle likvidity, pokud tento způsob poskytne spolehlivé a relevantnější informace. Potřeba smíšeného způsobu vykazování může vzniknout, pokud účetní jednotka vyvíjí různorodou činnost.
- 65 Informace o očekávaných datech realizace aktiv a závazků jsou užitečné při hodnocení likvidity a solventnosti účetní jednotky. IFRS 7 *Finanční nástroje: Zveřejnění* požaduje zveřejnění dat splatnosti finančních aktiv a finančních závazků. Finanční aktiva zahrnují obchodní a jiné pohledávky a finanční závazky zahrnují obchodní a jiné závazky. Informace o očekávaném datu realizace nepeněžních aktiv, jako například zásob, a očekávaném datu vypořádání závazků, jako například rezerv, jsou rovněž užitečné bez ohledu na to, zda jsou aktiva a závazky klasifikovány jako krátkodobé nebo dlouhodobé. Účetní jednotka například zveřejňuje hodnotu zásob, o kterých se předpokládá, že budou realizovány za více než dvanáct měsíců po skončení účetního období.

Krátkodobá aktiva

- 66 Účetní jednotka klasifikuje aktivum jako krátkodobé, pokud:
- (a) se předpokládá, že bude realizováno nebo je určeno k prodeji nebo spotřebě během obvyklého provozního cyklu účetní jednotky;
 - (b) je určeno především pro účely obchodování;
 - (c) se předpokládá, že bude realizováno během dvanácti měsíců od skončení účetního období; nebo
 - (d) se jedná o peníze nebo peněžní ekvivalent (podle definice v IAS 7), za předpokladu, že není omezena jeho směna nebo použití pro úhradu závazku na dobu nejméně dvanácti měsíců po skončení účetního období.
- Účetní jednotka klasifikuje všechna ostatní aktiva jako dlouhodobá.
- 67 Tento standard používá termín „dlouhodobý“, který zahrnuje hmotná, nehmotná a finanční aktiva dlouhodobé povahy. Nezakazuje použití alternativních popisů, pokud je jejich význam jasný.
- 68 Provozní cyklus účetní jednotky je období mezi nákupem aktiv ke zpracování a jejich realizací v podobě peněz nebo peněžních ekvivalentů. Není-li obvyklý provozní cyklus účetní jednotky jasně identifikovatelný, předpokládá se jeho trvání v délce dvanácti měsíců. Krátkodobá aktiva zahrnují aktiva (například zásoby a obchodní pohledávky), která se prodávají, spotřebovávají nebo realizují jako součást normálního provozního cyklu i v případě, že se nepředpokládá jejich realizace během dvanácti měsíců od skončení účetního období. Krátkodobá aktiva zahrnují rovněž aktiva určená primárně k obchodování (finanční aktiva v rámci této kategorie jsou klasifikována jako držená k obchodování v souladu s IAS 39) a krátkodobou část dlouhodobých finančních aktiv.

Krátkodobé závazky

- 69 Účetní jednotka musí klasifikovat závazek jako krátkodobý, pokud:
- (a) se předpokládá, že bude uhrazen během jejího obvyklého provozního cyklu;
 - (b) drží závazek především pro účely obchodování;
 - (c) závazek bude vypořádán během dvanácti měsíců od skončení účetního období; nebo
 - (d) účetní jednotka nemá nepodmíněné právo odložit vypořádání závazku na dobu nejméně dvanácti měsíců po skončení účetního období.

Účetní jednotka je povinna klasifikovat všechny ostatní závazky jako dlouhodobé.

- 70 Některé krátkodobé závazky, jako například obchodní závazky, některé akruální závazky související s náklady na zaměstnance a s ostatními provozními náklady, jsou součástí pracovního kapitálu používaného během obvyklého provozního cyklu účetní jednotky. Účetní jednotka klasifikuje takové provozní položky jako krátkodobé závazky, i když jsou splatné za více než dvanáct měsíců po skončení účetního období. Stejný obvyklý provozní cyklus se vztahuje na klasifikaci aktiv a závazků účetní jednotky. Není-li obvyklý provozní cyklus účetní jednotky jasně identifikovatelný, předpokládá se jeho trvání v délce dvanácti měsíců.
- 71 Ostatní krátkodobé závazky nejsou vypořádávány v rámci obvyklého provozního cyklu, ale jsou k vypořádání během dvanácti měsíců po skončení účetního období nebo drženy převážně k obchodování. Příkladem mohou být finanční závazky klasifikované jako držené k obchodování v souladu s IAS 39, čerpání kontokorentních účtů u banky, krátkodobá část dlouhodobých finančních závazků, splatné dividendy, daně ze zisku a další neobchodní závazky. Finanční závazky, které poskytují financování na dlouhodobé bázi (tj. nejsou součástí pracovního kapitálu používaného během obvyklého provozního cyklu účetní jednotky) a nejsou k vypořádání během dvanácti měsíců po skončení účetního období, jsou dlouhodobé závazky a podléhají odstavcům 74 a 75.
- 72 Účetní jednotka klasifikuje své finanční závazky jako krátkodobé, jsou-li k vypořádání během dvanácti měsíců po skončení účetního období, dokonce i když:
- (a) původní termín byl na období delší než dvanáct měsíců a
 - (b) po skončení účetního období a před schválením účetní závěrky ke zveřejnění byla uzavřena dohoda o refinancování nebo restrukturalizaci plateb na dlouhodobém základě.
- 73 Pokud účetní jednotka očekává a má možnost refinancovat nebo znovuobnovit závazek na dobu nejméně dvanáct měsíců po skončení účetního období v souladu s příslušenstvím existující půjčky, klasifikuje daný závazek jako dlouhodobý, i když by jinak byl splatný během kratšího období. Jestliže však refinancování nebo znovuobnovení závazku není v pravomoci účetní jednotky (například neexistuje smlouva o refinancování), možnost refinancování závazku se nebere v úvahu a závazek se klasifikuje jako krátkodobý.
- 74 Jestliže účetní jednotka poruší závazek podle smlouvy o dlouhodobé půjčce ke konci účetního období nebo před ním s tím dopadem, že se závazek stane splatným na vyžádání, je závazek klasifikován jako krátkodobý, i kdyby věřitel souhlasil po skončení účetního období a před schválením účetní závěrky ke zveřejnění, že v důsledku porušení smlouvy nebude vyžadovat platbu. Účetní jednotka klasifikuje závazek jako krátkodobý, protože ke konci účetního období nemá nepodmíněné právo odložit úhradu závazku na dobu nejméně dvanácti měsíců po tomto datu.
- 75 Účetní jednotka však klasifikuje závazek jako dlouhodobý, jestliže věřitel souhlasil ke konci účetního období, že poskytne lhůtu v délce nejméně dvanácti měsíců po skončení účetního období, během které může účetní jednotka napravit porušení smlouvy a během které nemůže věřitel vyžadovat okamžité splacení.
- 76 Pokud jde o půjčky klasifikované jako krátkodobé závazky, jestliže mezi koncem účetního období a datem schválení účetní závěrky ke zveřejnění nastane některá z následujících událostí, zveřejňují se tyto události jako události nevyžadující úpravy v souladu s IAS 10 *Události po skončení účetního období*:
- (a) refinancování na dlouhodobém základě;
 - (b) náprava porušení smlouvy o dlouhodobé půjčce a
 - (c) poskytnutí lhůty věřitelem, během které lze napravit porušení smlouvy o dlouhodobé půjčce; tato lhůta končí za nejméně dvanáct měsíců po skončení účetního období.
- Informace zveřejňované buď ve výkazu o finanční situaci nebo v komentáři*
- 77 Účetní jednotka je povinna zveřejnit ve výkazu o finanční situaci nebo v komentáři další dílčí klasifikaci prezentovaných položek klasifikovaných způsobem odpovídajícím jejím činnostem.
- 78 Podrobnosti uváděné v dílčí klasifikaci závisejí na požadavcích IFRS a na velikosti, povaze a funkci předmětných částek. Účetní jednotka při rozhodování o základně dílčí klasifikace přihlíží také k faktorům uvedeným v odstavci 58. Zveřejnění se může u jednotlivých položek lišit, například:
- (a) položky pozemků, budov a zařízení jsou rozděleny do tříd v souladu s IAS 16;

- (b) pohledávky jsou rozděleny na částky pohledávek za odběrateli, pohledávky za spřízněnými stranami, zálohy a ostatní částky;
 - (c) zásoby jsou členěny v souladu s IAS 2 *Zásoby* do skupin jako je zboží, výrobní zásoby, materiál, nedokončená výroba a hotové výrobky;
 - (d) rezervy jsou členěny na rezervy na zaměstnanecké požitky a další položky a
 - (e) vlastní kapitál a rezervní fondy jsou členěny do různých tříd – například splacený kapitál, emisní ážio a rezervní fondy.
- 79 Účetní jednotka je povinna zveřejnit ve výkazu o finanční situaci nebo ve výkazu změn vlastního kapitálu nebo v komentáři:
- (a) pro každou kategorii základního kapitálu:
 - (i) počet autorizovaných akcií;
 - (ii) počet akcií vydaných a plně splacených a vydaných, ale plně nesplacených;
 - (iii) nominální hodnotu akcie nebo to, že akcie nemají nominální hodnotu;
 - (iv) sesouhlasení počtu akcií v oběhu na počátku a na konci období;
 - (v) práva, přednostní práva a omezení přiřazená k dané kategorii včetně omezení výplaty dividend a splacení kapitálu;
 - (vi) vlastní akcie v držení účetní jednotky nebo v držení jejích dceřiných společností nebo přidružených podniků a
 - (vii) akcie vyhrazené k vydání na základě opcí a smluv o prodeji akcií včetně smluvních podmínek a částek a
 - (b) popis povahy a účelu jednotlivých rezervních fondů v rámci vlastního kapitálu.
- 80 Účetní jednotka bez základního kapitálu, například osobní společnost nebo podílový fond, musejí zveřejňovat informace odpovídající požadavkům odstavce 79(a) zobrazující změny během období v jednotlivých kategoriích podílů na vlastním kapitálu a práva, přednostní práva a omezení spojená s jednotlivými kategoriemi podílu na vlastním kapitálu.

Výkaz o úplném výsledku

- 81 Účetní jednotka je povinna zveřejňovat položky výnosů a nákladů vykázaných v období:
- (a) v jednom výkazu o úplném výsledku, nebo
 - (b) ve dvou výkazech: ve výkazu obsahujícím komponenty hospodářského výsledku (samostatná výsledovka) a v druhém výkazu, který začíná hospodářským výsledkem a který obsahuje komponenty ostatního úplného výsledku (výkaz o úplném výsledku).
- Informace zveřejňované ve výkazu o úplném výsledku*
- 82 Výkaz o úplném výsledku musí zahrnovat řádkové položky, které obsahují minimálně následující částky za období:
- (a) výnosy;
 - (b) finanční náklady;
 - (c) podíl na zisku nebo ztrátě z přidružených společností a společných podniků účtovaných ekvivalenční metodou;

- (d) daňové náklady;
 - (e) souhrnnou částku zahrnující součet:
 - (i) hospodářského výsledku z ukončených činností po zdanění a
 - (ii) hospodářského výsledku po zdanění vykázaném v souvislosti s oceňováním aktiv nebo vyřazovaných skupin určených k prodeji a tvořících ukončené činnosti v reálné hodnotě snížené o náklady související s prodejem, anebo v souvislosti s prodejem těchto aktiv či skupin aktiv;
 - (f) hospodářský výsledek;
 - (g) každou komponentu ostatního úplného výsledku klasifikovanou podle podstaty (s výjimkou částek v (h));
 - (h) podíl na ostatním úplném výsledku přidružených a společných podniků při použití ekvivalenční metodou a
 - (i) úplný výsledek celkem.
- 83 Účetní jednotka je povinna zveřejnit ve výkazu o úplném výsledku následující položky jakožto rozdělení hospodářského výsledku za období:
- (a) hospodářský výsledek za období připadající:
 - (i) menšinovému podílu a
 - (ii) vlastníkům mateřské společnosti.
 - (b) úplný výsledek celkem za období připadající:
 - (i) menšinovému podílu, a
 - (ii) vlastníkům mateřské společnosti.
- 84 Účetní jednotka může vykazovat řádkové položky podle odstavce 82(a)–(f) a zveřejnění podle odstavce 83(a) v samostatné výsledovce (viz odstavec 81).
- 85 Účetní jednotka je povinna uvést ve výkazu o úplném výsledku a v samostatné výsledovce (pokud je zveřejňována) další řádky, záhlaví a mezisoučty, je-li takové zveřejnění relevantní pro pochopení její finanční výkonnosti.
- 86 Vzhledem k tomu, že dopad různých činností účetní jednotky, jejich transakcí a dalších událostí se liší co do četnosti, potenciálu zisku nebo ztráty a předvídatelnosti, pomáhá zveřejnění komponent finanční výkonnosti k pochopení dosažené finanční výkonnosti při vytváření projekcí budoucí finanční výkonnosti. Účetní jednotka zahrne do výkazu o úplném výsledku a do samostatné výsledovky (pokud je zveřejňována) další řádkové položky a upraví použité popisy a pořadí položek, je-li to třeba k vysvětlení prvků finanční výkonnosti. Účetní jednotka bere v úvahu takové faktory, jako je významnost, povaha a funkce komponent výnosů a nákladů. Například finanční instituce může upravit popisy tak, aby poskytly informace, které odpovídají činnostem finančních institucí. Účetní jednotka nekompenzuje výnosy a náklady, pokud nejsou splněna kritéria v odstavci 32.
- 87 Účetní jednotka nesmí vykazovat ve výkazu o úplném výsledku nebo v samostatné výsledovce (pokud je zveřejňována) nebo v komentáři žádné položky výnosů nebo nákladů jako mimořádné položky.
- Výsledek za období*
- 88 Účetní jednotka je povinna zahrnout všechny položky výnosů a nákladů v období do hospodářského výsledku, pokud některý IFRS nepožaduje něco jiného.

- 89 Některé IFRS specifikují okolnosti, kdy účetní jednotka vykazuje určité položky v běžném období mimo hospodářský výsledek. IAS 8 se zabývá dvěma takovými okolnostmi: opravou chyb a důsledkem změn v účetních pravidlech. Jiné IFRS požadují nebo povolují, aby byly komponenty ostatního úplného výsledku, které splňují definici výnosů nebo nákladů uvedenou v *Koncepčním rámci* vyjmuty z hospodářského výsledku (viz odstavec 7).

Ostatní úplný výsledek za období

- 90 Účetní jednotka je povinna zveřejnit ve výkazu o úplném výsledku nebo v komentáři částku daně ze zisku vztahující se ke každé komponentě ostatního úplného výsledku, včetně reklasifikačních úprav.
- 91 Účetní jednotka může vykazovat komponenty ostatního úplného výsledku buď:
- (a) snížené o související daňový dopad, nebo
 - (b) před souvisejícím daňovým dopadem s jednou vykázanou částkou, která zahrnuje celkovou částku daně ze zisku vztahující se k těmto komponentám.
- 92 Účetní jednotka je povinna zveřejnit reklasifikační úpravy vztahující se ke komponentám ostatního úplného výsledku.
- 93 Ostatní IFRS určují, zda a kdy se má částka původně vykázaná v ostatním úplném výsledku překlasifikovat do hospodářského výsledku. Tato reklasifikace je tímto standardem označována jako reklasifikační úprava. Reklaifikační úprava je zahrnuta v příslušné komponentě ostatního úplného výsledku v období, kdy je úprava reklasifikována do hospodářského výsledku. Například zisky realizované při prodeji realizovatelných finančních aktiv jsou zahrnuty do hospodářského výsledku běžného období. Tyto částky byly v běžném nebo minulých obdobích vykazovány v ostatním úplném výsledku jako nerealizované zisky. O tyto nerealizované zisky musí být ostatní úplný výsledek snížen v období, v němž jsou realizované zisky reklasifikovány do hospodářského výsledku, aby bylo zabráněno jejich dvojímu vykázání v celkovém úplném výsledku.
- 94 Účetní jednotka může zveřejňovat reklasifikační úpravy ve výkazu o úplném výsledku nebo v komentáři. Účetní jednotka, která zveřejňuje reklasifikační úpravy v komentáři, vykazuje komponenty ostatního úplného výsledku po veškerých souvisejících reklasifikačních úpravách.
- 95 Reklaifikační úpravy vyplývají například z prodeje zahraniční jednotky (viz IAS 21), z odúčtování realizovatelných finančních aktiv (viz IAS 39) a v okamžiku, kdy zajišťovaná budoucí transakce ovlivňuje hospodářský výsledek (viz odstavec 100 IAS 39 ve vztahu k zajištění peněžních toků).
- 96 Reklaifikační úpravy nevyplývají ze změn ve fondu z přecenění vykázaného podle IAS 16 nebo IAS 38, ani z pojistněmatematických zisků a ztrát z plánů definovaných požitků vykazovaných podle odstavce 93A IAS 19. Tyto komponenty jsou vykázány v ostatním úplném výsledku a nejsou reklasifikovány do hospodářského výsledku v následujícím období. Změny ve fondu z přecenění mohou být převedeny do nerozdělených zisků v následujících obdobích, kdy je aktivum užíváno nebo odúčtováno (viz IAS 16 a IAS 38). Pojistněmatematické zisky a ztráty jsou vykázány v nerozděleném zisku v období, kdy se vykáží v ostatním úplném výsledku (viz IAS 19).

Informace zveřejňované buď ve výkazu o úplném výsledku nebo v komentáři

- 97 Jsou-li položky výnosů a nákladů významné, je účetní jednotka povinna zveřejnit jejich podstatu a částku samostatně.
- 98 Okolnosti, které mohou vést k samostatnému zveřejnění položek výnosů a nákladů, zahrnují:
- (a) snížení hodnoty zásob na částku čisté realizovatelné hodnoty nebo snížení hodnoty pozemků, budov a zařízení na zpětně získatelnou částku, a dále zrušení takového snížení;
 - (b) restrukturalizaci činností účetní jednotky a zrušení jakýchkoliv rezerv na náklady spojené s restrukturalizací;
 - (c) vyřazení položek pozemků, budov a zařízení;
 - (d) vyřazení investic;
 - (e) ukončené činnosti;
 - (f) urovnání sporů a
 - (g) jiné zrušení rezerv.

- 99 Účetní jednotka je povinna předložit analýzu nákladů vykázaných v hospodářském výsledku na základě klasifikace založené na druhu nákladů nebo jejich funkci v rámci účetní jednotky, přičemž si musí zvolit tu z obou možností, která poskytne spolehlivě a relevantnější informace.
- 100 Účetním jednotkám se doporučuje zveřejňovat analýzu uvedenou v odstavci 99 ve výkazu o úplném výsledku nebo v samostatné výsledovce (pokud je zveřejňována).
- 101 Náklady jsou dále členěny tak, aby zvýraznily komponenty finanční výkonnosti, které se mohou lišit podle frekvence, potenciálu zisku nebo ztráty a předvídatelnosti. Tato analýza se poskytuje v jedné ze dvou forem.
- 102 První forma analýzy je metoda „druhů nákladů“. Účetní jednotka agreguje náklady v hospodářském výsledku podle jejich povahy (například odpisy, spotřeba nakoupeného materiálu, náklady na dopravu, zaměstnanecké požitky a náklady na reklamu) a dále je nepřerozděluje podle různých funkcí v rámci účetní jednotky. Tato metoda se aplikuje snadno, protože není třeba žádných přiřazení nákladů podle funkční klasifikace. Příklad klasifikace s využitím metody podle druhů nákladů:

Výnosy	X
Ostatní provozní výnosy	X
Změna stavu zásob hotových výrobků a nedokončené výroby	X
Spotřeba materiálu a surovin	X
Náklady na zaměstnanecké požitky	X
Odpisy a amortizace	X
Ostatní náklady	X
Náklady celkem	-X
Zisk před zdaněním	X

- 103 Druhá forma analýzy je metoda „funkce nákladů“ neboli metoda „nákladů na prodej“ a klasifikuje náklady podle jejich funkce jako součást nákladů na prodej nebo například nákladů na odbyt nebo administrativní činnosti. V souladu s touto metodou účetní jednotka zveřejňuje odděleně od ostatních nákladů minimálně své náklady na prodej. Tato metoda může poskytnout uživatelům relevantnější informace než klasifikace nákladů podle druhů, ale přiřazování nákladů k funkcím může vyžadovat subjektivní rozdělení a zahrnovat značné úsudky. Příklad klasifikace s využitím metody podle funkce nákladů:

Výnosy	X
Náklady na prodej	-X
Hrubý zisk	X
Ostatní výnosy	X
Odbytové náklady	-X
Administrativní náklady	-X
Ostatní náklady	-X
Zisk před zdaněním	X

- 104 Účetní jednotka klasifikující náklady podle funkce musí zveřejnit další informace o druzích nákladů včetně odpisů a amortizace a nákladů na zaměstnanecké požitky.

- 105 Volba mezi metodou funkce nákladů a metodou klasifikace podle druhu nákladů závisí na historických a odvětvových faktorech a na povaze účetní jednotky. Obě metody poskytují představu o nákladech, které se mohou přímo nebo nepřímo měnit s úrovní prodeje nebo výroby účetní jednotky. Protože každá z metod zveřejnění má význam pro různé typy účetních jednotek, vyžaduje tento standard od vedení, aby zvolilo nejvhodnější a spolehlivě zveřejnění. Protože informace o druhu nákladů jsou užitečné při předpovědích budoucích peněžních toků, je třeba v případech, kdy se používá klasifikace podle funkce nákladů, zveřejnit další informace. V odstavci 104 mají „zaměstnanecké požitky“ stejný význam jako v IAS 19.

Výkaz změn vlastního kapitálu

- 106 Účetní jednotka je povinna zveřejňovat výkaz změn vlastního kapitálu, který obsahuje:
- (a) celkový úplný výsledek za období, odděleně se uvádějí celkové částky připadající vlastníkům mateřské společnosti a menšinovému podílu;
 - (b) pro každou komponentu vlastního kapitálu dopady retrospektivní aplikace nebo retrospektivního přepočtu vykázaných podle IAS 8;
 - (c) částky transakcí s vlastníky jednajícími v rámci své pravomoci jako vlastníci, odděleně se uvádějí vklady vlastníků a výplaty vlastníkům a
 - (d) pro každou komponentu vlastního kapitálu sesouhlasení účetní hodnoty na počátku a na konci období se samostatným zveřejněním každé změny.
- 107 Účetní jednotka je povinna zveřejňovat buď ve výkazu změn vlastního kapitálu nebo v komentáři částku dividend vykázaných jako výplaty vlastníkům v průběhu období a související částky na akcii.
- 108 V odstavci 106 zahrnují komponenty vlastního kapitálu například každou třídu vloženého kapitálu, kumulovanou hodnotu každé třídy zbytkového výsledku a nerozdělené zisky.
- 109 Změny ve vlastním kapitálu účetní jednotky mezi počátkem a koncem účetního období odrážejí zvýšení nebo snížení čistých aktiv během období. S výjimkou změn vyplývajících z transakcí s vlastníky, kteří jednají v rámci své pravomoci jako vlastníci (například vklady do vlastního kapitálu, zpětné odkoupení vlastních kapitálových nástrojů účetní jednotky a dividendy), a transakčních nákladů souvisejících přímo s takovými transakcemi, představuje celková změna kapitálu během období celkovou částku výnosů a nákladů včetně zisků a ztrát generovaných činnostmi účetní jednotky během období.
- 110 IAS 8 požaduje retrospektivní úpravy při provádění změn v účetních pravidlech v rozsahu proveditelnosti, kromě případů, kdy přechodná ustanovení v jiném IFRS vyžadují něco jiného. IAS 8 také požaduje, aby se opravy chyb prováděly retrospektivně, v rozsahu proveditelnosti. Retrospektivní úpravy a retrospektivní přepočty nejsou změnami ve vlastním kapitálu, nýbrž úpravami počátečního stavu nerozdělených zisků s výjimkou, kdy některý IFRS požaduje retrospektivní úpravu jiné komponenty vlastního kapitálu. Odstavec 106(b) požaduje zveřejnění celkové úpravy jednotlivých komponent vlastního kapitálu vyplývající ze změn v účetních pravidlech a, odděleně, z oprav chyb ve výkazu změn vlastního kapitálu. Tyto úpravy se zveřejní pro všechna předchozí období a k počátku období.

Výkaz o peněžních tocích

- 111 Informace o peněžních tocích poskytují uživateli účetní závěrky podklad ke zhodnocení schopnosti účetní jednotky generovat peníze a peněžní ekvivalenty a potřeb účetní jednotky využití těchto peněžních toků. IAS 7 stanoví požadavky na sestavování a zveřejňování výkazu o peněžních tocích a souvisejících zveřejnění informací o peněžních tocích.

Komentář*Struktura*

- 112 Komentář musí:
- (a) prezentovat informace o základně zpracování účetní závěrky a konkrétních účetních pravidlech použitých v souladu s odstavci 117–124;
 - (b) zveřejnit informace vyžadované IFRS, které nejsou obsaženy jinde v účetní závěrce, a
 - (c) poskytnout informace, které nejsou obsaženy jinde ve výkazech účetní závěrky, ale které jsou relevantní k pochopení kteréhokoliv z nich.

- 113 Účetní jednotka je povinna zveřejňovat komentář na systematické bázi, pokud je to proveditelné. Účetní jednotka je povinna označit křížovým odkazem každou položku výkazu o finanční situaci, výkazu o úplném výsledku, samostatné výsledovky (pokud je prezentována), výkazu změn vlastního kapitálu a výkazu o peněžních tocích na související informace v komentáři.
- 114 Aby účetní jednotka pomohla uživateli porozumět účetní závěrce a srovnat ji s účetními závěrkami jiných účetních jednotek, prezentuje obvykle komentáře v tomto pořadí:
- (a) prohlášení o souladu s IFRS (viz odstavec 16);
 - (b) přehled použitých podstatných účetních pravidel (viz odstavec 117);
 - (c) podpůrné informace o položkách prezentovaných ve výkazu o finanční situaci, výkazu o úplném výsledku, samostatné výsledovce (pokud je prezentována), výkazu změn vlastního kapitálu a výkazu o peněžních tocích, a to v pořadí, ve kterém jsou v těchto výkazech uvedeny jednotlivé řádky, a
 - (d) jiná zveřejnění, včetně:
 - (i) podmíněných závazků (viz IAS 37) a nevykázaných smluvních závazků a
 - (ii) nefinanční zveřejnění, například cíle a zásady systému řízení rizik účetní jednotky (viz IFRS 7).
- 115 Za určitých okolností může být nutné nebo žádoucí změnit pořadí některých položek v komentáři. Například účetní jednotka může zkombinovat informace o změnách reálné hodnoty vykázaných v hospodářském výsledku s informacemi o splatnosti finančních nástrojů, třebaže se první z uvedených údajů vztahuje k výkazu o úplném výsledku nebo samostatné výsledovce (pokud je prezentována) a druhý k výkazu o finanční situaci. Přesto musí účetní jednotka zachovat systematickou strukturu komentáře v rozsahu proveditelnosti.
- 116 Účetní jednotka může shrnout informace o základně přípravy účetní závěrky a konkrétních použitých účetních pravidlech do samostatné sekce účetní závěrky.
- Zveřejnění účetních pravidel*
- 117 Účetní jednotka je povinna zveřejnit souhrn podstatných účetních pravidel:
- (a) oceňovací bázi (nebo báze) použitou při přípravě účetní závěrky a
 - (b) další použitá účetní pravidla relevantní pro správné porozumění účetní závěrce.
- 118 Pro účetní jednotku je důležité, aby informovala uživatele o oceňovací bázi nebo bázích použitých v účetní závěrce (například historické náklady, běžná cena, čistá realizovatelná hodnota, reálná hodnota nebo zpětně získatelná částka), protože báze, na jejímž základě je účetní závěrka zpracována, podstatně ovlivňuje její analýzu. Jestliže účetní jednotka používá v účetní závěrce více oceňovacích bází, například určité třídy aktiv jsou přeceněny, postačí poskytnout informaci o těchto kategoriích aktiv a závazků, na které se aplikují jednotlivé oceňovací báze.
- 119 Při rozhodování o tom, zda bude určité účetní pravidlo zveřejněno, zvažuje vedení, zda zveřejnění pomůže uživatelům pochopit způsob, jakým se transakce, ostatní události a podmínky odrážejí ve vykázané finanční výkonnosti účetní jednotky a její finanční situaci. Zveřejnění konkrétních účetních pravidel je pro uživatele zvláště užitečné, pokud je nutné účetní pravidla volit z alternativ, které IFRS povolují. Příkladem je zveřejnění toho, zda spoluvlastník uznává ve své konsolidované účetní závěrce svůj podíl na spoluvládané jednotce za použití poměrné konsolidace nebo ekvivalenční metody (viz IAS 31 *Účasti ve společném podnikání*). Některé IFRS konkrétně požadují zveřejnění určitých účetních pravidel včetně volby provedené vedením mezi různými pravidly, která tyto standardy povolují. Například IAS 16 vyžaduje zveřejnění oceňovacích bází aplikovaných na třídy pozemků, budov a zařízení.
- 120 Každá účetní jednotka bere v úvahu povahu svých operací a pravidla, u kterých by uživatelé očekávali zveřejnění v případě účetní jednotky daného typu. Například u účetní jednotky, která podléhá dani z příjmů, očekávají uživatelé, že zveřejní svá účetní pravidla platná pro daň z příjmů včetně pravidel vztahujících se na odložené daňové závazky a pohledávky. Jestliže účetní jednotka vyvíjí podstatnou činnost v zahraničí nebo má transakce v cizích měnách, očekávají uživatelé zveřejnění účetních pravidel k uznání kurzových zisků a ztrát.

- 121 Účetní pravidla mohou být důležitá vzhledem k povaze operací účetní jednotky i v případě, že částky za běžné a předchozí období nejsou významné. Vhodné je také zveřejnit veškerá podstatná účetní pravidla, která nejsou v IFRS jmenovitě požadována, ale která účetní jednotka vybrala a použila v souladu s IAS 8.
- 122 Účetní jednotka je povinna v přehledu podstatných účetních pravidel nebo v jiných komentářích zveřejnit též úsudky, jiné než příslušné odhady (viz odstavec 125), vytvořené vedením v procesu aplikace účetních pravidel účetní jednotky, které mají nejdůležitější vliv na částky uznané v účetní závěrce.
- 123 V procesu aplikace účetních pravidel účetní jednotky provádí vedení různé úsudky, mimo těch, vyžadujících odhady, které mohou podstatnou měrou ovlivnit částky vykázané v účetní závěrce. Vedení například provádí úsudky o tom:
- (a) zda jsou finanční aktiva investicemi drženy do splatnosti;
 - (b) kdy budou v podstatě všechna podstatná rizika a odměny vyplývající z vlastnictví finančních aktiv a pronajatých aktiv převedeny na jiné účetní jednotky;
 - (c) zda určité prodeje zboží jsou dohodami o financování a neznamenají proto vznik výnosů a
 - (d) zda povaha vztahů mezi účetní jednotkou a jednotkami se zvláštním určením ukazuje, že jednotka se zvláštním určením je kontrolována účetní jednotkou.
- 124 Některá zveřejnění provedená v souladu s odstavcem 122 jsou vyžadována podle jiných IFRS. Například IAS 27 požaduje, aby účetní jednotka zveřejnila důvody, proč vlastnický podíl nezakládá kontrolu nad účetní jednotkou, do které bylo investováno a která není dceřinou společností, ačkoliv dceřiné společnosti účetní jednotky vlastní přímo nebo nepřímo více než polovinu hlasů nebo potenciálních hlasovacích práv. IAS 40 *Investiční nemovitý majetek* vyžaduje zveřejnění kritérií stanovených účetní jednotkou k rozlišení investičního nemovitého majetku od nemovitosti užívané vlastníkem a od nemovitosti držené k prodeji v rámci běžného podnikání, je-li klasifikace nemovitosti obtížná.

Zdroje nejistoty v odhadech

- 125 Účetní jednotka je povinna zveřejnit informace o předpokladech, které přijímá ve vztahu k budoucnosti, a o dalších hlavních zdrojích nejistoty v odhadech ke konci účetního období, u nichž existuje vysoké riziko, že během příštího účetního období způsobí významné úpravy účetních hodnot aktiv a závazků. Ve vztahu k těmto aktivům a závazkům musí komentář obsahovat podrobnosti o:
- (a) jejich povaze a
 - (b) jejich účetní hodnotě ke konci účetního období.
- 126 Stanovení účetní hodnoty některých aktiv a závazků vyžaduje odhad dopadů nejistých budoucích událostí na tato aktiva a závazky ke konci účetního období. Když kupříkladu nejsou k dispozici tržní ceny zjištěné v poslední době, je třeba použít odhady orientované na budoucnost ke stanovení zpětně získatelných částek tříd pozemků, budov a zařízení, dopadu technologické zastaralosti zásob, rezerv závislých na výsledcích probíhajících soudních procesů a dlouhodobých závazků vztahujících se k zaměstnaneckým požitkům, například penzijních závazků. Tyto odhady pracují s předpoklady o takových faktorech, jako je výše úprav peněžních toků nebo diskontních sazeb o rizikovou přírážku, budoucí změny mezd a platů a budoucí změny cen ovlivňujících další náklady.
- 127 Předpoklady a další zdroje nejistoty v odhadech zveřejněné v souladu s odstavcem 125 se vztahují k odhadům, které vyžadují nejobtížnější, subjektivní nebo složité úsudky vedení. S rostoucím počtem proměnných a předpokladů ovlivňujících možná budoucí vyřešení nejistot se stávají uvedené úsudky subjektivnějšími a složitějšími a stejnou měrou obvykle roste možnost následných významných úprav účetních hodnot aktiv a závazků.
- 128 Zveřejnění podle odstavce 125 se nepožaduje u aktiv a závazků, u nichž je podstatné riziko, že se jejich účetní hodnota během příštího finančního roku významně změní, jsou-li ke konci účetního období oceněny reálnou hodnotou založenou na nedávno zjištěných tržních cenách. Tyto reálné hodnoty se mohou významně měnit během příštího finančního roku, ale tyto změny nevyplývají z předpokladů nebo jiných zdrojů nejistoty v odhadech ke konci účetního období.

- 129 Účetní jednotka provede zveřejnění podle odstavce 125 způsobem, který pomůže uživatelům účetní závěrky pochopit úsudky vedení o budoucnosti a o dalších zdrojích nejistoty v odhadech. Povahy a rozsah poskytnutých informací se liší podle povahy předpokladů a dalších okolností. Příklady typů zveřejnění, které účetní jednotka provádí, jsou:
- (a) povaha předpokladu nebo jiné nejistoty v odhadech;
 - (b) citlivost účetních hodnot vůči metodám, předpokladům a odhadům, na nichž je založen jejich výpočet, včetně důvodů citlivosti;
 - (c) očekávané vyřešení nejistoty a rozsah zdůvodněně možných výsledků v příštím účetním období v souvislosti s účetními hodnotami ovlivněných aktiv a závazků a
 - (d) vysvětlení změn provedených u minulých předpokladů, týkajících se těch aktiv a závazků, u kterých nejistota zůstává nevyřešena.
- 130 Tento standard nepožaduje, aby účetní jednotka v rámci zveřejnění podle odstavce 125 zveřejňovala informace o rozpočtech nebo předpovědích.
- 131 Někdy není proveditelné zveřejnit rozsah možných dopadů předpokladů nebo jiných zdrojů nejistoty v odhadu ke konci účetního období. V těchto případech zveřejní účetní jednotka, že je podle stávajících poznatků důvodně možné, že výsledky v příštím finančním roce, které se budou lišit od předpokladů, mohou znamenat významné úpravy účetních hodnot ovlivněných aktiv nebo závazků. Ve všech případech zveřejní účetní jednotka povahu a účetní hodnotu konkrétních aktiv nebo závazků (nebo třídy aktiv nebo závazků) ovlivněných předpokladem.
- 132 Zveřejnění podle odstavce 122 týkající se úsudků vytvořených vedením během procesu aplikace účetních pravidel účetní jednotky se nevztahují na zveřejnění zdrojů nejistoty v odhadech podle odstavce 125.
- 133 Zveřejnění některých předpokladů, která by jinak byla požadována odstavcem 125, jsou požadována jinými IFRS. Například IAS 37 požaduje za specifikovaných okolností zveřejnění hlavních předpokladů vztahujících se k budoucím událostem ovlivňujícím třídy rezerv. IFRS 7 požaduje zveřejnění podstatných předpokladů, které účetní jednotka užívá pro odhady reálných hodnot finančních aktiv a finančních závazků, které jsou vykazovány v reálné hodnotě. IAS 16 požaduje zveřejnění podstatných předpokladů, které účetní jednotka užívá k odhadům reálných hodnot přeceněných položek pozemků, budov a zařízení.

Kapitál

- 134 Účetní jednotka je povinna zveřejnit informace, které umožní uživatelům její účetní závěrky zhodnotit její cíle, pravidla a metody řízení kapitálu.
- 135 V souladu s odstavcem 134 účetní jednotka zveřejní:
- (a) kvalitativní informace o svých cílech, pravidlech a metodách řízení kapitálu včetně:
 - (i) popisu toho, co řídí jako kapitál;
 - (ii) pokud se na účetní jednotku vztahují externě stanovené kapitálové požadavky, zveřejní povahu těchto požadavků a jak jsou tyto požadavky zahrnuty do řízení kapitálu a
 - (iii) jak účetní jednotka plní své cíle v oblasti řízení kapitálu.
 - (b) souhrnné kvantitativní údaje o tom, co účetní jednotka řídí jako kapitál. Některé účetní jednotky považují určité finanční závazky (například některé formy podřízených závazků) za součást kapitálu. Jiné účetní jednotky nezahrnují do kapitálu určité položky vlastního kapitálu (například položky vyplývající ze zajištění peněžních toků).
 - (c) veškeré změny v bodech (a) a (b) z předcházejících období.
 - (d) zda v průběhu období splnila případné externě stanovené kapitálové požadavky, které se na ni vztahují.
 - (e) pokud účetní jednotka nespĺnila tyto externě stanovené kapitálové požadavky, zveřejní důsledky tohoto nespĺnění.

Účetní jednotka založí tato zveřejnění na informacích poskytovaných interně vrcholovému vedení.

136 Účetní jednotka může řídit kapitál mnoha způsoby a podléhat mnoha různým kapitálovým požadavkům. Například konsorcium podniků může zahrnovat účetní jednotky, které se zabývají aktivitami v pojišťovnictví a bankovníctví, a tyto účetní jednotky mohou podnikat v různých právních prostředích. Pokud by souhrnné zveřejnění kapitálových požadavků a toho, jak je tento kapitál řízen, neposkytlo uživatelům účetní závěrky potřebné informace nebo zkreslilo pochopení kapitálových zdrojů účetní jednotky, je účetní jednotka povinna zveřejnit samostatné informace pro každý kapitálový požadavek, který se na účetní jednotku vztahuje.

Další zveřejnění

137 Účetní jednotka zveřejní v komentáři:

(a) částku dividend navržených nebo schválených před schválením účetní závěrky ke zveřejnění, ale nevykázaných jako rozdělení vlastníkům během vykazovaného období, a související částku na akcii a

(b) částku jakýchkoliv nevykázaných kumulovaných preferenčních dividend.

138 Jestliže nejsou zveřejněny jinde v rámci informací zveřejněných spolu s účetní závěrkou, je účetní jednotka povinna zveřejnit následující informace:

(a) sídlo a právní formu účetní jednotky, zemi jejího založení a adresu sídla (nebo hlavní místo podnikání, jestliže se liší od adresy sídla);

(b) popis povahy činností účetní jednotky a jejích hlavních činností a

(c) název mateřské a hlavní mateřské společnosti skupiny.

PŘECHODNÉ USTANOVENÍ A DATUM ÚČINNOSTI

139 Účetní jednotka použije tento standard pro účetní závěrky za roční účetní období počínající 1. lednem 2009 nebo později. Dřívější použití je povoleno. Pokud bude účetní jednotka aplikovat tento standard dříve, musí tuto skutečnost zveřejnit.

ZRUŠENÍ STANDARDU IAS 1 (REVIDOVANÉHO V ROCE 2003)

140 Tento standard nahrazuje IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* revidovaný v roce 2003 v upraveném znění z roku 2005.

Dodatek

Úpravy ostatních standardů a interpretací

Úpravy v tomto dodatku se aplikují pro roční období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje tento standard dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.

A1 [Úprava se nevztahuje k samostatným uvedeným standardům.]

A2 [Úprava se nevztahuje k samostatným uvedeným standardům.]

A3 V Mezinárodních standardech účetního výkaznictví (včetně Mezinárodních účetních standardů a Interpretací) a v úvodu k IFRS jsou upraveny níže uvedené odkazy, není-li jinde v tomto dodatku uvedeno jinak.

— „přímo v“ je upraveno na „v“.

— „výsledovka“ je upraveno na „výkaz o úplném výsledku“.

— „rozhvaha“ je upraveno na „výkaz o finanční situaci“.

— „výkaz peněžních toků“ je upraveno na „výkaz o peněžních tocích“.

- „rozhavový den“ je upraveno na „konec účetního období“.
- „následující rozhavový den“ je upraveno na „konec následujícího účetního období“.
- „každý rozhavový den“ je upraveno na „konec každého účetního období“.
- „po rozhavovém dni“ je upraveno na „po skončení účetního období“.
- „rozhavový den“ je upraveno na „konec účetního období“.
- „každý rozhavový den“ je upraveno na „konec každého účetního období“.
- „poslední datum ročního výkazu“ je upraveno na „konec posledního ročního účetního období“.
- „držitelé kapitálu“ je upraveno na „vlastníci“ (s výjimkou IAS 33 *Zisk na akci*).
- „vyjmuto z vlastního kapitálu a vykázáno ve výsledovce“ a „vyjmuto z vlastního kapitálu a zahrnuto do výsledovky“ je upraveno na „reklasifikováno z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úprava“.
- „Standard nebo interpretace“ je upraveno na „IFRS“.
- „některý standard nebo některá interpretace“ je upraveno na „některý IFRS“.
- „Standard a interpretace“ je upraveno na „IFRS“ (s výjimkou odstavce 5 IAS 8 *Účetní pravidla, změny v účetních odhadech a chyby*).
- Odkazy na současnou verzi IAS 7 *Výkazy peněžních toků* jsou upraveny na IAS 7 *Výkaz o peněžních tocích*.
- Odkazy na stávající verzi IAS 10 *Události po rozhavovém dni* jsou upraveny na IAS 10 *Události po skončení účetního období*.

IFRS 1 První přijetí Mezinárodních standardů účetního výkaznictví

A4 IFRS 1 je upraven, jak je popsáno níže.

Odstavce 6 a 7 jsou upraveny takto:

„6 Účetní jednotka k *datu přechodu na IFRS*. sestaví *počáteční výkaz o finanční situaci podle IFRS* Ta představuje východisko pro účetnictví podle IFRS.

7 Účetní jednotka ... Tato účetní pravidla musí být v souladu se všemi IFRS účinnými ke konci jejího prvního účetního období, kdy vykazuje podle IFRS, s výjimkou případů uvedených v odstavcích 13–34B, 36A–36C a 37.“

Příklad za odstavcem 8 je upraven takto:

Odkazy na roky „2003“ až „2005“ jsou upraveny na „20X3“ až „20X5“.

Odstavce *Výchozí informace* a *Použití požadavků* jsou upraveny takto:

„Výchozí informace

Konec prvního účetního období účetní jednotky A podle IFRS je 31. prosinec 20X5. Účetní jednotka A se rozhodne předložit srovnávací informace v této účetní závěrce pouze za jeden rok (viz odstavec 36)...

Použití požadavků

Účetní jednotka A ... při:

(a) sestavování a zveřejňování svého počátečního výkazu o finanční situaci podle IFRS k 1. lednu 20X4; a ...“

Odstavce 10, 12(a) a 21 jsou upraveny takto:

„10 S výjimkou případů uvedených v odstavcích 13–34B účetní jednotka ve svém počátečním výkazu o finanční situaci podle IFRS: ...

12 Tento IFRS vymezuje dvě skupiny výjimek ze zásady, že počáteční výkaz účetní jednotky o finanční situaci podle IFRS musí být v souladu se všemi IFRS:

(a) odstavce 13 – 25I obsahují výjimky z některých požadavků jiných IFRS.

21 IAS 21 *Dopady změn měnových kurzů* požaduje, aby účetní jednotka:

(a) vykazovala některé rozdíly z přepočtů cizích měn v ostatním úplném výsledku a kumulovala je v samostatné položce vlastního kapitálu; a

(b) při pozbytí zahraniční jednotky překlasifikovala kumulovaný rozdíl z přepočtu cizích měn pro danou zahraniční jednotku (včetně případných zisků nebo ztrát ze souvisejícího zajištění) z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako součást přínosu nebo ztráty z pozbytí.“

V odstavci 32 se odkazy na roky „2003“ a „2004“ upravují na „20X4“ a „20X5“.

Odstavce 32, 35 a 36 jsou upraveny takto:

„32 Účetní jednotka ... Namísto toho promítne účetní jednotka tuto novou informaci v hospodářském výsledku (nebo případně v ostatním úplném výsledku) za rok končící 31. prosince 20X4.

35 S výjimkou uvedenou v odstavci 37 tento IFRS nestanoví žádné výjimky z požadavků na prezentaci a zveřejnění v jiných IFRS.

36 Pro dosažení souladu s IAS 1 musí první účetní závěrka účetní jednotky podle IFRS obsahovat minimálně tři výkazy o finanční situaci, dva výkazy o úplném výsledku, dvě samostatné výsledovky (pokud jsou prezentovány), dva výkazy o peněžních tocích a dva výkazy změn vlastního kapitálu a související komentář, včetně srovnávacích informací.“

Odstavce 36A–36C včetně nadpisů se zrušují.

Odstavce 39 a 45(a) jsou upraveny takto:

„39 K dosažení souladu s odstavcem 38 musí první účetní závěrka účetní jednotky podle IFRS zahrnovat: ...

(a) (ii) ke konci ... podle předchozích všeobecně přijímaných účetních zásad.

(b) sesouhlasení celkového úplného výsledku vykázaného za poslední období podle IFRS v poslední roční účetní závěrce účetní jednotky. Východiskem pro toto sesouhlasení musí být celkový úplný výsledek podle předchozích všeobecně přijímaných účetních zásad za stejné období nebo, pokud účetní jednotka nevykazovala tento součet, hospodářský výsledek podle předchozích všeobecně přijímaných účetních zásad.

(c) ...

45 K dosažení souladu ...

(a) Pokud účetní jednotka předkládá mezitímní účetní závěrku za srovnatelné mezitímní období bezprostředně předcházejícího účetního období, musí tato mezitímní účetní závěrka obsahovat:

(i) sesouhlasení vlastního kapitálu podle předchozích všeobecně přijímaných účetních zásad ke konci tohoto srovnatelného mezitímního období a vlastního kapitálu podle IFRS k tomuto datu; a

(ii) sesouhlasení jejího celkového úplného výsledku podle IFRS za toto srovnatelné mezitímní období (za běžné mezitímní období a od počátku roku k příslušnému datu). Východiskem pro toto sesouhlasení musí být celkový úplný výsledek podle předchozích všeobecně přijímaných účetních zásad za toto období nebo, pokud účetní jednotka nevykazovala tento součet, výsledek podle předchozích všeobecně přijímaných účetních zásad.“

Odstavec 47C se zrušuje.

Vkládá se nový odstavec 47H, který zní:

„47H IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 6, 7, 8 (Příklad), 10, 12(a), 21, 32, 35, 36, 39(b) a 45(a), Dodatek A a odstavec B2(i) v Dodatku B a zrušil odstavce 36A–36C a 47C. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

V dodatku A se definované pojmy upravují takto:

„první vykazované období podle IFRS	Poslední účetní období pokryté první účetní závěrkou podle IFRS účetní jednotky.
Mezinárodní standardy účetního výkaznictví (IFRS)	Standardy a interpretace přijaté Radou pro Mezinárodní účetní standardy (IASB). Zahrnují: <ul style="list-style-type: none"> (a) ... (b) ... (c) Interpretace Výboru pro interpretace mezinárodního účetního výkaznictví (IFRIC) nebo dřívějšího Stálého interpretačního výboru (SIC).“

V dodatku A se definice pojmu počáteční rozvaha podle IFRS nahrazuje tímto:

„počáteční výkaz o finanční situaci podle IFRS Výkaz o finanční situaci účetní jednotky k datu přechodu na IFRS.“

V dodatku A se zrušuje definice pojmu datum vykazání.

V dodatku B se odstavec B2(i) upravuje takto:

„B2 Pokud prvouživatel ...

- (i) Pokud prvouživatel uznal podle předchozích všeobecně přijímaných účetních zásad goodwill jako snížení vlastního kapitálu:
 - (i) neuzná tento goodwill ve svém počátečním výkazu o finanční situaci podle IFRS. Navíc, pokud dojde k pozbytí dceřiného podniku nebo ke snížení hodnoty investice do dceřiného podniku, nesmí překlasifikovat tento goodwill do hospodářského výsledku.“

IFRS 4 Pojistné smlouvy

A5 V IFRS 4 se odstavce 30 a 39A(a) upravují takto:

„30 V některých účetních modelech ... Související úprava pojistného závazku (nebo odložených pořizovacích nákladů nebo nehmotných aktiv) se zaúčtuje do ostatního úplného výsledku tehdy a jen tehdy, pokud se nerealizované zisky nebo ztráty účtují do ostatního úplného výsledku. Tato praxe ...

39A K naplnění požadavků ...

- (a) analýzu citlivosti, která ukazuje, jak by byl hospodářský výsledek a vlastní kapitál ovlivněn, pokud by nastaly změny v souvisejících proměnných týkajících se rizika, které byly důvodně možné ke konci účetního období; metody a předpoklady použité při tvorbě analýzy citlivosti; a veškeré změny v těchto metodách a předpokladech oproti předchozímu období. Nicméně ...“

Vkládá se nový odstavec 41B, který zní:

„41B IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 30. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IFRS 5 Dlouhodobá aktiva držena k prodeji a ukončené činnosti

A6 IFRS 5 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 3 se zrušuje „(ve znění z roku 2003)“.

V odstavci 28 „ve stejné položce výsledovky“ je upraveno na „ve stejné položce výkazu o úplném výsledku“.

Vkládá se nový odstavec 33A, který zní:

„33A Pokud účetní jednotka prezentuje komponenty hospodářského výsledku jako samostatnou výsledovku, jak je popsáno v odstavci 81 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007), položka označená jako vztahující se k ukončeným činnostem je vykazována v tomto samostatném výkazu.“

V odstavci 38 se „vykázané přímo ve vlastním kapitálu“ upravuje na „vykázané v ostatním úplném výsledku“.

Vkládá se nový odstavec 44A, který zní:

„44A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 3 a 38 a doplnil odstavec 33A. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

V dodatku A se definice krátkodobého aktiva upravuje takto:

„Účetní jednotka je povinna klasifikovat aktivum jako krátkodobé, pokud:

- (a) jeho realizace je očekávána, nebo je určeno pro prodej nebo spotřebu, v průběhu normálního provozního cyklu účetní jednotky;
- (b) je drží primárně k obchodování;
- (c) jeho realizace je očekávána během dvanácti měsíců po skončení účetního období; nebo
- (d) je penězi nebo peněžními ekvivalenty (podle definice v IAS 7), pokud není omezena jeho směna nebo použití na úhradu závazku po dobu alespoň dvanácti měsíců po skončení účetního období.“

IFRS 7 Finanční nástroje: Zveřejnění

A7 IFRS 7 je upraven, jak je popsáno níže.

Nadpis odstavce 20 je upraven takto:

„Výkaz o úplném výsledku“

Odstavec 20 je upraven takto:

„20 Účetní jednotka zveřejní následující položky výnosů, nákladů, zisků nebo ztrát ve výkazu o úplném výsledku nebo v komentáři:

(a) čisté zisky nebo ztráty z:

(i) ...

(ii) realizovatelných finančních aktiv; přičemž vykáže samostatně výši zisku nebo ztráty zúčtovanou v ostatním úplném výsledku v průběhu období a částka reklasifikovaná z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku za období;

(iii) ...“

Odstavec 21 je upraven takto:

„21 V souladu s odstavcem 117 IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007) musí účetní jednotka ve shrnutí účetních pravidel zveřejnit, jakou oceňovací základnu (nebo základny) použila při sestavování účetní závěrky, aplikované účetní zásady, které jsou významné pro pochopení účetní závěrky.“

Odstavec 23(c) a (d) je upraven takto:

„23 V případě zajištění peněžních toků účetní jednotka zveřejní: ...

(c) částku, která byla zúčtována v účetním období v ostatním úplném výsledku;

(d) částku, která byla reklasifikována z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku za období, přičemž vykáže částku zahrnutou do jednotlivých řádků ve výkazu o úplném výsledku; a ...“

V odstavci 27(c) se „ve vlastním kapitálu“ upravuje na „v ostatním úplném výsledku“.

Vkládá se nový odstavec 44A, který zní:

„44A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 20, 21, 23(c) a (d), 27(c) a B5 Dodatku B. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

Odstavec B5 je upraven takto:

„B5 ... Odstavec 122 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) též vyžaduje od účetních jednotek, aby ve shrnutí podstatných účetních pravidel či jiných komentářích zveřejnily úsudky, kromě těch, vyžadujících odhady, které přijalo vedení v procesu uplatňování účetních pravidel účetní jednotky a které mají nejvýznamnější vliv na částky vykázané v účetní závěrce.“

V odstavci B14 Dodatku B se „částka v rozvaze“ upravuje na „částka ve výkazu o finanční situaci“.

IFRS 8 Provozní segmenty

A8 V IFRS 8 se odstavce 21 a 23(f) upravují takto:

„21 Při uskutečňování ... Sesouhlasení částek ve výkazu o finanční situaci pro vykazované segmenty s částkami ve výkazu o finanční situaci účetní jednotky jsou požadována ke každému datu, k němuž je výkaz o finanční situaci prezentován. Informace za předcházející období jsou přepracovány, jak je popsáno v odstavcích 29 a 30.

23 Účetní jednotka uvádí ...

(f) významné položky výnosů a nákladů zveřejněné v souladu s odstavcem 97 IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007);“

Vkládá se nový odstavec 36A, který zní:

„36A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 23(f). Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 7 Výkaz o peněžních tocích

A9 IAS 7 je upraven, jak je popsáno níže.

Název je upraven na „Výkaz o peněžních tocích“.

K názvu (ve znění novely) a nad slovo „Cíl“ se vkládá nová poznámka pod čarou, která zní: „V září 2007 změnila IASB název IAS 7 z ‚Výkazy peněžních toků‘ na ‚Výkaz o peněžních tocích‘ v souvislosti s novelou IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* v roce 2007.“

V odstavci 32 se „výsledovka“ upravuje na „hospodářský výsledek“.

IAS 8 Účetní pravidla, změny v účetních odhadech a chyby

A10 IAS 8 je upraven, jak je popsáno níže.

Odstavec 5 je upraven takto:

— v definici Mezinárodních standardů účetního výkaznictví (IFRS) je „přijaté“ nahrazeno „vytvořené“.

— v definici Významný je upraveno „rozhodnutí uživatelů přijímaná“ na „rozhodnutí, která uživatelé provádějí“.

IAS 10 Události po skončení účetního období

A11 IAS 10 je upraven, jak je popsáno níže.

Název se mění na „Události po skončení účetního období“.

V odstavci 21 je upraveno „rozhodnutí uživatelů, provedená“ na „rozhodnutí, která uživatelé provádějí“.

IAS 11 Smlouvy o zhotovení

A12 V IAS 11 se v odstavcích 26, 28 a 38 upravuje „výsledovka“ na „hospodářský výsledek“.

IAS 12 Daně ze zisku

A13 IAS 12 je upraven, jak je popsáno níže.

Třetí odstavec části „Cíle“ IAS 12 je upraven takto:

„... U transakcí a jiných událostí vykázaných mimo hospodářský výsledek (buď v ostatním úplném výsledku nebo přímo ve vlastním kapitálu) jsou související daňové dopady vykázané mimo hospodářský výsledek (buď v ostatním úplném výsledku nebo přímo ve vlastním kapitálu).“

V odstavcích 22(b), 59, 60 a 65 se „výsledovka“ upravuje na „hospodářský výsledek“ a v odstavci 81(g)(ii) se „výsledovka“ upravuje na „hospodářský výsledek“.

Odstavec 23 je upraven takto:

„23... V souladu s odstavcem 61A je odložená daň zúčtována přímo k účetní hodnotě kapitálové komponenty. V souladu s odstavcem 58 jsou následné změny v odloženém daňovém závazku vykázané v hospodářském výsledku jako odložené daňové náklady (výnosy).“

V odstavci 52, v poznámkách na konci příkladu B a příkladu C se „odstavec 61“ upravuje na „odstavec 61A“ a „účtována přímo do vlastního kapitálu“ je upraveno na „vykázána v ostatním úplném výsledku“.

Nadpis nad odstavcem 58 a odstavec 58 jsou upraveny takto:

„Položky vykázané v hospodářském výsledku

58 Splatná a odložená daň se vykazuje jako výnos nebo náklad a zahrnuje se do hospodářského výsledku za období, s výjimkou případů, kdy daň vzniká z:

- (a) transakce nebo události, která je uznána ve stejném nebo jiném období mimo hospodářský výsledek, buď v úplném výsledku nebo přímo ve vlastním kapitálu (odstavec 61A až 65); ...“

V odstavci 60 se slova „zúčtovány na vrub nebo ve prospěch vlastního kapitálu“ nahrazují slovy „vykázané mimo hospodářský výsledek“.

V nadpisu nad odstavcem 61 se „účtované přímo ve prospěch nebo na vrub vlastního kapitálu“ upravuje na „vykázané mimo hospodářský výsledek“.

Odstavec 61 se zrušuje a vkládá se nový odstavec 61A, který zní:

„61A Splatná daň a odložená daň se vykazují mimo hospodářský výsledek, pokud se daň vztahuje k položkám, které jsou vykázané ve stejném nebo jiném období mimo hospodářský výsledek. Proto splatná daň a odložená daň, která se vztahuje k položkám vykázaným ve stejném nebo jiném období:

- (a) v ostatním úplném výsledku musí být vykázána v ostatním úplném výsledku (viz odstavec 62).
- (b) přímo ve vlastním kapitálu musí být vykázána přímo ve vlastním kapitálu (viz odstavec 62A).“

Odstavce 62 a 63 jsou upraveny a vkládá se nový odstavec 62A, který zní:

„62 Mezinárodní standardy účetního výkaznictví požadují nebo dovolují, aby se určité položky vykazovaly v ostatním úplném výsledku. Příklady takových položek jsou:

- (a) změna účetní hodnoty, která vzniká z přecenění pozemků, budov a zařízení (viz IAS 16); a
- (b) [zrušeno]

(c) kurzové rozdíly vznikající z převodu účetní závěrky zahraniční jednotky (viz IAS 21).

(d) [zrušeno]

62A Mezinárodní standardy účetního výkaznictví požadují nebo dovolují, aby se určité položky účtovaly přímo na vrub nebo ve prospěch vlastního kapitálu. Příklady takových položek jsou:

(a) úprava počátečního zůstatku nerozděleného zisku, která je výsledkem buď změny v účetních pravidlech aplikované retrospektivně nebo opravy chyb (viz IAS 8 *Účetní pravidla, změny v účetních odhadech a chyby*);
a

(b) částky vznikající z výchozího uznání kapitálové komponenty složeného finančního nástroje (viz odstavec 23).

63 Za výjimečných okolností může být obtížné určit částku splatné a odložené daně, která se vztahuje k položkám vykázaným mimo hospodářský výsledek (buď v ostatním úplném výsledku nebo přímo ve vlastním kapitálu). Tato situace může například nastat, když:

(a) ...

(b) změna daňové sazby ... k položce, která byla dříve vykazována mimo hospodářský výsledek; nebo

(c) účetní jednotka ... a tato odložená daňová pohledávka (celá nebo z části) se vztahuje k položce, která byla dříve vykazována mimo hospodářský výsledek.

V těchto případech je splatná a odložená daň vztahující se k položkám, které jsou vykazovány mimo hospodářský výsledek, stanovena rozumným poměrným přiřazením splatné a odložené daně účetní jednotky v souladu s daňovou legislativou nebo jinou metodou, kterou se za těchto okolností dosáhne přesnějšího přiřazení.“

V odstavci 65 se „účtováno ve prospěch nebo na vrub vlastního kapitálu“ upravuje na „vykázáno v ostatním úplném výsledku“.

Odstavec 68C je upraven takto:

„68C Jak je uvedeno ... (a) transakce nebo události, které jsou ve stejném nebo jiném období vykázaný mimo hospodářský výsledek, nebo (b) podnikové kombinace ...“

Odstavec 77 je upraven takto a vkládá se nový odstavec 77A, který zní:

„77 Daňový náklad (výnos) vztahující se k hospodářskému výsledku z běžných činností je prezentován ve výkazu o úplném výsledku.

77A Pokud účetní jednotka prezentuje komponenty hospodářského výsledku v samostatné výsledovce, jak je popsáno v odstavci 81 IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007), prezentuje daňový náklad (výnos) vztahující se k hospodářskému výsledku z běžných činností v tomto samostatném výkazu.“

Odstavec 81 je upraven takto:

„81 Následující prvky se také zveřejňují odděleně:

(a) souhrnná splatná a odložená daň vztahující se k položkám, které se zúčtují na vrub nebo ve prospěch vlastního kapitálu (viz odstavec 62A);

(ab) částka daně ze zisku vztahující se k jednotlivým komponentám ostatního úplného výsledku (viz odstavec 62 a IAS 1 (ve znění novely z roku 2007));

(b) [zrušen]; ...“

Vkládá se nový odstavec 92, který zní:

„92 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 23, 52, 58, 60, 62, 63, 65, 68C, 77 a 81, zrušil odstavec 61 a doplnil odstavce 61A, 62A a 77A. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 14 Vykazování podle segmentů

A14 IAS 14 je upraven, jak je popsáno níže.

Odstavce 2, 52A a 54 jsou upraveny takto:

„2 Účetní závěrka v plném rozsahu zahrnuje výkaz o finanční situaci, výkaz o úplném výsledku, výkaz o peněžních tocích, výkaz změn vlastního kapitálu a komentář, jak požaduje IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007). Pokud je prezentována samostatná výsledovka, je součástí této účetní závěrky v plném rozsahu.

52A Účetní jednotka ... všechny činnosti, které byly klasifikovány jako ukončené ke konci posledního prezentovaného účetního období.

54 Příkladem veličiny vyjadřující výkonnost segmentu a vykazované na vyšší úrovni, než výsledek segmentu ve výkazu o úplném výsledku, je hrubá marže vztahovaná k výnosům z prodeje. Příkladem veličin vyjadřujících výkonnost segmentu na podrobnější úrovni, než výsledek segmentu ve výkazu o úplném výsledku, je hospodářský výsledek z běžné činnosti (buď před nebo po zdanění) a hospodářský výsledek.“

Vkládá se nový odstavec 85, který zní:

„85 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 2. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 16 Pozemky, budovy a zařízení

A15 IAS 16 je upraven, jak je popsáno níže.

Odstavce 39 a 40 jsou upraveny takto:

„39 Jestliže se účetní hodnota aktiva v důsledku jeho přecenění zvýší, je toto zvýšení zachyceno v ostatním úplném výsledku a kumulováno ve vlastním kapitálu v položce fond z přecenění. Toto ...

40 Jestliže se účetní ... Snížení se však zachytí v ostatním úplném výsledku v položce fond z přecenění, a to nejvýše v rozsahu existujícího zůstatku fondu z přecenění, týkajícího se téhož aktiva. Snížení vykázané v ostatním úplném výsledku v položce fond z přecenění snižuje částku kumulovanou ve vlastním kapitálu.“

V odstavci 73(e)(iv), se „vykázaných nebo zrušených přímo ve vlastním kapitálu“ upravuje na „vykázaných nebo zrušených v ostatním úplném výsledku“.

Vkládá se nový odstavec 81B, který zní:

„81B IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 39, 40 a 73(e)(iv). Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 19 Zaměstnanecké požitky

A16 IAS 19 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 69 se „každém dalším následném rozvahovém dni“ upravuje na „konci každého dalšího účetního období“.

Odstavce 93A–93D jsou upraveny takto:

„93A Pokud účetní jednotka přijme v souladu s odstavcem 93 účetní pravidlo, dle kterého uznává a vykazuje pojistněmatematické zisky a ztráty v období, ve kterém vznikly, může je vykázat v souladu s odstavci 93B a 93D v ostatním úplném výsledku za předpokladu, že ...

93B Pojistněmatematické zisky a ztráty vykázané v ostatním úplném výsledku podle odstavce 93A budou uvedeny ve výkazu o úplném výsledku.

93C Účetní jednotka, která uzná a vykáže pojistněmatematické zisky a ztráty podle odstavce 93A, uzná a vykáže veškeré úpravy vyplývající z omezení dle odstavce 58(b) v ostatním úplném výsledku.

93D Pojistněmatematické zisky a ztráty a úpravy vyplývající z limitu dle odstavce 58(b), které byly vykázány v ostatním úplném výsledku, budou okamžitě zahrnuty do nerozděleného zisku. Nebudou v následném období reklasifikovány do hospodářského výsledku.“

V odstavci 105 a ve třetím odstavci příkladu ilustrujícího odstavce 106 se „výsledovka“ upravuje na „hospodářský výsledek“.

Odstavec 120A je upraven takto:

„120A Účetní jednotka zveřejní následující informace o plánech definovaných požitků: ...

- (h) celkovou částku vykázanou v ostatním úplném výsledku pro každou z následujících položek: ...
- (i) u účetních jednotek, které vykazují pojistněmatematické zisky a ztráty v ostatním úplném výsledku dle odstavce 93A, se uvede kumulovaná částka pojistněmatematických zisků a ztrát uvedených v ostatním úplném výsledku.“

Vkládá se nový odstavec 161, který zní:

„161 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 93A–93D, 106 (příklad) a 120A. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 20 Vykazování státních dotací a zveřejňování státní podpory

A17 IAS 20 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavcích 14 a 15 se „výsledovka“ upravuje na „hospodářský výsledek“.

V odstavci 28 se „při vykázání v rozvaze“ upravuje na „při vykázání ve výkazu o finanční situaci“.

Vkládá se nový odstavec 29A, který zní:

„29A Pokud účetní jednotka prezentuje komponenty hospodářského výsledku v samostatné výsledovce, jak je uvedeno v odstavci 81 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007), vykazuje dotace na úhradu nákladů podle požadavků odstavce 29 v této samostatné výsledovce.“

Vkládá se nový odstavec 42, který zní:

„42 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále doplnil odstavec 29A. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 21 Dopady změn měnových kurzů

A18 IAS 21 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 7 se „výkazů peněžních toků vznikajících ...“ upravuje na „výkazů o peněžních tocích vznikajících ...“

Nadpis nad odstavcem 23 „Vykazování k následným rozvahovým dnům“ je upraven na „Vykazování ke koncům následných účetních období.“

V odstavci 27 se „prvotně vykazovány ve vlastním kapitálu“ upravuje na „prvotně vykazovány v ostatním úplném výsledku“.

V odstavcích 30 a 31 se „účtován přímo do vlastního kapitálu“ upravuje na „účtován do ostatního úplného výsledku“.

V odstavci 32 se „vykáží nejprve jako samostatná položka vlastního kapitálu ... a vykážou ve výsledovce“ upravuje na „vykáží nejprve v ostatním úplném výsledku ... a reklasifikují z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku“.

V odstavci 33 se „reklasifikovány na samostatnou položku vlastního kapitálu“ upravuje na „vykážány v ostatním úplném výsledku“.

Odstavec 37 je upraven takto:

„37 Účinek ... Kurzové rozdíly vznikající z převodu zahraniční jednotky dříve vykázané v ostatním úplném výsledku v souladu s odstavci 32 a 39(c) se nereklasifikují z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku, dokud nebude daná zahraniční jednotka vyřazena.“

V odstavci 39(a) se „závěrkovým kurzem k datu každé rozvahy“ upravuje na „závěrkovým kurzem k datu každého výkazu o finanční situaci“.

V odstavci 39(b) se „jednotlivých výsledovek“ upravuje na „jednotlivých výkazů o úplném výsledku nebo samostatně prezentovaných výsledovek“.

V odstavci 39(c) se „jako samostatná složka vlastního kapitálu“ upravuje na „v ostatním úplném výsledku“.

Odstavce 41, 45, 46, 48 a 52 jsou upraveny takto:

„41 Kurzové rozdíly uvedené v odstavci 39(c) vyplývají z:

(a) převádění výnosů a nákladů měnovými kurzy k datu transakcí a převádění aktiv a závazků závěrkovým kurzem.

...

Tyto kurzové rozdíly nejsou uznány v e hospodářském výsledku, neboť změny měnových kurzů mají buď malý, nebo nemají žádný přímý účinek na současné a budoucí peněžní toky z provozní činnosti. Kumulativní částka kurzových rozdílů se prezentuje jako samostatná komponenta vlastního kapitálu až do okamžiku, kdy je zahraniční jednotka pozbyta. Jestliže se kurzové rozdíly vztahují k zahraniční jednotce, která je konsolidována, ale není ve výlučném vlastnictví ...

45 Zahrnutí ... Proto je v konsolidované účetní závěrce vykazující účetní jednotky takový kurzový rozdíl i nadále vykazován v hospodářském výsledku, nebo, jestliže vzniká za podmínek popsanych v odstavci 32, je vykazován v ostatním úplném výsledku a kumulován v samostatné komponentě vlastního kapitálu až do vyřazení zahraniční jednotky.

46 Jestliže ... IAS 27 umožňuje používat různá data zpracování výkazů za předpokladu, že rozdíl není větší než tři měsíce a byly provedeny úpravy zohledňující účinky všech významných transakcí nebo jiných událostí, které se vyskytly mezi těmito různými daty. ...

48 Při pozbytí zahraniční jednotky musí být kumulativní částka kurzových rozdílů, která se vztahuje k této zahraniční jednotce a byla vykázána v ostatním úplném výsledku a kumulována v samostatné položce vlastního kapitálu, reklasifikována z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku (jako reklasifikační úprava) v okamžiku, kdy je vykázan zisk nebo ztráta z pozbytí (viz IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007)).

52 Účetní jednotka zveřejní: ...

(b) čisté kurzové rozdíly vykázané v ostatním úplném výsledku a kumulované v samostatné položce vlastního kapitálu a sesouhlasení částky těchto rozdílů na počátku a na konci období.“

Vkládá se nový odstavec 60A, který zní:

„60A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 27, 30–33, 37, 39, 41, 45, 48 a 52. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 24 Zveřejnění spřízněných stran

A19 V IAS 24 se v odstavci 19 „v rozvaze“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci“.

IAS 27 Konsolidovaná a individuální účetní závěrka

A20 IAS 27 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 4 v definici Metody pořizovacích nákladů se „akumulované zisky“ upravují na „nerozdělené zisky“.

Odstavce 26, 27, 30 a 40(e) jsou upraveny takto:

- „26 Účetní závěrky mateřského podniku a jeho dceřiných podniků použité pro sestavení konsolidované účetní závěrky se sestavují ke stejnému datu. Když jsou konce účetního období mateřského podniku a dceřiné společnosti rozličné, dceřiný podnik sestaví pro konsolidační účely doplňkové účetní výkazy ke stejnému datu jako účetní závěrka mateřského podniku, ledaže by to bylo neproveditelné.
- 27 Pokud jsou ... účetní výkazy dceřiného podniku, použité pro sestavení konsolidované účetní závěrky, sestaveny k odlišnému datu než účetní závěrka mateřského podniku, provedou se úpravy o dopady podstatných transakcí a událostí, které se staly mezi tímto datem a datem účetní závěrky mateřského podniku. V žádném případě nemůže být rozdíl mezi koncem účetního období dceřiné společnosti a koncem účetního období mateřského podniku delší než tři měsíce. Délka účetních období a všechny rozdíly v koncích účetních období musí být v jednotlivých obdobích stejné.
- 30 Výnosy ... uznané v ostatním úplném výsledku v souladu s IAS 21 *Dopady změn měnových kurzů*, jsou reklasifikovány do konsolidovaného hospodářského výsledku jako reklasifikační úprava jako zisk nebo ztráta z pozbytí dceřiného podniku.
- 40 ... se zveřejní následující:
- (e) konec účetního období účetní závěrky dceřiného podniku, pokud je taková účetní závěrka použita pro sestavení konsolidované účetní závěrky a je sestavena k datu nebo za období, které je odlišné od účetní závěrky mateřského podniku, a důvod pro použití odlišného data nebo období; ...“

Vkládá se nový odstavec 43A, který zní:

- „43A IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 30. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 28 *Investice do přidružených podniků*

- A21 IAS 28 je upraven, jak je popsáno níže.

Odstavce 11, 24, 25, 37(e) a 39 jsou upraveny takto:

- „11 Investice do přidružených podniků Úpravy účetní hodnoty mohou být také nutné kvůli změnám investorova poměrného podílu na účetní jednotce, do níž investoval, jež vznikly ze změn v ostatním úplném výsledku účetní jednotky, do níž investoval. Tyto změny zahrnují změny vzniklé z přecenění pozemků, budov a zařízení a z rozdílů z přepočtů cizích měn. Investorův podíl na těchto změnách je vykázán v ostatním úplném výsledku investora (viz IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007)).
- 24 Při uplatnění ... Když se konec účetního období investora liší od konce účetního období přidruženého podniku, přidružený podnik sestavuje pro investora účetní výkazy ke stejnému datu, ke kterému je sestavena účetní závěrka investora, pokud to není neproveditelné.
- 25 Pokud ... použita při aplikaci ekvivalenční metody účetní závěrka přidruženého podniku s odlišným datem, než je datum účetní závěrky investora ... V žádném případě nesmí být rozdíl mezi koncem účetního období přidruženého podniku a investora větší než tři měsíce. Délka účetních období a každý rozdíl mezi konci účetních období musí být mezi obdobími stejné.
- 37 Zveřejní se následující:
- (e) konec účetního období účetní závěrky přidruženého podniku, pokud je taková účetní závěrka použita pro aplikaci ekvivalenční metody a je sestavena k datu nebo za období, které je odlišné od data investora, a důvod pro použití odlišného data nebo období;
- 39 Investorův podíl na změnách uznaných v ostatním úplném výsledku přidruženého podniku uzná investor v ostatním úplném výsledku.“

Vkládá se nový odstavec 41A, který zní:

„41A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 11 a 39. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 29 Vykazování v hyperinflačních ekonomikách

A22 IAS 29 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 27 se „položek výsledovky“ upravují na „položek výkazu o úplném výsledku“.

V odstavci 28 se „položky výsledovky“ upravují na „položky výnosů a nákladů“.

V odstavci 36 se „daty vykazání“ upravují na „konci účetních období“.

IAS 32 Finanční nástroje: vykazování

A23 IAS 32 je upraven takto:

V odstavci 18 se „v rozvaze účetní jednotky“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci účetní jednotky“.

V odstavci 29, poslední věta, se „v rozvaze“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci“.

V odstavci 40 se „ve výsledovce“ upravuje na „ve výkazu o úplném výsledku nebo samostatné výsledovce (pokud je prezentována)“ (dvakrát).

Vkládá se nový odstavec 97A, který zní:

„97A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 40. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

Aplikační příručka je upravena, jak je popsáno níže.

V odstavci AG31 se „v rozvaze“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci“.

V odstavci AG39 se „v rozvaze“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci“.

IAS 33 Zisk na akciích

A24 IAS 33 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 4 se „přímo ve své výsledovce“ upravuje na „ve svém výkazu o úplném výsledku“.

Vkládá se nový odstavec 4A, který zní:

„4A Pokud účetní jednotka prezentuje komponenty hospodářského výsledku v samostatné výsledovce, jak je popsáno v odstavci 81 IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007), prezentuje zisk na akciích pouze v této samostatné výsledovce.“

V odstavci 13 je „*Sestavování a zveřejňování účetní závěrky*“ zrušeno.

Odstavec 67 je upraven takto: „... lze je oba vykazat na jednom řádku výkazu o úplném výsledku“.

Vkládají se nové odstavce 67A, 68A, 73A a 74A, které zní:

„67A Pokud účetní jednotka prezentuje komponenty hospodářského výsledku v samostatné výsledovce, jak je popsáno v odstavci 81 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007), prezentuje základní i zředěný zisk na akciích požadovaný odstavci 66 a 67 v tomto samostatném výkazu.“

68A Pokud účetní jednotka prezentuje komponenty hospodářského výsledku v samostatné výsledovce, jak je popsáno v odstavci 81 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007), prezentuje základní i zředěný zisk na akciích za ukončované činnosti podle odstavce 68 buď v tomto samostatném výkazu nebo v komentáři.

- 73A Odstavec 73 se aplikuje také na účetní jednotku, která zveřejňuje jako doplněk k základnímu a zředěnému zisku na akcii, také ukazatel jiné částky na akcii využívající zveřejněný komponent samostatné výsledovky (jak je popsána v odstavci 81 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007)), jiný než je požadován tímto standardem.
- 74A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále přidal odstavce 4A, 67A, 68A a 73A. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 34 Mezitímní účetní výkaznictví

- A25 IAS 34 je upraven, jak je popsáno níže.

Odstavce 4, 5 a 8 jsou upraveny takto:

„4 ...

Mezitímní účetní závěrka představuje účetní zprávu, která obsahuje buď úplný soubor účetní závěrky (tak, jak je popsáno v IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007)) nebo zkrácenou účetní závěrku (tak, jak je popsáno v tomto standardu), a to za mezitímní období.

- 5 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) definuje, že úplná sada účetní závěrky obsahuje:
- (a) výkaz o finanční situaci ke konci období;
 - (b) výkaz o úplném výsledku za období;
 - (c) výkaz změn vlastního kapitálu za období;
 - (d) výkaz o peněžních tocích za období;
 - (e) komentář obsahující shrnutí významných účetních pravidel a ostatní vysvětlující informace; a
 - (f) výkaz o finanční situaci k počátku prvního srovnávacího období, pokud účetní jednotka aplikuje účetní politiku retrospektivně nebo provádí retrospektivní úpravy položek účetní závěrky nebo pokud překlasiřifikovává položky své účetní závěrky.
- 8 Mezitímní účetní závěrka zahrnuje ...
- (a) zkrácený výkaz o finanční situaci;
 - (b) zkrácený výkaz o úplném výsledku, prezentovaný buď jako:
 - (i) jeden zkrácený výkaz; nebo
 - (ii) zkrácenou samostatnou výsledovku a zkrácený výkaz o úplném výsledku;
 - (c) zkrácený výkaz změn vlastního kapitálu;
 - (d) zkrácený výkaz o peněžních tocích; a
 - (e) vybrané vysvětlující poznámky.“

Vkládá se nový odstavec 8A, který zní:

- „8A Pokud účetní jednotka prezentuje komponenty hospodářského výsledku v samostatné výsledovce, jak je popsáno v odstavci 81 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007), prezentuje mezitímní zkrácené informace z tohoto samostatného výkazu.“

Odstavec 11 je upraven takto:

- „11 Ve výkazu, který prezentuje komponenty hospodářského výsledku za mezitímní období, uvede účetní jednotka základní a zředěný zisk na akcii za toto období.“

Vkládá se nový odstavec 11A, který zní:

„11A Pokud účetní jednotka prezentuje komponenty hospodářského výsledku v samostatné výsledovce, jak je popsáno v odstavci 81 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007), prezentuje základní a zředěný zisk na akcii v tomto samostatném výkazu.“

Odstavec 12 je upraven takto:

„12 IAS 1 (ve znění z roku 2007) poskytuje vodítko, jak strukturovat účetní výkazy. ...“

Odstavec 13 se zrušuje.

V odstavci 16(j) se „od posledního ročního rozvahového dne“ upravuje na „od konce posledního ročního účetního období“.

Odstavec 20 je upraven takto:

„20 Mezitímní účetní závěrka ...

- (a) ... účetního roku.
- (b) výkaz o úplném výsledku za běžné mezitímní období a kumulativně od počátku běžného účetního období k datu a k tomu srovnávací výkaz o úplném výsledku za odpovídající mezitímní období (za běžné období a od počátku roku) bezprostředně předcházejícího účetního roku. Jak je povoleno IAS 1 (ve znění novely z roku 2007), může mezitímní závěrka obsahovat za jednotlivá období buď jeden výkaz o úplném výsledku nebo výkaz zobrazující komponenty hospodářského výsledku (samostatnou výsledovku) a druhý výkaz začínající výsledkem hospodaření a zobrazující komponenty ostatního úplného výsledku (výkaz o úplném výsledku).
- (c) výkaz změn vlastního kapitálu ... předcházejícího účetního roku.
- (d) ...“

V odstavci 21 se „končící datem mezitímních výkazů“ upravuje na „do konce mezitímního období“.

V odstavci 30(b) se „v rozvaze“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci“.

V odstavci 31 se „jak k ročním, tak i mezitímním datům“ upravuje na „jak ke konci ročního, tak i mezitímního účetního období“.

V odstavci 32 se „k mezitímním datům“ upravuje na „ke konci mezitímního období“ a „k datu ročních výkazů“ je upraven na „ke konci ročního účetního období“.

Vkládá se nový odstavec 47, který zní:

„47 IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 4, 5, 8, 11, 12 a 20, zrušil odstavec 13 a přidal odstavce 8A a 11A. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 36 Snížení hodnoty aktiv

A26 IAS 36 je upraven, jak je popsáno níže.

Odstavce 61 a 120 jsou upraveny takto:

„61 Ztráta ze snížení hodnoty nepřeceněného aktiva je uznána v hospodářském výsledku. Avšak ztráta ze snížení hodnoty přeceněného aktiva je zachycena v ostatním úplném výsledku ve výši, ve které ztráta ze snížení hodnoty aktiva nepřevyšuje částku fondu z přecenění téhož aktiva. Taková ztráta ze snížení hodnoty přeceněného aktiva snižuje fond z přecenění tohoto aktiva.

120 Zrušení ztráty ze snížení hodnoty přeceněného aktiva je zachyceno v ostatním úplném výsledku a zvyšuje fond z přecenění tohoto aktiva. Avšak ...“

V odstavcích 126 a 129 se „přímo ve vlastním kapitálu“ upravuje na „v ostatním úplném výsledku“.

Vkládá se nový odstavec 140A, který zní:

„140A IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 61, 120, 126 a 129. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 37 *Rezervy, podmíněná aktiva a podmíněné závazky*

A27 IAS 37 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 25 se „rozvahových položek“ upravuje na „položek výkazu o finanční situaci“.

V odstavci 75 se „přijímaná uživateli“ upravuje na „které uživatelé provádějí“.

IAS 38 *Nehmotná aktiva*

A28 IAS 38 je upraven takto:

Odstavce 85 a 86 jsou upraveny takto:

„85 Jestliže se účetní hodnota nehmotného aktiva v důsledku jeho přecenění zvýší, je toho zvýšení vykázáno v ostatním úplném výsledku a kumulováno ve vlastním kapitálu v položce fond z přecenění. Toto zvýšení ...

86 Jestliže ... Toto snížení však bude vykázáno v ostatním úplném výsledku v rozsahu zůstatku fondu z přecenění u tohoto aktiva. Snížení vykazané v ostatním úplném výsledku snižuje částku kumulovanou ve vlastním kapitálu pod označením fond z přecenění.“

V odstavci 87 se „přes výsledovku“ upravuje na „přes hospodářský výsledek“.

V odstavci 118(e)(iii) se „přímé změny vlastního kapitálu“ upravují na „v ostatním úplném výsledku“.

Vkládá se nový odstavec 130B, který zní:

„130B IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 85, 86 a 118(e)(iii). Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 39 *Finanční nástroje: účtování a oceňování*

A29 IAS 39 je upraven, jak je popsáno níže.

Odkazy k:

— „vykázáno ve vlastním kapitálu“ a „vykázáno přímo ve vlastním kapitálu“ jsou upraveny na „vykázáno v ostatním úplném výsledku“.

— „samostatný řádek rozvahy“ je upraven na „samostatný řádek výkazu o finanční situaci“.

V poslední větě odstavce 11 se „v účetních výkazech“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci“.

V odstavci 12 se „k pozdějšímu rozvahovému dni“ upravuje na „ke konci následujícího účetního období“.

V odstavci 14 se „v rozvaze“ upravuje na „ve svém výkazu o finanční situaci“.

Odstavce 54 a 55 jsou upraveny takto:

„54 Jestliže je třeba ... O případném předchozím přínosu nebo ztrátě souvisejících s tímto aktivem, které byly v souladu s odstavcem 55(b) vykázány v ostatním úplném výsledku, se bude účtovat takto:

- (a) V případě ... Jestliže dojde následně k poklesu hodnoty finančního aktiva, jakýkoliv přínos nebo ztráta, které byly vykázány v ostatním úplném výsledku, jsou reklasifikovány z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku v souladu s odstavcem 67.
- (b) V případě finančního aktiva bez pevné splatnosti musí se přínos nebo ztráta vykázat v hospodářském výsledku v okamžiku, kdy je finanční aktivum prodáno nebo jinak vyřazeno. Jestliže dojde následně ke snížení hodnoty finančního aktiva, jakýkoliv předchozí přínos nebo ztráta, které byly vykázány v ostatním úplném výsledku, se v souladu s odstavcem 67 reklasifikují z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku.

55 Přínos nebo ztráta ... se vykází takto:

- (a) ...
- (b) Přínos nebo ztráta z realizovatelného finančního aktiva se musí vykázat v ostatním úplném výsledku, kromě ztrát ze snížení hodnoty (viz odstavce 67–70) a kurzových zisků a ztrát (viz Dodatek A odstavce AG83), a to až do odúčtování finančního aktiva. K tomuto datu se musí kumulovaný přínos nebo ztráta dříve vykázané v ostatním úplném výsledku reklasifikovat z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úprava (viz IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007)). Avšak ...“

V odstavci 68 se „vyňaté z vlastního kapitálu a zaúčtované do výsledovky“ upravuje na „reklasifikované z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku“.

V odstavci 95(a) se „prostřednictvím výkazu vlastního kapitálu vykáže přímo ve vlastním kapitálu (viz IAS 1)“ upravuje na „vykáže v ostatním úplném výsledku“.

V odstavci 97 se „přeřadit do výnosů nebo nákladů“ upravuje na „reklasifikovat z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úprava (viz IAS 1 (ve znění novely z roku 2007))“.

Odstavce 98 a 100 jsou upraveny takto:

„98 Jestliže zajištění ...

- (a) Reklasifikuje související přínosy a ztráty, které byly vykázány v ostatním úplném výsledku v souladu s odstavcem 95, do hospodářského výsledku jako reklasifikační úpravu (viz IAS 1 (ve znění novely z roku 2007)) ve stejném období nebo obdobích, během kterého (kterých) pořízené aktivum nebo přijatý závazek ovlivnil hospodářský výsledek (například období, kdy se vykazují odpisové náklady nebo náklady na prodej). Avšak jestliže účetní jednotka očekává, že ztráta (celá nebo její část) vykázaná v ostatním úplném výsledku nebude v jednom nebo více budoucích obdobích uhrazena, musí částku, u které nepředpokládá navrácení, reklasifikovat z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úpravu.
- (b) Vyřadí související přínosy a ztráty, které byly vykázány v ostatním úplném výsledku v souladu s odstavcem 95

100 U těch případů zajištění peněžních toků, které nejsou popsány v odstavcích 97 a 98, se částky, které byly vykázány v ostatním úplném výsledku, reklasifikují z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úprava (viz IAS 1 (ve znění novely z roku 2007)) ve stejném období nebo obdobích, během nichž má zajištěná očekávaná transakce vliv na výsledek (například, když skutečně dojde k očekávanému prodeji).“

V odstavci 101 se „zůstává zaúčtován přímo ve vlastním kapitálu“ upravuje na „byl vykázán v ostatním úplném výsledku“, „zůstane vyčleněn ve vlastním kapitálu“ je upraveno na „zůstane oddělené ve vlastním kapitálu“ a „bude vykázán ve výsledovce“ je upraveno na „bude reklasifikován z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úprava“.

Odstavec 102 je upraven takto:

„102 Zajištění čisté investice ...

- (a) část přínosu nebo ztráty ze zajišťovacího nástroje, který je hodnocen jako účinné zajištění (viz odstavec 88), se vykáže v ostatním úplném výsledku; a
- (b) neúčinná část se vykáže v hospodářském výsledku.

Přínos nebo ztráta ze zajišťovacího nástroje související s účinnou částí zajištění, která byla vykázána v ostatním úplném výsledku, se reklasifikuje z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úprava (viz IAS 1 (ve znění novely z roku 2007)) v okamžiku vyřazení zahraniční jednotky.“

Vkládá se nový odstavec 103C, který zní:

„103C IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavce 26, 27, 34, 54, 55, 57, 67, 68, 95(a), 97, 98, 100, 102, 105, 108, AG4D, AG4E(d)(i), AG56, AG67, AG83 a AG99B. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

Odstavce 105 a 108 jsou upraveny takto:

„105 Při ... U jakéhokoli takového finančního aktiva musí účetní jednotka vykazovat všechny kumulované změny reálné hodnoty jako samostatné složky vlastního kapitálu až do následného odúčtování nebo snížení hodnoty, kdy účetní jednotka reklasifikuje tento kumulovaný zisk nebo ztrátu z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úpravu (viz IAS 1 (ve znění novely z roku 2007)). Účetní jednotka ...

108 Účetní jednotka nesmí upravovat účetní hodnotu nefinančních aktiv a nefinančních závazků tak, že z ní vyloučí přínosy a ztráty související se zajištěním peněžních toků, které do ní byly zahrnuty před počátkem účetního roku, ve kterém byl tento standard aplikován poprvé. Na počátku účetního období, ve kterém je tento standard použit poprvé, se musí jakákoliv částka vykázaná mimo hospodářský výsledek (v ostatním úplném výsledku) u zajištění závazného příslibu, které je podle tohoto standardu účtováno jako zajištění reálné hodnoty, reklasifikovat jako aktivum nebo závazek. Výjimku představuje zajištění měnového rizika, o němž se musí nadále účtovat jako o zajištění peněžních toků.“

Dodatek A *Aplikační příručka* je upraven takto:

V odstavci AG4E(d)(i) se „vykázána do vlastního kapitálu“ upravují na „vykázána do ostatního úplného výsledku“.

V odstavci AG25 se „ale vždy k rozvahovému dni“ upravuje na „ale vždy ke konci účetního období“.

V odstavci AG51(a) se „v rozvaze“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci“.

V odstavci AG67 se „další rozvahové datum“ upravuje na „konec účetního období“.

Odstavec AG99B je upraven takto:

„AG99B Pokud zajištění budoucí očekávané transakce mezi podniky ve skupině splňuje podmínky zajišťovacího účetnictví, bude jakýkoliv přínos nebo ztráta, který je vykázán v ostatním úplném výsledku v souladu s odstavcem 95(a), reklasifikován z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku jako reklasifikační úprava ve stejném období nebo obdobích, během něhož měnové riziko zajištěné operace ovlivní konsolidovaný hospodářský výsledek.“

V odstavci AG129 se „v rozvaze“ upravuje na „ve výkazu o finanční situaci“.

IAS 40 Investiční nemovitý majetek

A30 V IAS 40 se odstavec 62 upravuje takto:

„62 Až do data ... Jinými slovy:

- (a) jakékoliv výsledné snížení účetní hodnoty nemovitosti je vykázáno v hospodářském výsledku. Avšak v případě, že na danou nemovitost připadá určitá částka fondu z přecenění, je snížení vykázáno v ostatním úplném výsledku a snižuje fond z přecenění ve vlastním kapitálu.

(b) k jakémukoli souvisejícímu zvýšení účetní hodnoty se přistupuje následujícím způsobem:

(i) ...

(ii) jakákoliv zbývající část zhodnocení je vykazována v ostatním úplném výsledku a zvyšuje fond z přecenění v rámci vlastního kapitálu. V případě následného ...“

Vkládá se nový odstavec 85A, který zní:

„85A IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 62. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IAS 41 *Zemědělství*

A31 V odstavci 24(a) IAS 41 se „rozvahový den“ upravuje na „konec účetního období“.

IFRIC 1 *Změny v existujících závazcích z ukončení provozu, uvedení do původního stavu a obdobných závazcích*

A32 IFRIC 1 je upraven, jak je popsáno níže.

V sekci „Odkazy“ se „IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2003)“ upravuje na „IAS 1 *Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (ve znění novely z roku 2007)“.

Odstavec 6 je upraven takto:

„6 Pokud je související oceněno aktivum za použití modelu přeceňování:

(a) změny v závazku ... tak, že:

(i) snížení závazku musí být (s výhradou (b)) vykázáno v ostatním úplném výsledku a zvýší fond z přecenění v rámci vlastního kapitálu, ...;

(ii) zvýšení závazku musí být vykázáno v hospodářském výsledku, kromě případu, kdy bude vykázáno v ostatním úplném výsledku a sníží fond z přecenění v rámci vlastního kapitálu v rozsahu ...

(b) ...

(c) změna ... Veškerá tato přecenění budou vzata v úvahu při stanovení částek, které budou uznány v hospodářském výsledku nebo v ostatním úplném výsledku podle (a). Pokud je přecenění nutné, musí být přeceněna veškerá aktiva této třídy.

(d) IAS 1 vyžaduje ve výkazu o úplném výsledku zveřejnění každé komponenty ostatního úplného výnosu nebo nákladu. V souladu s tímto požadavkem bude změna ve fondu z přecenění vyplývající ze změny v závazku samostatně identifikována a zveřejněna jako taková.“

Vkládá se nový odstavec 9A, který zní:

„9A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 6. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

IFRIC 7 *Použití metody přeprocování výkazů v IAS 29 Vykazování v hyperinflačních ekonomikách*

A33 IFRIC 7 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 3 se „do rozvahového dne vykazovaného období“ upravuje na „do konce vykazovaného období“.

V odstavci 4 se „k datu konečné rozvahy“ upravuje na „ke konci účetního období“ a „konečné rozvahy tohoto vykazovaného období“ je upraven na „konec tohoto vykazovaného období“.

IFRIC 10 Mezitímní účetní výkaznictví a snížení hodnoty aktiv

A34 IFRIC 10 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 1 se „každému datu vykázání“ upravuje na „konci každého účetního období“, „každému rozvahovému dni“ je upraveno na „konci každého vykazovaného období“ a „následujícímu vykazovacímu nebo rozvahovému dni“ je upraven na „konci následujícího účetního období“.

V odstavci 7 se „k následujícímu rozvahovému dni“ upravuje na „ke konci následujícího účetního období“.

IFRIC 14 IAS 19 – Hranice pro vykazování aktiv z programů zaměstnaneckých požitků, minimální požadavky na financování programů a jejich interakce

A34A IFRIC 14 je upraven, jak je popsáno níže.

V odstavci 10 se „čistá aktiva nebo závazky v rozvaze“ upravuje na „čistá aktiva nebo závazky vykázané ve výkazu o finanční situaci“.

V odstavci 26(b) se „výkaz vykázaných výnosů a nákladů“ upravuje na „ostatní úplný výsledek“.

Vkládá se nový odstavec 27A, který zní:

„27A IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 26. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

SIC-7 Zavedení eura

A35 SIC-7 je upraven, jak je popsáno níže.

V sekci „Odkazy“ se přidává „IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (ve znění novely z roku 2007)“.

Odstavec 4(b) je upraven takto:

„4 To zejména znamená:

(a) ...

(b) kumulativní kurzové rozdíly z převodu účetní závěrky zahraničních jednotek vykázané v ostatním úplném výsledku se kumulují ve vlastním kapitálu a reklasifikují se z vlastního kapitálu do hospodářského výsledku pouze při pozbytí čisté investice v zahraniční jednotce; a ...“

Pod nadpis „Datum účinnosti“ za „IAS 8“ se přidává nový odstavec:

„IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 4. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

SIC-10 Státní podpora bez specifické vazby k provozním činnostem

A36 V SIC-10 se v odstavci 3 upravuje „vlastního kapitálu“ na „podílů akcionářů“.

SIC-13 Spoluovládané jednotky – nepeněžní vklady spoluvlastníků

A37 V SIC-13 se v odstavci 3(a) upravuje „výsledovce“ na „hospodářském výsledku“.

SIC-15 Operativní leasingy - pobídky

A38 V SIC-15 v sekci „Odkazy“ se „IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (ve znění novely z roku 2003)“ upravuje na „IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (ve znění novely z roku 2007)“.

SIC-25 Daně ze zisku – změny v daňovém statutu účetní jednotky nebo jejích vlastníků

A39 SIC-25 je upraven, jak je popsáno níže.

Do sekce „Odkazy“ se přidává „IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (ve znění novely z roku 2007)“.

Odstavec 4 je upraven takto:

„4 Změna daňového statutu účetní jednotky nebo jejích vlastníků nevede ke zvýšení nebo snížení částek vykázaných mimo hospodářský výsledek. Důsledky změn daňového statutu na splatnou a odloženou daň se zahrnují do hospodářského výsledku období, ledaže se tyto důsledky vztahují k transakcím a událostem, které ve stejném nebo jiném období vedou k přímému uznání ve prospěch nebo na vrub vykázané částce vlastního kapitálu nebo částek vykázaných v ostatním úplném výsledku. Ty daňové důsledky, které se vztahují ke změnám ve vykázané částce vlastního kapitálu ve stejném nebo rozdílném období (nezahrnované do hospodářského výsledku), se vykazují přímo na vrub nebo ve prospěch vlastního kapitálu. Ty daňové důsledky, které se vztahují k částkám vykázaným v ostatním úplném výsledku, se vykazují v ostatním úplném výsledku.“

Pod nadpis „Datum účinnosti“ za „IAS 8“ se přidává nový odstavec:

„IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 4. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

SIC-29 Zveřejňování – ujednání o poskytování licencovaných služeb

A40 V SIC-29 se v sekci „Odkazy“ „IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (ve znění novely z roku 2003)“ upravuje na „IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (ve znění novely z roku 2007)“.

SIC-32 Nehmotná aktiva – náklady na webové stránky

A41 SIC-32 je upraven, jak je popsáno níže.

V sekci „Odkazy“ se „IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (ve znění novely z roku 2003)“ upravuje na „IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky (ve znění novely z roku 2007)“.

Odstavec 5 je upraven takto:

„5 Tato interpretace ... Pokud účetní jednotka dále vynaloží ještě výdaje na poskytovatele internetových služeb, který je hostitelem webové stránky účetní jednotky, jsou tyto výdaje vykázané jako náklad podle IAS 1.88 a *Koncepčního rámce* v okamžiku, kdy jsou dané služby obdrženy.“

Pod nadpis „Datum účinnosti“ se přidává další odstavec:

„IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) upravil terminologii užívanou v rámci IFRS. Dále upravil odstavec 5. Účetní jednotka je povinna aplikovat tyto úpravy pro účetní období začínající 1. ledna 2009 nebo později. Pokud účetní jednotka aplikuje IAS 1 (ve znění novely z roku 2007) dříve, aplikují se tyto úpravy dříve.“

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1275/2008

ze dne 17. prosince 2008,

kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign z hlediska spotřeby elektrické energie elektrických a elektronických zařízení určených pro domácnosti a kanceláře v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES ze dne 6. července 2005 o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign energetických spotřebičů a o změně směrnice Rady 92/42/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 96/57/ES a 2000/55/ES⁽¹⁾, a zejména na čl. 15 odst. 1 uvedené směrnice,

po konzultaci s konzultačním fórem o ekodesignu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle směrnice 2005/32/ES stanoví Komise požadavky na ekodesign energetických spotřebičů, které mají významný objem prodeje, významný dopad na životní prostředí a významný potenciál ke zlepšení dopadu na životní prostředí bez nepřiměřeně vysokých nákladů.
- (2) V čl. 16 odst. 2 druhé odrážce směrnice 2005/32/ES se stanoví, že Komise ve vhodných případech postupem podle čl. 19 odst. 3, v souladu s kritérii stanovenými v čl. 15 odst. 2 a po konzultaci s konzultačním fórem zavede samostatně prováděcí opatření, jehož cílem je snížit ztráty v pohotovostním režimu u určité skupiny spotřebičů.
- (3) Komise provedla přípravnou studii, která analyzovala technické, environmentální a ekonomické aspekty pohotovostního režimu a ztrát ve vypnutém stavu. Výsledky studie, na které společně pracovaly zúčastněné strany z EU a třetích zemí, byly zveřejněny.
- (4) Přípravná studie uvádí, že funkce pohotovostního režimu a ztráty ve vypnutém stavu se objevují u většiny elektrických a elektronických zařízení určených pro domácnosti

a kanceláře prodávaných ve Společenství a že roční spotřeba elektrické energie ve Společenství související s funkcemi pohotovostního režimu a ztrátami ve vypnutém stavu dosáhla podle odhadů v roce 2005 výše 47 TWh, což odpovídá 19 Mt emisí CO₂. Předpokládá se, že pokud nebudou přijata zvláštní opatření, zvýší se v roce 2020 spotřeba na 49 TWh. Byl vyvozen závěr, že spotřebu elektrické energie u funkcí pohotovostního režimu a ztráty ve vypnutém stavu lze významně snížit.

- (5) Zlepšení spotřeby elektrické energie u funkcí pohotovostního režimu a omezení ztrát ve vypnutém stavu by se mělo dosáhnout pomocí stávajících nechráněných a nákladově efektivních technologií, které vedou ke snížení celkových nákladů na nákup a provoz zařízení.
- (6) Požadavky na ekodesign pro spotřebu elektrické energie elektrických a elektronických zařízení určených pro domácnosti a kanceláře v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu by měly být stanoveny s ohledem na sladění požadavků na ekodesign pro pohotovostní režim a vypnutý stav v rámci celého Společenství a s ohledem na příspěvek k fungování vnitřního trhu a zlepšení vlivu dotčených výrobků na životní prostředí.
- (7) Požadavky na ekodesign by neměly mít negativní dopad na funkčnost výrobku nebo nepříznivě ovlivňovat zdraví, bezpečnost a životní prostředí. Zejména by pak přínosy ze snížení spotřeby elektrické energie během používání výrobku měly převýšit případné další dopady na životní prostředí během výroby zařízení vybaveného funkcemi pohotovostního režimu a/nebo vykazujícího ztráty ve vypnutém stavu.
- (8) Uplatňování tohoto nařízení by se mělo omezit na výrobky odpovídající zařízením pro domácnosti a kanceláře určeným k použití v domácím prostředí, která v případě zařízení z oblasti informačních technologií odpovídají podle EN 55022:2006 zařízením třídy B. Oblast působnosti by měla být vymezena tak, aby zařízení, která dosud nejsou na trhu dostupná, ale mají podobné funkce jako spotřebiče, které jsou výslovně jmenovány v tomto nařízení, byla konstruována tak, aby splňovala požadavky. V případě potřeby může být změnou tohoto nařízení doplněn seznam spotřebičů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 191, 22.7.2005, s. 29.

- (9) Provozní režimy, na které se toto nařízení nevztahuje, jako je režim ACPI S3 u počítačů, by měly být zohledněny ve výrobně specifických prováděcích opatřeních podle směrnice 2005/32/ES.
- (10) Obecně by požadavky na pohotovostní režim a vypnutý stav stanovené ve výrobně specifických prováděcích opatřeních podle směrnice 2005/32/ES neměly být méně přísné než požadavky stanovené tímto nařízením.
- (11) S cílem zabránit zbytečným ztrátám energie by spotřebiče měly v ideálním případě, pokud neposkytují žádnou funkci, přejít do stavu spotřeby „0 wattů“. Technická proveditelnost a vhodnost by měly být posouzeny podle jednotlivých spotřebičů v příslušném prováděcím opatření podle směrnice 2005/32/ES.
- (12) Vstup požadavků na ekodesign v platnost ve dvou etapách by měl poskytnout výrobcům přiměřený časový rámec pro konstrukční změny spotřebičů týkající se funkcí pohotovostního režimu a ztrát ve vypnutém stavu. Jednotlivé etapy je třeba naplánovat tak, aby se předešlo negativním dopadům na funkčnost zařízení na trhu a aby se zohlednil dopad v oblasti nákladů na výrobce, zejména malé a střední podniky, a zároveň se zajistilo včasné dosažení cílů politiky. Měření spotřeby elektrické energie by mělo být prováděno s ohledem na obecně uznávanou současnou technologii; výrobci mohou použít harmonizované normy v souladu s článkem 9 směrnice 2005/32/ES.
- (13) Toto nařízení by mělo zlepšit pronikání technologií přinášejících zlepšenou energetickou účinnost funkcí pohotovostního režimu a omezení ztrát ve vypnutém stavu na trhy, což by podle odhadů ve srovnání se scénářem, kdy by nebyla přijata žádná opatření, vedlo v roce 2020 k úsporám elektrické energie ve výši 35 TWh.
- (14) Podle čl. 8 odst. 2 směrnice 2005/32/ES by toto nařízení mělo stanovit, že použitelnými postupy posuzování shody jsou interní kontrola designu stanovená v příloze IV a systém řízení stanovený v příloze V směrnice 2005/32/ES.
- (15) Pro usnadnění kontrol shody by se od výrobců mělo požadovat, aby v technické dokumentaci podle příloh IV a V směrnice 2005/32/ES poskytovali informace o provozních stavech podle definic pohotovostního režimu/vypnutého stavu a o odpovídající úrovni spotřeby elektrické energie.
- (16) Měly by být určeny referenční hodnoty pro běžně dostupné technologie s nízkou spotřebou elektrické

energie v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu. To pomáhá zajistit širokou dostupnost a snadný přístup k informacím, zejména pro malé a střední podniky a velmi malé podniky, čímž se dále usnadňuje osvojení nejlepších konstrukčních technologií pro snížení spotřeby elektrické energie v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu.

- (17) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného čl. 19 odst. 1 směrnice 2005/32/ES,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

Toto nařízení stanoví požadavky na ekodesign týkající se spotřeby elektrické energie v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu. Toto nařízení se použije na elektrická a elektronická zařízení určená pro domácnosti a kanceláře.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice stanovené směrnicí 2005/32/ES. Rovněž se použijí tyto definice:

- 1) „Elektrickými a elektronickými zařízeními určenými pro domácnosti a kanceláře“ (dále jen „zařízeními“) se rozumí jakýkoli energetický spotřebič, který
 - a) je obchodně dostupný jako samostatný funkční celek a je určený pro konečného uživatele;
 - b) spadá do seznamu energetických spotřebičů v příloze I;
 - c) je závislý na energetickém vstupu ze síťového zdroje, aby mohl fungovat v souladu se zamýšleným účelem;
 - d) je určen pro používání při jmenovitém napětí 250 V nebo nižším,

a to i v případě, že je prodáván pro použití mimo domácnosti nebo kanceláře.
- 2) „Pohotovostním režimem (pohotovostními režimy)“ se rozumí stav, kdy je zařízení připojeno k síťovému zdroji, jeho fungování v souladu se zamýšleným účelem závisí na energetickém vstupu ze síťového zdroje a poskytuje **pouze** tyto funkce, které mohou trvat neomezeně dlouho:

— funkci opětovné aktivace nebo funkci opětovné aktivace a pouhé zobrazování informací o aktivaci funkce opětovné aktivace a/nebo

— zobrazování informací nebo indikaci stavu.

3) „Funkcí opětovné aktivace“ se rozumí funkce, která umožňuje aktivaci dalších režimů včetně aktivního režimu, a to pomocí dálkového spínače, včetně dálkového ovládání, vnitřního čidla, časového spínače, do stavu zajišťujícího další funkce včetně funkce hlavní.

4) „Zobrazováním informací nebo indikací stavu“ se rozumí stálá funkce, která na displeji zobrazuje informace nebo indikuje stav zařízení, včetně hodin.

5) „Aktivním režimem (aktivními režimy)“ se rozumí stav, kdy je zařízení připojeno k síťovému zdroji a kdy byla aktivována alespoň jedna z hlavních funkcí zajišťujících zamýšlenou službu zařízení.

6) „Vypnutým stavem“ se rozumí stav, kdy je zařízení připojeno k síťovému zdroji a neposkytuje žádnou funkci; vypnutým stavem se rozumí rovněž

a) stavy, kdy je pouze zobrazována indikace vypnutého stavu;

b) stavy, které zajišťují pouze funkce, které mají zabezpečit elektromagnetickou kompatibilitu podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/108/ES ⁽¹⁾.

7) „Zařízením informačních technologií“ se rozumí jakékoli zařízení, jehož primární funkcí je buď zápis, ukládání, zobrazování, vyhledávání, přenos, zpracování, přepojování dat a telekomunikačních zpráv nebo jejich kontrola či kombinace těchto funkcí, jež může být vybaveno jedním nebo více koncovými porty, které se obvykle používají pro přenos informací.

8) „Domácím prostředím“ se rozumí prostředí, kde lze očekávat použití rozhlasových a televizních přijímačů do vzdálenosti 10 metrů od dotčeného přístroje.

Článek 3

Požadavky na ekodesign

Požadavky na ekodesign týkající se spotřeby elektrické energie v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu jsou uvedeny v příloze II.

Článek 4

Posuzování shody

Postupem posuzování shody uvedeným v čl. 8 odst. 2 směrnice 2005/32/ES je systém interní kontroly designu stanovený v příloze IV směrnice 2005/32/ES nebo systém řízení stanovený v příloze V směrnice 2005/32/ES.

Článek 5

Postup ověřování pro účely dohledu nad trhem

Kontroly v rámci dohledu se provádí v souladu s postupem ověřování uvedeným v příloze III.

Článek 6

Referenční hodnoty

Orientační referenční hodnoty výrobků a technologií s nejlepšími výsledky v současnosti dostupných na trhu jsou uvedeny v příloze IV.

Článek 7

Revize

S ohledem na technologický pokrok Komise přezkoumá toto nařízení nejpozději po uplynutí šesti let od jeho vstupu v platnost a obeznámí s výsledky přezkumu konzultační fórum.

Článek 8

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Bod 1 přílohy II se použije po uplynutí jednoho roku od data uvedeného v prvním pododstavci.

Bod 2 přílohy II se použije po uplynutí čtyř let od data uvedeného v prvním pododstavci.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 24.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi
Andris PIEBALGS
člen Komise

PŘÍLOHA I

Seznam energetických spotřebičů, na které se vztahuje toto nařízení

1. Spotřebiče pro domácnost

Pračky

Sušičky

Myčky nádobí

Vaňiče a pece:

Elektrické trouby

Elektrické varné desky

Mikrovlonné trouby

Opékače topinek

Fritézy

Mlýnky, kávovary a zařízení pro otevírání nebo uzavírání nádob nebo obalů

Elektrické nože

Ostatní zařízení používaná k vaření a jinému zpracování potravin, pro čištění a údržbu oděvů

Střiháčky na vlasy, vysoušeče vlasů, elektrické kartáčky na zuby, holicí strojky, zařízení na masáže a jiná zařízení pro péči o tělo

Váhy

2. Zařízení informačních technologií určená v první řadě pro použití v domácím prostředí

3. Spotřební elektronika

Rozhlasové přijímače

Televizní přijímače

Videokamery

Videorekordéry

Hi-fi rekordéry

Zesilovače zvuku

Systémy domácího kina

Hudební nástroje

A jiná zařízení pro účely záznamu nebo reprodukce zvuku nebo obrazu, včetně signálů, nebo technologie pro šíření zvuku nebo obrazu jinými než telekomunikačními prostředky

4. Hračky, vybavení pro volný čas a sporty

Elektrické vláčky nebo sady elektrických závodních autíček

Ruční ovladače videoher

Sportovní vybavení s elektrickými nebo elektronickými součástmi

Jiné hračky, vybavení pro volný čas a sporty

PŘÍLOHA II

Požadavky na ekodesign

1. Jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost:

a) Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu:

Spotřeba elektrické energie zařízení v jakémkoli vypnutém stavu nesmí přesáhnout 1,00 W.

b) Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (pohotovostních režimech):

Spotřeba elektrické energie zařízení v jakémkoli stavu zabezpečujícím pouze funkci opětovné aktivace nebo zabezpečujícím pouze funkci opětovné aktivace a pouhé zobrazování informace o aktivaci funkce opětovné aktivace nesmí přesáhnout 1,00 W.

Spotřeba elektrické energie zařízení v jakémkoli stavu zabezpečujícím pouze zobrazování informací nebo indikaci stavu nebo zabezpečujícím pouze kombinaci funkce opětovné aktivace a zobrazování informací nebo indikaci stavu nesmí přesáhnout 2,00 W.

c) Dostupnost vypnutého stavu a/nebo pohotovostního režimu

S výjimkou případů, kdy by to nebylo vhodné pro jeho zamýšlené použití, musí zařízení poskytovat vypnutý stav a/nebo pohotovostní režim a/nebo jiný stav, ve kterém nebudou překročeny použitelné požadavky na spotřebu elektrické energie ve vypnutém stavu a/nebo v pohotovostním režimu, když je zařízení připojeno k síťovému zdroji.

2. Čtyři roky po vstupu tohoto nařízení v platnost:

a) Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu:

Spotřeba elektrické energie zařízení v jakémkoli vypnutém stavu nesmí přesáhnout 0,50 W.

b) Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (pohotovostních režimech):

Spotřeba elektrické energie zařízení v jakémkoli stavu zabezpečujícím pouze funkci opětovné aktivace nebo zabezpečujícím pouze funkci opětovné aktivace a pouhé zobrazování informace o aktivaci funkce opětovné aktivace nesmí přesáhnout 0,50 W.

Spotřeba elektrické energie zařízení v jakémkoli stavu zabezpečujícím pouze zobrazování informací nebo indikaci stavu nebo zabezpečujícím pouze kombinaci funkce opětovné aktivace a zobrazování informací nebo indikaci stavu nesmí přesáhnout 1,00 W.

c) Dostupnost vypnutého stavu a/nebo pohotovostního režimu

S výjimkou případů, kdy by to nebylo vhodné pro jeho zamýšlené použití, musí zařízení poskytovat vypnutý stav a/nebo pohotovostní režim a/nebo jiný stav, ve kterém nebudou překročeny použitelné požadavky na spotřebu elektrické energie ve vypnutém stavu a/nebo v pohotovostním režimu, když je zařízení připojeno k síťovému zdroji.

d) Řízení spotřeby elektrické energie

Když zařízení neposkytuje hlavní funkci nebo když na jeho funkcích není závislý jiný energetický spotřebič (jiné energetické spotřebiče), musí být zařízení, s výjimkou případů, kdy by to nebylo vhodné pro jeho zamýšlené použití, vybaveno funkcí řízení spotřeby elektrické energie nebo podobnou funkcí, která po nejkratší možné době, která je přiměřená zamýšlenému účelu použití zařízení, automaticky přepne zařízení do

— pohotovostního režimu nebo

— do vypnutého stavu nebo

— do jiného stavu, ve kterém nebudou překročeny použitelné požadavky na spotřebu elektrické energie ve vypnutém stavu a/nebo v pohotovostním režimu, když je zařízení připojeno k síťovému zdroji. Funkce řízení spotřeby elektrické energie musí být aktivována před dodáním.

3. Měření

Spotřebu elektrické energie uvedenou v bodě 1 písm. a), v bodě 1 písm. b), v bodě 2 písm. a) a v bodě 2 písm. b) určí spolehlivé, přesné a opakovatelné měření, které se provede s ohledem na obecně uznávanou současnou technologii.

Měření příkonu v hodnotě 0,50 W a více se provedou s mírou nejistoty rovnou 2 % nebo méně při 95 % úrovni spolehlivosti. Měření příkonu v hodnotě nižší než 0,50 W se provedou s mírou nejistoty nanejvýš 0,01 W při 95 % úrovni spolehlivosti.

4. Informace, které budou poskytovat výrobci

Pro účely posuzování shody podle článku 4 musí technická dokumentace obsahovat tyto prvky:

a) Pro každý pohotovostní režim a/nebo vypnutý stav:

- hodnoty spotřeby elektrické energie vyjádřené ve wattch zaokrouhlené na dvě desetinná místa,
- použitá metoda měření,
- popis způsobu, kterým byl zvolen nebo naprogramován režim spotřebiče,
- sled kroků, které vedou k dosažení režimu, ve kterém zařízení mění režimy automaticky,
- případné poznámky týkající se provozu zařízení;

b) Zkušební parametry pro měření:

- okolní teplota,
- testovací napětí vyjádřené ve voltech (V) a kmitočet vyjádřený v hertzech (Hz),
- celkové harmonické zkreslení elektrické rozvodné soustavy,
- informace a dokumentace o přístrojovém vybavení, nastavení a obvodech použitých pro elektrické zkoušení;

c) Parametry zařízení podstatné pro posuzování shody s požadavky uvedenými v bodě 1 písm. c) nebo případně s požadavky uvedenými v bodě 2 písm. c) a/nebo v bodě 2 písm. d), a to včetně času potřebného pro to, aby zařízení automaticky dosáhlo pohotovostního režimu nebo vypnutého stavu nebo jiného stavu, ve kterém nepřekročí použitelné požadavky na spotřebu energie pro vypnutý stav a/nebo pohotovostní režim.

Zejména pak musí být případně poskytnuto technické odůvodnění, že požadavky uvedené v bodě 1 písm. c) nebo požadavky uvedené v bodě 2 písm. c) a/nebo v bodě 2 písm. d) nejsou přiměřené zamýšlenému použití zařízení.

PŘÍLOHA III

Postup ověřování

Při kontrole v rámci dohledu nad trhem podle čl. 3 odst. 2 směrnice 2005/32/ES použijí orgány členského státu pro ověřování požadavků uvedených v příloze II bodě 1 písm. a) a v bodě 1 písm. b) nebo případně v bodě 2 písm. a) a bodě 2 písm. b) tento postup ověřování:

Pro požadavky na spotřebu elektrické energie větší než 1,00 W: Orgány členského státu testují jedinou jednotku.

Model se považuje za vyhovující ustanovením přílohy II bodu 1 písm. a) a bodu 1 písm. b) nebo případně bodu 2 písm. a) a bodu 2 písm. b) tohoto nařízení, nepřekročí-li výsledky pro vypnutý stav a případně pohotovostní režimy mezní hodnoty o více než 10 %.

V opačném případě se testují další tři jednotky. Model se považuje za vyhovující tomuto nařízení, nepřekročí-li průměr výsledků těchto tří zkoušek pro vypnutý stav a/nebo případně pohotovostní režimy mezní hodnoty o více než 10 %.

Pro požadavky na spotřebu elektrické energie rovnající se 1,00 W nebo menší: Orgány členského státu testují jedinou jednotku.

Model se považuje za vyhovující ustanovením přílohy II bodu 1 písm. a) a bodu 1 písm. b) nebo případně bodu 2 písm. a) a bodu 2 písm. b) tohoto nařízení, nepřekročí-li výsledky pro vypnutý stav a/nebo případně pohotovostní režimy mezní hodnoty o více než 0,10 W.

V opačném případě se testují další tři jednotky. Model se považuje za vyhovující tomuto nařízení, nepřekročí-li průměr výsledků těchto tří zkoušek pro vypnutý stav a/nebo případně pohotovostní režimy mezní hodnoty o více než 0,10 W.

V opačném případě se model považuje za nevyhovující.

PŘÍLOHA IV

Referenční hodnoty

Pro účely přílohy I části 3 bodu 2 směrnice 2005/32/ES jsou určeny tyto referenční hodnoty:

Vypnutý stav: 0 W–0,3 W s vypínačem „hard off“ („hardwarovým“ vypínačem) na primární straně v závislosti mimo jiné na parametrech, které se týkají elektromagnetické kompatibility podle směrnice 2004/108/ES.

Pohotovostní režim – funkce opětovné aktivace: 0,1 W.

Pohotovostní režim – zobrazování informací nebo indikace stavu: jednoduché displeje a LED s nízkou spotřebou energie 0,1 W, větší displeje (např. displeje hodin) vyžadují více energie.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1276/2008

ze dne 17. prosince 2008

o sledování vývozu zemědělských produktů, pro které jsou poskytovány náhrady nebo jiné částky, prováděném prostřednictvím fyzických kontrol

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (1), a zejména na čl. 170 písm. c) a čl. 194 písm. a) ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 9 odst. 1 písm. a) nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky (2) členské státy přijmou v rámci společné zemědělské politiky veškeré právní a správní předpisy a veškerá další opatření nezbytná k zajištění účinné ochrany finančních zájmů Společenství, a zejména ke kontrole skutečného a řádného provádění operací financovaných z Evropského zemědělského záručního fondu a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova, předcházení nesrovnalostem a jejich postihování a ke zpětnému získání částek ztracených v důsledku nesrovnalostí nebo nedbalosti.
- (2) Ustanovení čl. 201 odst. 1 písm. f) nařízení (ES) č. 1234/2007 zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 386/90 ze dne 12. února 1990 o kontrole prováděné při vývozu zemědělských produktů, pro které jsou poskytovány náhrady nebo jiné částky (3), a čl. 194 písm. a) uvedeného nařízení požaduje, aby Komise stanovila pravidla pro správní a fyzické kontroly prováděné členskými státy v zájmu plnění povinností vyplývajících z uvedeného nařízení. Bylo zásadním způsobem změněno nařízení Komise (ES) č. 2090/2002 ze dne 26. listopadu 2002, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 386/90 ze dne 12. února 1990, pokud jde o fyzickou kontrolu prováděnou při vývozu zemědělských produktů, pro které jsou poskytovány náhrady (4). V zájmu jasnosti a správní účinnosti by

proto měla být nařízení (ES) č. 2090/2002 a nařízení Komise (ES) č. 3122/94 ze dne 20. prosince 1994, kterým se stanoví kritéria pro analýzu rizika, pokud jde o zemědělské produkty, pro které jsou poskytovány náhrady (5), zrušena a měla by být nahrazena novým uceleným souborem pravidel.

- (3) Nařízení Komise (ES) č. 793/2006 ze dne 12. dubna 2006, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 247/2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie (6), nařízení Komise (ES) č. 967/2006 ze dne 29. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o výrobu cukru nad rámec kvóty (7), a nařízení Komise (ES) č. 1914/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1405/2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch menších ostrovů v Egejském moři (8), odkazují na použití fyzických kontrol v souladu s nařízením (EHS) č. 386/90, aniž by byly zahrnuty vývozní náhrady. Je proto vhodné určit, že fyzické kontroly operací, které zahrnují jiné částky a jsou spjaty s finančními opatřeními v rámci Evropského zemědělského záručního fondu a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova, mohou být provedeny v souladu s novým uceleným souborem pravidel.
- (4) Měla by být zohledněna stávající kontrolní opatření, zejména opatření, která byla zavedena nařízením Komise (ES) č. 800/1999 ze dne 15. dubna 1999, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu vývozních náhrad pro zemědělské produkty (9), a nařízením (ES) č. 2298/2001 ze dne 26. listopadu 2001, kterým se stanoví podrobná pravidla pro vývoz produktů určených pro potravinovou pomoc (10).
- (5) Aby se zdokonalila a harmonizovala opatření přijatá členskými státy, měl by zůstat v platnosti systém sledování Společenství, který je založen zejména na fyzických kontrolách na místě produktů při vývozu, včetně produktů vyvážených v rámci zjednodušeného režimu, a na kontrolách dokumentace týkající se žádostí o platbu prováděných platební agenturou.

(1) Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

(2) Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1.

(3) Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 6.

(4) Úř. věst. L 322, 27.11.2002, s. 4.

(5) Úř. věst. L 330, 21.12.1994, s. 31.

(6) Úř. věst. L 145, 31.5.2006, s. 1.

(7) Úř. věst. L 176, 30.6.2006, s. 22.

(8) Úř. věst. L 365, 21.12.2006, s. 64.

(9) Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11.

(10) Úř. věst. L 308, 27.11.2001, s. 16.

- (6) Aby se čelilo riziku záměny v případě vývozních prohlášení přijatých vnitřním celním úřadem členského státu, měl by celní úřad výstupu z území Společenství provádět minimální počet „kontrol záměny“. S ohledem na místo, kde jsou tyto kontroly záměny prováděny, by měla být povaha těchto kontrol zjednodušena.
- (7) Aby celní úřad výstupu mohl rozhodnout, zda je třeba provést kontroly záměny nebo zvláštní kontroly záměny, měl by aktivně kontrolovat, zda jsou celní závěry na svém místě a nejsou porušeny.
- (8) Aby se zaručilo, že celní úřady výstupu nebo celní úřady určení kontrolního výtisku T5 postupují jednotně a zabránilo pochybnostem o totožnosti produktů, neboť tato totožnost je předpokladem pro poskytnutí náhrad, je třeba přijmout ustanovení o zvláštní kontrole záměny v případech, kdy tyto celní úřady zjistily, že byly celní závěry připevněné při odeslání odstraněny jinak než pod celním dozorem nebo že byly porušeny nebo že nebylo zboží zproštěno povinností být uzavřeno. Vzhledem k tomu, že v těchto případech je podezření na záměnu jasné, vyžadují zvláštní kontroly záměny zvýšenou pozornost a mohou případně zahrnovat i fyzickou kontrolu produktů.
- (9) Počet fyzických kontrol by měl být úměrný počtu celních vývozních prohlášení za rok. Ze zkušeností vyplývá, že fyzické kontroly alespoň 5 % vývozních prohlášení představují účinnou, přiměřenou a odrazující úroveň a zároveň členským státům umožňují, aby se na základě řízení rizik rozhodly, zda přidělí minimální normu ve výši 5 % jednotlivým odvětvím produktů, nebo zda všem odvětvím produktů přidělí minimální normu ve výši 2 % na jedno odvětví produktů. Aby se zaručilo, že je pokrytí režimu úplné, měly by vývozní celní úřady, které mají velmi nízký počet vývozních prohlášení na odvětví produktů, nicméně zaručit, že je každé odvětví produktů podrobeno alespoň jedné kontrole. Podíl vývozních náhrad přidělených pro zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy, nepředstavuje velké riziko, ačkoli je počet vývozních prohlášení v tomto odvětví vysoký. Aby byly co nejlépe využity prostředky kontroly, měl by být minimální počet kontrol u zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy, snížen. Z téhož důvodu by členským státům mělo být umožněno, aby opomíjely vývozní prohlášení týkající se malých množství nebo částky náhrady, která je omezena na 1 000 EUR.
- (10) Ze zkušeností vyplývá, že kontroly přinejmenším 10 % celních závěr představují účinnou, přiměřenou a odrazující úroveň.
- (11) Počet kontrol záměny a zvláštních kontrol záměny, které provádí celní úřady výstupu, by měl být úměrný počtu celních dokladů s pokyny za rok. Ze zkušeností vyplývá, že kontroly přinejmenším 8 % všech celních dokladů s pokyny představují účinnou, přiměřenou a odrazující úroveň.
- (12) Podle článku 4f nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽¹⁾, celní orgány provádějí řízení rizik tak, aby rozlišily míru rizika spojenou s jednotlivými druhy produktů podléhajících celním kontrolám nebo celnímu dohledu a určily, zda mají či nemají být provedeny konkrétní celní kontroly, a případně, kde mají být provedeny. Řízení rizik zahrnuje analýzu rizik, která je definována v čl. 4 odst. 26 nařízení (EHS) č. 2913/92. Podle článku 52e nařízení (EHS) č. 2454/93 provede příslušný celní úřad při podání celního prohlášení odpovídající analýzu rizik a celní kontroly předtím, než zboží propustí k vývozu. Podle čl. 3 odst. 3 nařízení Komise (ES) č. 1875/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se mění nařízení (EHS) č. 2454/93, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽²⁾, se řízení rizik povinně použije od 1. července 2009 elektronickou cestou. Na celní kontrolu vývozních prohlášení podle článku 5 nařízení (ES) č. 800/1999 by se tudíž od uvedeného data měla vztahovat analýza rizik.
- (13) Analýza rizik byla jakožto volitelný nástroj pro fyzické kontroly vývozních prohlášení zavedena čl. 3 odst. 2 nařízení (EHS) č. 386/90 v roce 1994 a pro kontroly záměny v roce 1995 článkem 9 nařízení Komise (ES) č. 2221/95 ze dne 20. září 1995, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 386/90, pokud jde o fyzickou kontrolu prováděnou při vývozu zemědělských produktů, pro které jsou poskytovány náhrady⁽³⁾. Soubor kritérií, která se mají zohlednit, byl stanoven nařízením (ES) č. 3122/94. Na uplatnění analýzy rizik se vztahuje ochrana údajů podle článku 6 nařízení (EHS) č. 2913/92.
- (14) Po obecném zavedení řízení rizik by měly být využity konkrétní zkušenosti, které byly získány při uplatňování analýzy rizik v rámci kontrol vývozních náhrad.

(1) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

(2) Úř. věst. L 360, 19.12.2006, s. 64.

(3) Úř. věst. L 224, 21.9.1995, s. 13.

(15) Organizací, která v zásadě nabízí nejlepší záruky, aniž by vytvářela hospodářská omezení a příliš vysoké správní výdaje ve srovnání se zisky, kterých má být dosaženo pro finanční prostředky Společenství, je taková organizace, která zároveň spojuje fyzickou kontrolu při vývozu s účetní kontrolou. Z toho důvodu by členské státy měly koordinovat fyzické kontroly s účetními kontrolami, které mají být dodatečně provedeny v dotyčných podnicích příslušnými orgány a které se řídí nařízením Rady (ES) č. 485/2008 ze dne 26. května 2008 o kontrole opatření tvořících součást systému financování Evropského zemědělského záručního fondu, prováděné členskými státy⁽¹⁾.

(16) Nařízení Komise (ES) č. 159/2008 ze dne 21. února 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 800/1999 a (ES) č. 2090/2002, pokud jde o fyzickou kontrolu prováděnou při vývozu zemědělských produktů, pro které jsou poskytovány náhrady⁽²⁾, nahradilo určité prahy pro kontrolu a podávání zpráv v hodnotě 200 EUR hodnotou 1 000 EUR. Je vhodné, aby se práh v hodnotě 1 000 EUR vztahoval na příslušné stávající požadavky týkající se kontroly a podávání zpráv.

(17) Pro účely hodnocení účinnosti analýzy rizik a používání tohoto nařízení se od členských států vyžaduje, aby připravovaly zprávy o kontrolách a předkládaly roční hodnocení provádění a účinnosti kontrol prováděných podle tohoto nařízení a postupů, které se používají při výběru produktů podrobených fyzickým kontrolám. Vzhledem k rozvoji informačních technologií by měl být požadavek, aby byly roční zprávy předkládány na nosiči CD-ROM, který je kompatibilní s normou ISO 9660, či na srovnatelném datovém nosiči, nahrazen požadavkem, aby byly roční zprávy předkládány na nosiči elektronických dat, který znemožňuje přepsání dat.

(18) Uplatnění řízení rizik bude podle celního kodexu povinné od 1. července 2009, některé členské státy je však mohou uplatnit dříve. Pokud je zavedeno odpovídající řízení rizik, je oprávněné povolit používání pružných kontrolních norem. Členskými státy by tudíž mělo být povoleno, aby uplatnily pružné kontrolní normy, jakmile uplatní odpovídající řízení rizik a uvědomí o této skutečnosti Komisi.

(19) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

Tímto nařízením se stanoví určité postupy, jimiž se sleduje, zda činnosti, které zakládají nárok na vyplacení vývozní náhrady, a všechny jiné částky definované v čl. 2 písm. a), byly řádně provedeny.

Toto nařízení se použije, aniž jsou dotčena ustanovení nařízení (ES) č. 800/1999.

Toto nařízení se nevztahuje na vývozy v rámci potravinové pomoci Společenství nebo vnitrostátní potravinové pomoci podle nařízení (ES) č. 2298/2001.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice:

a) „jinými částkami“ se rozumějí operace spjaté s finančními opatřeními v rámci Evropského zemědělského záručního fondu a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova podle nařízení (ES) č. 793/2006, (ES) č. 967/2006 a (ES) č. 1914/2006;

b) „produkty“ se rozumějí produkty, jak jsou definovány v čl. 2 odst. 1 písm. a) první odrážce nařízení (ES) č. 800/1999;

c) „vývozním celním úřadem“ se rozumí celní úřad uvedený v čl. 5 odst. 7 písm. a) nařízení (ES) č. 800/1999;

d) „celním úřadem výstupu“ se rozumí celní úřad uvedený v čl. 793 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2454/93;

e) „celním úřadem určení kontrolního výtisku T5“ se rozumí celní úřad určení uvedený v článku 912c nařízení (EHS) č. 2454/93 včetně celního úřadu určení rovnocenného dokladu;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 143, 3.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 48, 22.2.2008, s. 19.

- f) „fyzickou kontrolou“ se rozumí ověření, zda vývozní prohlášení, nebo u jiných částek podklady stanovené v nařízení (ES) č. 793/2006, (ES) č. 967/2006 a (ES) č. 1914/2006, včetně podkladů k tomuto prohlášení, odpovídá produktům z hlediska množství, povahy a vlastností podle podmínek stanovených v článku 5;
- g) „kontrolou záměny“ se rozumí kontrola prováděná za podmínek stanovených v článku 8 pomocí zrakové kontroly, zda produkty odpovídají dokladu, který je doprovází z vývozního celního úřadu do celního úřadu výstupu nebo úřadu určení kontrolního výtisku T5;
- h) „zvláštní kontrolou záměny“ se rozumí kontrola záměny, která může mít rozsah od zrakové po fyzickou kontrolu a která se provádí za podmínek stanovených v článku 9, pokud vyvstanou pochybnosti o neporušenosti celních závěr na vyvážených produktech;
- i) „zrakovou kontrolou“ se rozumí kontrola smyslovým vnímáním včetně zrakových kontrol, při nichž je použito technické vybavení;
- j) „dokladem“ se rozumí tištěný dokument nebo nosič elektronických dat schválený podle nařízení (EHS) č. 2913/92, podle nařízení Komise (ES) č. 885/2006 ⁽¹⁾ nebo podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 450/2008 ⁽²⁾, které obsahují informace týkající se rámce tohoto nařízení;
- k) „rovnocenným dokladem“ ve vztahu ke kontrolnímu výtisku T5 se rozumí vnitrostátní doklad uvedený v článcích 8, 8a a 9 nařízení (ES) č. 800/1999, který se použije, je-li v souladu s čl. 912a odst. 5 nařízení (EHS) č. 2454/93 uplatněn vnitrostátní postup;
- l) „odvětvími produktů“ se rozumějí odvětví stanovená v článku 1 nařízení (ES) č. 1234/2007 s výjimkou obilovin a rýže, na které se vztahují části I a II přílohy I uvedeného nařízení, které jsou považovány za jedno odvětví produktů, a zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy, které je považováno za jedno odvětví produktů.

Článek 3

Druhy kontrol

Členské státy provádějí:

- a) fyzické kontroly produktů v souladu s článkem 4 při plnění celních vývozních formalit a před udělením povolení vyvézt dané produkty, a to na základě dokladů předložených na podporu vývozního prohlášení;

- b) kontroly neporušenosti celních závěr v souladu s článkem 7;
- c) kontroly záměny v souladu s článkem 8;
- d) zvláštní kontroly záměny v souladu s článkem 9 a
- e) kontroly dokladů tvořících součást dokumentace týkající se žádosti o platbu v souladu s článkem 12.

Použití fyzických kontrol pro jiné částky stanoví nařízení (ES) č. 793/2006, (ES) č. 967/2006 a (ES) č. 1914/2006.

KAPITOLA II

FYZICKÉ KONTROLY

Článek 4

Forma a načasování kontrol

1. Aniž jsou dotčena zvláštní ustanovení, která vyžadují důkladnější kontrolu, jsou fyzické kontroly prováděny formou kontrol na místě, často a neohlášeně.
2. Fyzické kontroly, na které byl vývozce předem výslovně nebo nevýslovně upozorněn, se za kontroly nepovažují. Tento odstavec se nepoužije, pokud se provádí kontrola účetnictví podniku v souladu s bodem 3 přílohy I.
3. Členské státy zaručí obměnu počátku fyzické kontroly v prostorách vývozce vzhledem k udanému času zahájení nakládky podle čl. 5 odst. 7 nařízení (ES) č. 800/1999.

Článek 5

Podrobné metody kontrol

1. Pokud se na základě zrakové kontroly neukáže, že produkt odpovídá popisu v nomenklatuře vývozních náhrad, a pokud jeho zařazení nebo jeho jakost vyžadují velmi přesnou informaci o obsažených složkách, celní úřad vývozu ověří tento popis podle povahy produktu.
2. Pokud to celní úřad vývozu považuje za nutné, nechá provést zkoušky v laboratořích, které jsou za tímto účelem specificky vybavené a akreditované nebo úředně schválené, a uvede přitom důvody k takovýmto zkouškám. Pokud výše náhrady nebo jiných částek závisí na obsahu určité složky, odebere vývozní celní úřad v rámci fyzické kontroly reprezentativní vzorky pro analýzu složení v akreditované nebo úředně schválené laboratoři.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 171, 23.6.2006, s. 90.

⁽²⁾ Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 1.

Pokud tentýž vývozce pravidelně vyváží produkt se stejným kódem vývozní náhrady v nomenklatuře nebo stejným kódem kombinované nomenklatury a sazba náhrady závisí na obsahu určité složky, celní úřad vývozu může odebrat reprezentativní vzorky pouze u 50 % fyzických kontrol u vývozce za předpokladu, že během posledních šesti měsíců nebyl při laboratorních zkouškách zjištěn žádný případ neshody, jehož finanční důsledky by byly vyšší než 1 000 EUR z hrubé výše náhrady pro tohoto vývozce. Pokud jsou při laboratorních zkouškách zjištěny případy neshody, jejichž finanční důsledky přesahují 1 000 EUR z hrubé výše náhrady pro daného vývozce, odebere celní úřad vývozu v následujících šesti měsících vzorky při všech fyzických kontrolách u daného vývozce.

3. Kontrola uvedená v tomto článku se provede, aniž jsou dotčena opatření, která celní úřady mohou přijmout, aby zaručily, že produkty opustí celní území ve stejném stavu, v jakém se nacházely při udělení vývozního povolení.

4. Vývozní celní úřad dbá na to, aby byl dodržován článek 21 nařízení (ES) č. 800/1999. Pokud je řádná a uspokojivá obchodní jakost produktu předmětem konkrétních podezření, ověří vývozní celní úřad soulad produktu s použitelnými předpisy Společenství, zejména s veterinárními a rostlinolékařskými předpisy.

5. Fyzické kontroly volně ložených produktů, balených produktů a zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy, se provádějí s ohledem na metody stanovené v příloze I tohoto nařízení.

Článek 6

Míra kontrol

1. Aniž jsou dotčeny odstavce 2 až 7, týkají se fyzické kontroly reprezentativního výběru alespoň 5 % vývozních prohlášení uvedených v článku 5 nařízení (ES) č. 800/1999, na jejichž základě jsou podány žádosti o náhrady a částky uvedené v článku 1.

Míra se vztahuje na:

- a) celní úřad vývozu;
- b) kalendářní rok a
- c) odvětví produktů.

2. Členské státy se však mohou rozhodnout, že:

- a) míru ve výši 5 % na jedno odvětví produktů nahradí 5 % mírou zahrnující všechna odvětví produktů, přičemž

v takovém případě je povinná minimální míra 2 % na jedno odvětví produktů;

- b) míru ve výši 5 % na jeden celní úřad nahradí 5 % mírou zahrnující celé území a míru ve výši 5 % na jedno odvětví produktů nahradí 5 % mírou zahrnující všechna odvětví produktů, přičemž uplatní minimální 2 % míru na jedno odvětví produktů.

3. V případě, že se použije odstavec 1 a odst. 2 písm. a), pokud vývozní celní úřad přijme méně než 20 vývozních prohlášení uvedených v odstavci 1 za odvětví produktu za rok, podrobí alespoň jedno vývozní prohlášení za odvětví produktu za rok fyzické kontrole.

Tento požadavek se neuplatní, pokud celní úřad na základě výsledků analýzy rizik podle článku 11 neprovedl kontrolu prvních dvou prohlášení a pokud se později v uvedeném odvětví produktů neuskutečnil žádný vývoz.

4. Odchylně od odstavců 1 a 2:

- a) se minimální míra 0,5 % na celní úřad nebo 0,5 % na celé území členského státu uplatní na zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy. Procentní podíl fyzických kontrol provedených u těchto produktů se při výpočtu 5 % míry na jedno odvětví produktů ani celkové míry ve výši 5 % na všechna odvětví produktů nezohlední;

- b) u vývozních celních úřadů, u nichž je nejvýše pět vývozců předložen k vývozu sortiment produktů omezený nejvýše na dvě odvětví produktů, mohou být fyzické kontroly sníženy na minimální míru 2 % na odvětví produktů. Odvětví produktů, která mají méně než 20 vývozních prohlášení za rok a na celní úřad, nejsou při stanovení počtu odvětví produktů vzata v úvahu. Celní úřady vývozu mohou tato pravidla využívat během celého kalendářního roku na základě statistik za uplynulý kalendářní rok, i když jsou v průběhu roku předložena vývozní prohlášení od dodatečných vývozců nebo pro dodatečná odvětví produktů.

5. Aniž jsou dotčena kontrolní opatření uvedená v čl. 36 odst. 4, čl. 37 odst. 4 a čl. 44 odst. 4 nařízení (ES) č. 800/1999, členské státy mohou upustit od fyzických kontrol a kontrol záměny stanovených v tomto nařízení v případě dodávek uvedených v člancích 36 a 44 nařízení (ES) č. 800/1999.

6. Při výpočtu minimální míry kontrol, které mají být provedeny v souladu s tímto článkem, nepřihlížejí členské státy u fyzických kontrol k vývozním prohlášením, která se týkají:

- a) buď množství nepřesahujícího:
- i) 25 000 kg v případě obilovin a rýže,
 - ii) 5 000 kg v případě zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy,
 - iii) 2 500 kg v případě ostatních produktů;
- b) nebo částek náhrad menších než 1 000 EUR.

7. Při provádění odstavců 5 a 6 přijmou členské státy odpovídající předpisy, aby zabránily podvodům a zneužívání. Kontroly, které jsou prováděny za tímto účelem, mohou být zohledněny při výpočtu souladu s minimálními mírami kontroly stanovenými v tomto článku.

KAPITOLA III

KONTROLY CELNÍCH ZÁVĚR

Článek 7

Povinnost a míra kontrol

1. Celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5 provádějí kontrolu neporušenosti celních závěr.
2. Počet kontrol celních závěr není nižší než 10 % celkového počtu kontrolních výtisků T5 nebo rovnocenných dokladů vyjma dokladů, které byly vybrány pro kontrolu záměny podle článku 8.

KAPITOLA IV

KONTROLY ZÁMĚNY

Článek 8

Místo a podrobné metody kontrol

1. Pokud bylo vývozní prohlášení přijato vývozním celním úřadem, který není celním úřadem výstupu nebo celním úřadem určení kontrolního výtisku T5, a pokud vývozní celní úřad neprovedl fyzickou kontrolu, celní úřad výstupu provede v souladu s tímto článkem kontrolu záměny, aniž by tím byly dotčeny kontroly prováděné na základě jiných ustanovení.

Pokud celní úřad výstupu a celní úřad určení kontrolního výtisku T5 nejsou stejné, provádí kontrolu záměny celní úřad určení kontrolního výtisku T5.

2. Pokud zraková kontrola celého nákladu nestačí ke kontrole záměny, použijí se jiné metody fyzické kontroly uvedené v článku 5, v nezbytném případě včetně částečného vyložení nákladu.

Vzorek pro zkoušku se odebere pouze tehdy, pokud celní úřad výstupu nemůže zrakově a na základě informací uvedených na obalech a v dokumentaci ověřit, zda produkt odpovídá průvodnímu dokladu.

3. Pokud byla v souladu s požadavky třetí země určení použita kromě celní závěry také veterinární pečeť, provede se kontrola záměny pouze v případě, že existuje podezření z podvodu.

Článek 9

Zvláštní kontroly záměny

1. Celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5 provede zvláštní kontrolu záměny, pokud zjistí, že
 - a) celní závěry připevněné při odeslání byly odstraněny jinak než pod celním dozorem;
 - b) celní závěry připevněné při odeslání byly porušeny;
 - c) nebylo uděleno zproštění použití celní závěry podle čl. 357 odst. 4 nařízení (EHS) č. 2454/93.

2. S ohledem na analýzu rizik uvedenou v článku 11 celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5 rozhodne, zda bude zvláštní kontrola záměny zahrnovat pouze kontrolu záměny, nebo také fyzickou kontrolu.

Článek 10

Míra kontrol

1. Celkový minimální počet kontrol záměny uvedených v článku 8 a zvláštních kontrol záměny uvedených v článku 9, které každý rok provádí celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5, přes které produkty opouštějí celní území Společenství, není nižší než 8 % počtu kontrolních výtisků T5 a rovnocenných dokladů, které se vztahují na produkty, pro něž se žádá o náhradu.

2. Při výpočtu minimální míry kontrol, které mají být provedeny v souladu s tímto článkem, nepřihlíží členské státy u kontrol záměny ke kontrolním výtiskům T5 nebo rovnocenným dokladům, které se týkají:

- a) buď množství nepřesahujícího:
- i) 25 000 kg v případě obilovin a rýže,
 - ii) 5 000 kg v případě zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy,

iii) 2 500 kg v případě ostatních produktů;

b) nebo částek náhrad menších než 1 000 EUR.

3. Při provádění odstavce 2 přijmou členské státy odpovídající předpisy, aby zabránily podvodům a zneužívání. Kontroly, které jsou prováděny za tímto účelem, mohou být zohledněny při výpočtu souladu s minimálními mírami kontroly stanovenými v tomto článku.

KAPITOLA V

ŘÍZENÍ RIZIK

Článek 11

Analýza rizik

1. Výběr pro fyzickou kontrolu a kontrolu záměny vychází ze systému řízení rizik.

2. Členské státy provádějí analýzu rizik, aby bylo možné soustředit fyzické kontroly na produkty, jednotlivce a právnické osoby a odvětví produktů, u nichž existuje nejvyšší riziko, že činnosti uvedené v článku 1 nejsou řádně prováděny.

3. Aniž je dotčen článek 592e nařízení (EHS) č. 2454/93, koncipují členské státy analýzu rizik s ohledem na toto nařízení a případně na kritéria stanovená v příloze II.

4. Na základě získaných zkušeností členské státy a Komise společně posoudí spolehlivost a náležitost kritérií stanovených v příloze II, aby v nezbytných případech upravily systém a parametry výběru a zvýšily tak účinnost a zlepšily zaměření fyzických kontrol a kontrol záměny.

5. Členské státy informují Komisi o:

a) přijatých opatřeních včetně pokynů pro vnitrostátní orgány ohledně uplatňování systému výběru na základě analýzy rizik a s ohledem na kritéria uvedená v bodě 1 přílohy II;

b) mírách kontrol, které se použijí, jak je stanoveno v článku 6;

c) jednotlivých případech, které by mohly být zajímavé pro ostatní členské státy.

Členské státy, na něž se vztahuje čl. 18 odst. 3 písm. a), informují Komisi do 1. července 2009.

KAPITOLA VI

KOORDINACE A SPRÁVNÍ ZPRÁVY

ODDÍL 1

Koordinace

Článek 12

Kontroly prováděné platební agenturou

Na základě dokumentace týkající se žádostí o platbu a jiných dostupných informací, zejména dokladů týkajících se vývozu a připomínek celních úřadů, platební agentury zkontrolují veškeré položky v takovéto dokumentaci, které zdůvodňují poskytnutí dotyčných částek.

Článek 13

Koordinace analýzy rizik a kontrol

1. Členské státy zaručí, že jediný orgán koordinuje informace o analýze rizik.

2. Členské státy přijmou opatření, aby koordinovaly kontroly jednotlivých hospodářských subjektů a sloučily kontroly uvedené v člancích 5, 8 a 9 a kontroly stanovené v nařízení (ES) č. 485/2008.

Takovéto koordinované kontroly jsou prováděny z podnětu nebo na žádost buď Komise nebo celních úřadů provádějících fyzické kontroly nebo platebních agentur provádějících kontrolu dokumentace týkající se žádosti o platbu nebo příslušných orgánů, které provádějí účetní kontrolu.

ODDÍL 2

Správní zprávy

Článek 14

Zprávy o fyzických kontrolách

1. Každý vývozní celní úřad učiní nezbytná opatření, aby zaručil, že lze kdykoli ověřit, zda byla dosažena míra fyzických kontrol uvedená v článku 6.

Tato opatření u každého odvětví produktů uvádějí

a) počet vývozních prohlášení, která jsou vzata v úvahu pro fyzickou kontrolu;

b) počet provedených fyzických kontrol.

2. Příslušný celní úředník vyhotoví o každé fyzické kontrole, kterou provedl, podrobnou zprávu.

Zprávy o kontrole obsahují přinejmenším tyto relevantní podrobnosti:

- a) místo, datum, čas příjezdu, čas dokončení fyzické kontroly, dopravní prostředek použitý pro přepravu daných produktů, podrobnosti o tom, zda byly dopravní prostředky na počátku kontroly prázdné nebo zčásti či zcela naložené, počet vzorků odebraných pro laboratorní zkoušky a jméno a podpis příslušného úředníka a
- b) datum a čas obdržení informací podle čl. 5 odst. 7 písm. b) nařízení (ES) č. 800/1999, udaný čas zahájení a dokončení nakládky produktů na dopravní prostředek.

Aniž je dotčen článek 9 nařízení (ES) č. 885/2006, zprávy o kontrole a dokumenty, které zdůvodňují výběr vývozního prohlášení pro fyzickou kontrolu, jsou pro účely konzultace uchovávány po tři roky od roku vývozu u celního úřadu, který provedl fyzickou kontrolu, nebo jinde v daném členském státě.

Článek 15

Kontrolní výtisk T5

1. Vývozní celní úřad uvede v kolonce D kontrolního výtisku T5 nebo rovnocenného dokladu, který je přiložen k produktům:

- a) jednu z poznámek uvedených v příloze III, pokud provedl fyzickou kontrolu;
- b) jednu z poznámek uvedených v příloze IV, pokud se jedná o vývoz v rámci potravinové pomoci.

2. Každý celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5 přijme opatření, aby Komisi kdykoli poskytl podrobnosti o počtu

- a) kontrolních výtisků T5 a rovnocenných dokladů zohledněných pro účely kontrol neporušenosti celních závěr uvedených v článku 7, pro účely kontrol záměny uvedených v článku 8 a zvláštních kontrol záměny uvedených v článku 9;
- b) provedených kontrol neporušenosti celních závěr uvedených v článku 7;
- c) provedených kontrol záměny uvedených v článku 8;

d) provedených zvláštních kontrol záměny uvedených v článku 9.

Pokud celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5 odebral vzorek, uvede se v kontrolním výtisku T5 nebo rovnocenném dokladu, které mají být zaslány zpět příslušným orgánům, jedna z poznámek uvedených v příloze V.

Duplikát nebo kopie dokladu se podle okolností uchovávají na celním úřadu výstupu nebo na celním úřadu určení kontrolního výtisku T5 nebo rovnocenného dokladu a jsou k dispozici pro účely konzultace v souladu s odstavcem 3.

3. O každé kontrole záměny a zvláštní kontrole záměny, které jsou uvedeny v článcích 8 a 9, vypracuje příslušný celní úředník, jenž kontrolu provedl, zprávu. Tato zpráva umožňuje, aby byly provedené kontroly sledovány, a uvádí datum a jméno celního úředníka. Aniž je dotčen článek 9 nařízení (ES) č. 885/2006, zpráva je uchovávána pro účely konzultace po tři roky od roku vývozu u celního úřadu, který provedl kontrolu, nebo jinde v daném členském státě.

Kontroly neporušenosti celních závěr uvedené v článku 7 a případy, kdy byly celní závěry odstraněny či porušeny, se zaznamenají v souladu s čl. 912c odst. 3 nařízení (EHS) č. 2454/93.

4. Celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5 písemně sdělí příslušnému orgánu uvedenému v čl. 912a odst. 1 písm. a) nařízení (EHS) č. 2454/93 za použití kontrolního výtisku T5 nebo rovnocenného dokladu výsledek laboratorních zkoušek, přičemž uvede:

- a) buď jednu z poznámek uvedených v příloze VI;
 - b) nebo výsledky zkoušek, pokud výsledky neodpovídají produktu uvedenému v celním prohlášení.
5. Pokud kontrola záměny odhalí, že možná nebyly dodrženy předpisy týkající se vývozních náhrad, celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5 uvede v kontrolním výtisku T5 nebo rovnocenném dokladu, které mají být zaslány zpět příslušným orgánům uvedeným v čl. 912a odst. 1 písm. a) nařízení (EHS) č. 2454/93, jednu z poznámek uvedených v příloze VII. Platební agentura informuje celní úřad o opatřeních, která v návaznosti na zjištění přijala.

Článek 16

Výroční zprávy

Každý rok do 1. května zašlou členské státy Komisi zprávu, v níž zhodnotí provádění a účinnost kontrol provedených podle tohoto nařízení a postupů použitých pro výběr produktů, které byly podrobeny fyzické kontrole. Zpráva obsahuje složky uvedené v příloze VIII a vztahuje se na vývozní prohlášení přijatá mezi 1. lednem a 31. prosincem předchozího roku.

Členské státy předkládají zprávy Komisi na nosiči elektronických dat, který znemožňuje přepsání dat, a v tištěné podobě nebo případně prostřednictvím elektronického formuláře, který členským státům poskytne Komise.

KAPITOLA VII

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 17

Zrušení

Zrušují se nařízení (ES) č. 3122/94 a (ES) č. 2090/2002.

Odkazy na zrušená nařízení a na nařízení (EHS) č. 386/90 se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou uvedenou v příloze IX.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Článek 18

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2009.

Kapitola V, pokud jde o fyzické kontroly, a čl. 5 odst. 2 druhý pododstavec, čl. 6 odst. 2, čl. 6 odst. 3 druhý pododstavec a čl. 6 odst. 4 se však použijí:

a) ve členských státech, které uvědomily Komisi podle čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 3122/94, ode dne 1. ledna 2009;

b) v ostatních členských státech od data, které si jednotlivé členské státy samy určí a sdělí Komisi, nebo ode dne 1. července 2009, podle toho, které datum nastane dříve.

Kapitola V, pokud jde o kontroly záměny, se použije od data, které si jednotlivé členské státy samy určí a sdělí Komisi, nebo ode dne 1. července 2009, podle toho, které datum nastane dříve.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

PŘÍLOHA I

METODY, KTERÉ MAJÍ BÝT DODRŽOVÁNY PŘI PROVÁDĚNÍ FYZICKÝCH KONTROL**1. Volně ložené produkty**

- 1.1 Pokud vývozce použije pro automatickou nakládku a kalibrované automatické vážení volně ložených produktů uzavřená zařízení, vývozní celní úřad ověří, zda produkty odpovídají vývoznímu prohlášení, tím, že na základě informací z kalibrovaného automatického vážení zjistí množství a odběrem reprezentativního výběru vzorků zkontroluje povahu a vlastnosti produktů.

Vývozní celní úřad rovněž odběrem vzorků ověřuje, že

- i) systémy vážení a nakládky neumožňují odklon produktů v rámci těchto uzavřených okruhů ani jinou manipulaci,
 - ii) neuplynuly lhůty stanovené pro zařízení pro kalibrované vážení a že v případě, kdy jsou použity uzavřené systémy vážení, jsou celní závěry neporušené,
 - iii) zvážené zásilky jsou skutečně naloženy na stanovený dopravní prostředek,
 - iv) údaje uvedené v knize vážení nebo v osvědčeních odpovídají údajům, které jsou uvedeny v nákladových dokladech.
- 1.2 Ve výjimečných případech, kdy množství volně ložených produktů není zaznamenáno pomocí systému pro kalibrované automatické vážení, použije celní úřad jakýkoli jiný způsob kontroly, který je z obchodního hlediska vyhovující.
- 1.3 Pokud se vývozní prohlášení vztahuje pouze na část lodního nákladu, vývozní celní úřad zaručí dozor nad fyzickým odjezdem celého nákladu. Za tímto účelem celní úřad po ukončení nakládky ověří celkovou hmotnost naloženého nákladu na základě informací podle bodu 1.1 nebo 1.2, případně využije také informace v obchodních dokumentech.

2. Kusové produkty

- 2.1 Pokud vývozce v prohlášení uvedl produkty, k jejichž balení použil automatická zařízení pro plnění do pytlů, kartonů, lahví atd. a automatická zařízení pro kalibrované automatické vážení a měření nebo balení a lahve ve smyslu směrnic Rady 75/106/EHS ⁽¹⁾, 75/107/EHS ⁽²⁾ a 76/211/EHS ⁽³⁾, je počet pytlů, kartonů, lahví atd. v zásadě spočítán celkem a povaha a vlastnosti produktů jsou zkontrolovány na základě reprezentativního výběru vzorků, který provede vývozní celní úřad. Hmotnost nebo objem se určí kalibrovaným automatickým vážením/měřením nebo podle obalů či lahví ve smyslu výše uvedených směrnic. Vývozní celní úřad může zvážit nebo změřit jeden pytel, karton nebo jednu láhev.
- 2.2 Pokud má zařízení kalibrované automatické počítadlo, lze zjištění automatického počítadla zohlednit při fyzické kontrole množství. Bod 1.1 se použije obdobně.
- 2.3 Pokud vývozce použije palety naložené bednami, kartony atd., vybere vývozní celní úřad reprezentativní palety a zkontroluje, zda se na nich nachází počet beden, kartonů atd. uvedený v prohlášení. Z těchto palet vybere reprezentativní počet kartonů, beden atd. a zkontroluje, zda se v nich nachází počet lahví, jednotek atd.
- 2.4 Pokud vývozce nepoužije zařízení podle bodů 2.1 a 2.2, vývozní celní úřad pytle, kartony atd. spočítá. Povaha, vlastnosti a hmotnost/objem se zkontrolují na základě reprezentativního výběru vzorků. Bod 2.3 se použije obdobně.
- 2.5 Pokud jsou v případě podle bodů 2.1 a 2.2 obsah a přesná hmotnost uvedeny na spotřebitelském obalu produktů, ověří se tyto informace pouze v 50 % fyzických kontrol, pokud jsou produkty baleny v kontejnerech nebo v obalech určených pro velkoobchod a jsou vyváženy pravidelně stejným vývozcem a pokud nebyl během předchozích šesti měsíců zjištěn žádný případ neshody, jehož finanční důsledky by přesáhly 1 000 EUR.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 42, 15.2.1975, s. 1.
⁽²⁾ Úř. věst. L 42, 15.2.1975, s. 14.
⁽³⁾ Úř. věst. L 46, 21.2.1976, s. 1.

3. Zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy

- 3.1 U zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy, je baleno pro maloobchod nebo musí být na spotřebitelském obalu opatřeno vhodným označením s údaji o obsahu a hmotnosti a které buď splňuje požadavky čl. 10 třetího pododstavce nařízení Komise (ES) č. 1043/2005 ⁽¹⁾, nebo u něhož jsou produkty použity v množstvích stanovených v příloze III uvedeného nařízení, zkontroluje vývozní celní úřad nejprve hmotnost a obsah zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy a je ve spotřebitelském obalu, a porovná s údaji na tomto spotřebitelském obalu. Může zvážit jednu jednotku bez obalu. Poté spočítá a/nebo zváží – v zásadě – celkové množství zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy a je ve spotřebitelském obalu.

Body 2.1 až 2.5 se použijí obdobně.

- 3.2 Celní úřad může odebrat vzorek, aby ověřil, že nedošlo k záměně.
- 3.3 Množství produktů použitých při výrobě zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy, může být vývozním celním úřadem považováno za správné, pokud popis a obsah uvedené na spotřebitelském obalu odpovídají údajům uvedeným ve vývozním prohlášení nebo v registrovaném výrobním vzorci.

Pokud nebyl výrobní vzorec dosud zkontrolován příslušnými orgány, dbá vývozní celní úřad na to, aby účetní auditor příslušných orgánů ověřil vzorec a totožnost zboží později.

Pro účely této metody ověřování složení zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy, zavedou členské státy předem postup, jehož prostřednictvím

- i) lze na základě účetních dokladů a zvláštních dokladů týkajících se výroby zkontrolovat složení zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy,
 - ii) je na základě výrobní dokumentace podniku ověřeno, že vyrobené zboží, na které se nevztahuje příloha I Smlouvy, je totožné se zbožím, na které se vztahuje vývozní prohlášení a výrobní vzorec, a že jde o zboží, které má být vyvezeno, a
 - iii) může auditor příslušných orgánů později ověřit, že vyvezené zboží odpovídá příslušnému vývoznímu prohlášení, výrobnímu vzorci a že jde o dané vyrobené zboží.
- 3.4 Pokud se nepoužije postup uvedený v bodech 3.1 až 3.3, vývozní celní úřad odebere reprezentativní vzorky, aniž je dotčen článek 49 nařízení (ES) č. 1043/2005.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 172, 5.7.2005, s. 24.

PŘÍLOHA II

KRITÉRIA PRO ANALÝZU RIZIK UVEDENÁ V ČLÁNKU 11

1. Kritéria týkající se produktů:
 - a) jejich původ;
 - b) jejich povaha;
 - c) jejich vlastnosti z hlediska nomenklatury náhrad;
 - d) jejich hodnota;
 - e) jejich celní postavení;
 - f) riziko nesprávného kódu celního sazebníku;
 - g) částka náhrady z hlediska technických vlastností a popisu produktu (obsah tuku, vody, masa, popela, balení atd.);
 - h) skutečnost, že se produkty nově staly způsobilými pro náhradu;
 - i) množství;
 - j) analýzy předchozích vzorků;
 - k) závazné informace o sazebním zařazení zboží (BTI).
2. Kritéria týkající se obchodu:
 - a) jeho častost;
 - b) výskyt neobvyklého obchodu a/nebo vývoj obchodu nového;
 - c) odklony obchodu.
3. Kritéria týkající se nomenklatury náhrad:
 - a) sazba náhrady;
 - b) nomenklatury, pro něž je vypláceno nejvíce vývozních náhrad;
 - c) rizika nesprávných sazeb náhrady z hlediska technických vlastností a popisu produktu (obsah tuku, vody, masa, popela, balení atd.).
4. Kritéria týkající se vývozců:
 - a) jejich status podle celních předpisů (tj. schválený hospodářský subjekt);
 - b) jejich pověst a důvěryhodnost;
 - c) jejich finanční postavení;
 - d) výskyt nových vývozců;
 - e) vývozy bez okamžitě zjevného ekonomického zdůvodnění;
 - f) předchozí spory, zejména případy podvodu.
5. Kritéria týkající se nesrovnalostí: odhalené nebo předpokládané nesrovnalosti v určitých odvětvích produktů.

6. Kritéria týkající se použitých celních režimů:

- a) běžné celní prohlášení;
- b) zjednodušené celní prohlášení;
- c) přijetí vývozního prohlášení podle článků 790 a 791 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93.

7. Kritéria týkající se opatření pro poskytování vývozních náhrad:

- a) přímé vývozy;
- b) zásobování.

8. Kritéria týkající se zejména kontrol záměny:

- a) místo určení vývozu;
 - b) logistické doklady z celního úřadu výstupu; nová nebo neobvyklá trasa či provoz, produkty byly převezeny z jiného úřadu výstupu;
 - c) nadměrná doba cesty z vývozního úřadu;
 - d) příjezd mimo obvyklé přístavní/hraniční schéma;
 - e) celní závěra je jiná, než závěra uvedená v prohlášení;
 - f) kód zboží nesouhlasí s popisem zboží;
 - g) zdá se, že hmotnost uvedená v prohlášení není správná;
 - h) pro přepravu produktů je použit neodpovídající dopravní prostředek;
 - i) částka náhrady.
-

PŘÍLOHA III

Poznámky uvedené v čl. 15 odst. 1 písm. a)

— bulharsky:	Физическа проверка Регламент (ЕО) № 1276/2008
— španělsky:	Control físico — Reglamento (CE) n° 1276/2008
— česky:	fyzická kontrola nařízení (ES) č. 1276/2008
— dánsky:	fysisk kontrol forordning (EF) nr. 1276/2008
— německy:	Warenkontrolle Verordnung (EG) Nr. 1276/2008
— estonsky:	füüsiline kontroll Määrus (EÜ) nr 1276/2008
— řecky:	φυσικός έλεγχος — κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1276/2008
— anglicky:	physical check Regulation (EC) No 1276/2008
— francouzsky:	contrôle physique règlement (CE) n° 1276/2008
— italsky:	controllo fisico regolamento (CE) n. 1276/2008
— lotyšsky:	fiziska pārbaude, Regula (EK) Nr. 1276/2008
— litevsky:	fizinė patikra, Reglamentas (EB) Nr. 1276/2008
— maďarsky:	fizikai ellenőrzés 1276/2008/EK rendelet
— maltsky:	spezzjoni fizika Regolament (KE) Nru 1276/2008
— nizozemsky:	fysieke controle Verordening (EG) nr. 1276/2008
— polsky:	kontrola bezpośrednia – rozporządzenie (WE) nr 1276/2008
— portugalsky:	controlo físico Regulamento (CE) n.º 1276/2008
— rumunsky:	control fizic Regulamentul (CE) nr. 1276/2008
— slovensky:	fyzická kontrola – nariadenie (ES) č. 1276/2008
— slovinsky:	fizični pregled Uredba (ES) št. 1276/2008
— finsky:	fyysinen tarkastus – Asetus (EY) N:o 1276/2008
— švédsky:	Fysisk kontroll förordning (EG) nr 1276/2008

PŘÍLOHA IV

Poznámky uvedené v čl. 15 odst. 1 písm. b)

— bulharsky:	Регламент (ЕО) № 2298/2001
— španělsky:	Reglamento (CE) n° 2298/2001
— česky:	Nařízení (ES) č. 2298/2001
— dánsky:	Nařízení (ES) č. 2298/2001
— německy:	Verordnung (EG) Nr. 2298/2001
— estonsky:	Määrus (EÜ) nr 2298/2001
— řecky:	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2298/2001
— anglicky:	Regulation (EC) No 2298/2001
— francouzsky:	Règlement (CE) n° 2298/2001
— italsky:	Regolamento (CE) n. 2298/2001
— lotyšsky:	Regula (EK) Nr. 2298/2001
— litevsky:	Reglamentas (EB) Nr. 2298/2001
— maďarsky:	2298/2001/EK rendelet
— maltsky:	Regolament (KE) Nru 2298/2001
— nizozemsky:	Verordening (EG) nr. 2298/2001
— polsky:	Rozporządzenie (WE) nr 2298/2001
— portugalsky:	Regulamento (CE) n.º 2298/2001
— rumunsky:	Regulamentul (CE) nr. 2298/2001
— slovensky:	Nariadenie (ES) č. 2298/2001
— slovinsky:	Uredba (ES) št. 2298/2001
— finsky:	Asetus (EY) N:o 2298/2001
— švédsky:	Förordning (EG) nr 2298/2001

PŘÍLOHA V

Poznámky uvedené v čl. 15 odst. 2 druhém pododstavci

— bulharsky:	Взета проба
— španělsky:	Muestra recogida
— česky:	odebraný vzorek
— dánsky:	udtaget prøve
— německy:	Probe gezogen
— estonsky:	võetud proov
— řecky:	ελήφθη δείγμα
— anglicky:	Sample taken
— francouzsky:	échantillon prélevé
— italsky:	campione prelevato
— lotyšsky:	paraugs paņemts
— litevsky:	Mėginys paimtas
— maďarsky:	ellenőrzési mintavétel megtörtént
— maltsky:	kampjun meħud
— nizozemsky:	monster genomen
— polsky:	pobrana próbka
— portugalsky:	Amostra colhida
— rumunsky:	Eșantion prelevat
— slovensky:	odobratá vzorka
— slovinsky:	vzorec odvzet
— finsky:	näyte otettu
— švédsky:	varuprover har tagits

PŘÍLOHA VI

Poznámky uvedené v čl. 15 odst. 4 písm. a)

— bulharsky:	Съответствие на резултатите от тестовете
— španělsky:	Resultado del análisis conforme
— česky:	výsledek analýzy je v souladu
— dánsky:	analyseresultat i orden
— německy:	konformes Analyseergebnis
— estonsky:	vastav analüüsitulemus
— řecky:	αποτέλεσμα της ανάλυσης σύμφωνα
— anglicky:	Results of tests conform
— francouzsky:	résultat d'analyse conforme
— italsky:	risultato di analisi conforme
— lotyšsky:	analīzes rezultāti atbilst
— litevsky:	Tyrimų rezultatai atitinka eksporto deklaraciją
— maďarsky:	ellenőrzési eredmény megfelelő
— maltsky:	riżultat tal-analiżi konformi
— nizozemsky:	analyseresultaat conform
— polsky:	wynik analizy zgodny
— portugalsky:	Resultado da análise conforme
— rumunsky:	Rezultatul analizelor – conform
— slovensky:	výsledok testu je v súlade
— slovinsky:	rezultat analize je v skladu z/s
— finsky:	analyysin tulos yhtäpitävä
— švédsky:	Analysresultatet överensstämmer med exportdeklarationen

PŘÍLOHA VII

Poznámky uvedené v čl. 15 odst. 5

- *bulharsky*: Искане за прилагане на член 15, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1276/2008. Идентификация на изходното митническо учреждение или митническото учреждение на получаване на контролното копие Т5:
- *španělsky*: Solicitud de aplicación del artículo 15, apartado 5, del Reglamento (CE) nº 1276/2008. Aduana de salida o de destino del T5: ...
- *česky*: Žádost o použití čl. 15 odst. 5 nařízení (ES) č. 1276/2008. Identifikace celního úřadu výstupu nebo celního úřadu určení T 5:
- *dánsky*: Anmodning om anvendelse af artikel 15, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1276/2008. Identifikation af udgangstoldstedet eller bestemmelsestoldstedet for T5: ...
- *německy*: Antrag auf Anwendung von Artikel 15 Absatz 5 der Verordnung (EG) Nr. 1276/2008. Identifizierung der Ausgangszollstelle oder der Bestimmungsstelle des Kontrollexemplars T5: ...
- *estonsky*: Määruse (EÜ) nr 1276/2008 artikli 15 lõike 5 kohaldamise taotlus. Väljumistolliasutus või tolliasutus, kuhu saadetakse kontrolleksemplar T5: ...
- *řecky*: Αίτηση εφαρμογής του άρθρου 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1276/2008. Προσδιορισμός του τελωνείου εξόδου ή του τελωνείου προορισμού του αντιτύπου ελέγχου T5: ...
- *anglicky*: Request for application of Article 15(5) of Regulation (EC) No 1276/2008. Identity of the customs office of exit or customs office receiving the control copy T5: ...
- *francouzsky*: Demande d'application de l'article 15, paragraphe 5, du règlement (CE) nº 1276/2008. Identification du bureau de douane de sortie ou de destination du T5: ...
- *italsky*: Domanda di applicazione dell'articolo 15, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1276/2008. Identificazione dell'ufficio doganale di uscita o di destinazione del T5: ...
- *lotyšsky*: Pieprasījums piemērot Regulas (EK) Nr. 1276/2008 15. panta 5. punktu. Izvešanas muitas punkta vai muitas punkta, kas saņem T5 kontrolleksplāru, identitāte: ...
- *litevsky*: Prašymas taikyti Reglamento (EB) Nr. 1276/2008 15 straipsnio 5 dalį. Išvykimo muitinės įstaiga arba įstaiga, kuriai išsiunčiamas T5 kontrolinis egzempliorius: ...
- *maďarsky*: Az 1276/2008/EK rendelet 15. cikk (5) bekezdésének alkalmazására irányuló kérelem. A kilépési vámhivatal vagy a T5 ellenőrző példányt átvevő hivatal azonosítója:
- *maltsky*: Talba għall-applikazzjoni tal-Artikolu 15, paragrafu 5, tar-Regolament (KE) Nru 1276/2008. Identifikazzjoni tal-uffiċċju tad-dwana tat-tluq jew tal-wasla tat-T5: ...
- *nizozemsky*: Verzoek om toepassing van artikel 15, lid 5 van Verordening (EG) nr. 1276/2008 Identificatie van het kantoor van uitgang of van bestemming van de T5: ...
- *polsky*: Wniosek o stosowanie art. 15 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1276/2008. Identyfikacja urzędu celnego wyprowadzenia lub urzędu celnego otrzymującego egzemplarz kontrolny T5: ...
- *portugalsky*: Pedido de aplicação do n.º 5 do artigo 15.º do Regulamento (CE) n.º 1276/2008. Identificação da estância aduaneira de saída ou de destino do T5: ...
- *rumunsky*: Cerere de aplicare a articolului 15 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1276/2008. Identitatea biroului vamal de ieşire sau a biroului vamal de destinaţie a exemplarului de control T5: ...
- *slovensky*: Žiadosť o uplatňovanie článku 15 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1276/2008. Identifikácia colného úradu výstupu alebo colného úradu určenia T5: ...
- *slovinsky*: Zahteva se uporaba člena 15, odstavek 5, Uredbe (ES) št. 1276/2008. Identifikacija carinskega urada izstopa ali carinskega urada, ki mu je poslan kontrolni izvod T5:
- *finsky*: Asetuksen (EY) N:o 1276/2008 15 artiklan 5 kohdan soveltamista koskeva pyyntö. Poistumistullitoimipaikan tai toimipaikan, johon T5-valvontakappale toimitetaan, tunnistustiedot: ...
- *švédsky*: Begäran om tillämpning av artikel 15.5 i förordning (EG) nr 1276/2008. Uppgift om utfartstullkontor eller bestämmelsestullkontor enligt kontrollexemplaret T5:

PŘÍLOHA VIII

Složky výroční zprávy podle článku 16

1. Kontroly prováděné ve vývozních celních úřadech

- 1.1 Počet vývozních prohlášení na jedno odvětví produktů a jeden celní úřad, která nebyla při výpočtu minimální míry kontrol vyloučena podle čl. 6 odst. 6. Pokud členský stát použije čl. 6 odst. 2 písm. b), uvede se ve zprávě celkový počet vývozních prohlášení na jedno odvětví produktů na území tohoto členského státu, která nebyla při výpočtu minimální míry kontrol vyloučena podle čl. 6 odst. 6.
- 1.2 Počet a procentní podíl provedených fyzických kontrol na jedno odvětví produktů a celní úřad. Pokud členský stát použije čl. 6 odst. 2 písm. b), uvede se ve zprávě celkový počet a procentní podíl provedených fyzických kontrol na jedno odvětví produktů na území tohoto členského státu.
- 1.3 Případně se uvede seznam celních úřadů, které uplatňují snížené míry kontrol podle čl. 6 odst. 4 písm. b). Pokud členský stát použije čl. 6 odst. 2 písm. b) a čl. 6 odst. 4, uvede se ve zprávě počet a procentní podíl provedených fyzických kontrol na jedno odvětví produktů a na celní úřad definovaný v uvedeném článku.
- 1.4 Počet kontrol rozdělený podle odvětví produktů, na jejichž základě byly zjištěny nesrovnalosti, jejichž finanční dopad přesahuje hodnotu náhrady ve výši 1 000 EUR, případně včetně referenčního čísla použitého ve sdělení uvedeném v článku 3 nařízení Komise (ES) č. 1848/2006 ⁽¹⁾.
- 1.5 Případně je aktualizován počet nesrovnalostí podle článku 3 nařízení (ES) č. 1848/2006, které byly Komisi sděleny v předcházejících výročních zprávách.
- 1.6 Požadovaná hodnota náhrad na jedno odvětví produktů, kterého se týkají prohlášení podrobená fyzické kontrole.

2. Kontroly záměny prováděné v celních úřadech výstupu

- 2.1 Počet kontrolních výtisků T5 a rovnocenných dokladů na jeden celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5, přes něž produkty, pro něž se žádá o náhradu, opouštějí celní území Společenství, uvedený jako
 - a) počet kontrolních výtisků T5 a rovnocenných dokladů, které se vztahují na vývozy, jež byly podrobeny fyzické kontrole ve smyslu čl. 3 písm. a);
 - b) počet kontrolních výtisků T5 a rovnocenných dokladů, které se vztahují na vývozní prohlášení, jež nebyla podrobena fyzické kontrole ve smyslu čl. 3 písm. a);
 - c) celkový počet kontrolních výtisků T5 a rovnocenných dokladů.
- 2.2 Počet a procentní podíl provedených kontrol neporušenosti celních závěr uvedených v článku 7 na jeden celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5, přes něž produkty, pro něž se žádá o náhradu, opouštějí celní území Společenství.
- 2.3 Počet a procentní podíl provedených kontrol, rozdělený podle kontrol záměny a zvláštních kontrol záměny uvedených v člancích 8 a 9, na jeden celní úřad výstupu nebo celní úřad určení kontrolního výtisku T5, přes něž produkty, pro něž se žádá o náhradu, opouštějí celní území Společenství.
- 2.4 Počet kontrolních výtisků T5 a rovnocenných dokladů, z nichž byly celní závěry připevněné při odjezdu odstraněny jinak než pod celním dozorem nebo byly porušeny nebo nebylo uděleno zproštění použití celní závěry podle čl. 357 odst. 4 nařízení (EHS) č. 2454/93.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 355, 15.12.2006, s. 56.

- 2.5 Počet kontrol záměny uvedených v článku 8 tohoto nařízení, na jejichž základě byly zjištěny nesrovnalosti, jejichž finanční dopad přesahuje hodnotu náhrady ve výši 1 000 EUR, případně včetně referenčního čísla použitého ve sdělení uvedeném v článku 3 nařízení (ES) č. 1848/2006.

Počet zvláštních kontrol záměny uvedených v článku 9 tohoto nařízení, na jejichž základě byly zjištěny nesrovnalosti, jejichž finanční dopad přesahuje hodnotu náhrady ve výši 1 000 EUR, případně včetně referenčního čísla použitého ve sdělení uvedeném v článku 3 nařízení (ES) č. 1848/2006.

- 2.6 Případně je aktualizován počet nesrovnalostí podle článku 3 nařízení (ES) č. 1848/2006, které byly Komisi sděleny v předcházející výroční zprávě.
- 2.7 Do jaké míry celní úřady výstupu nebo celní úřady určení kontrolního výtisku T5 uplatnily čl. 15 odst. 5 a jaké informace poskytla příslušná platební agentura.

3. Postupy výběru zásilek pro fyzické kontroly

- 3.1 Popis postupu výběru zásilek pro fyzické kontroly, kontroly záměny a zvláštní kontroly záměny a popis jejich účinnosti.

4. Změny systému či strategie analýzy rizik

- 4.1 Popis všech změn opatření oznámených Komisi podle čl. 11 odst. 3.

5. Podrobné informace o systémech výběru a systému analýzy rizik

Informace podle bodů 5.1 až 5.4 se předkládají pouze tehdy, byly-li od předložení poslední zprávy provedeny změny.

Informace podle bodu 5.5 se od členských států požadují za období v roce 2009, dokud tyto státy neoznámí uplatnění analýzy rizik podle článku 11.

- 5.1 Popis jednotného systému zaznamenávání míry závažnosti rizik spojených s každou zásilkou, pokud takovýto systém existuje.
- 5.2 Popis odstupů při pravidelném hodnocení a revizi posouzení rizik.
- 5.3 Popis systému sledování a zpětné vazby, který má zaručit, že jsou kontroly prováděny cíleně nebo že jsou zaznamenány uspokojivé důvody, proč bylo od takovýchto kontrol upuštěno.
- 5.4 Pokud nebyla v posledním vykazovaném období provedena žádná revize hodnocení rizik (viz bod 5.2), je třeba vysvětlit, proč je platné hodnocení nadále vhodným prostředkem k zaručení účinnosti fyzických kontrol.
- 5.5 Pokud se nepoužije analýza rizik podle článku 11, je třeba vysvětlit, proč je stávající systém kontrol nadále vhodným prostředkem k zaručení účinnosti fyzických kontrol.

6. Koordinace s nařízením (ES) č. 485/2008

- 6.1 Popis opatření podle čl. 13 odst. 1 tohoto nařízení, která byla přijata s cílem zlepšit koordinaci s nařízením (ES) č. 485/2008.

7. Potíže při uplatňování tohoto nařízení

- 7.1 Popis veškerých potíží, které vyvstaly při uplatňování tohoto nařízení, a opatření přijatých k jejich odstranění nebo návrhů takovýchto opatření.

8. Hodnocení provedených kontrol

- 8.1 Hodnocení, zda byly kontroly provedeny uspokojivě.
- 8.2 Zpráva o tom, zda certifikační subjekt uvedený v článku 5 nařízení (ES) č. 885/2006 učinil v poslední zprávě podle čl. 5 odst. 4 uvedeného nařízení prohlášení o provádění fyzických kontrol a kontrol záměny, přičemž je třeba uvést příslušné místo ve zprávě (kapitolu, stranu atd.). Pokud zpráva obsahuje doporučení ohledně zlepšení systému fyzických kontrol a kontrol záměny, je třeba uvést, jaká opatření byla za účelem zlepšení systému provedena.
- 8.3 Členské státy, které opatření ve smyslu bodu 8.2 neprovedly do okamžiku, kdy sestavují výroční zprávu, tuto informaci sdělí do 31. července roku, kdy je výroční zpráva předložena.

9. Návrhy zlepšení

- 9.1 Ve vhodných případech návrhy zlepšení týkající se buď uplatňování tohoto nařízení, nebo nařízení samotného.
-

PŘÍLOHA IX

Srovnávací tabulka

nařízení (EHS) č. 386/90	nařízení (ES) č. 3122/94	nařízení (ES) č. 2090/2002	toto nařízení
článek 1		čl. 1 odst. 2	článek 1
		čl. 1 odst. 3, čl. 5 odst. 1, článek 3 a čl. 10 odst. 4	článek 2
článek 2			článek 3
čl. 3 odst. 1 a čl. 3 odst. 2			čl. 4 odst. 1
		čl. 5 odst. 2	čl. 4 odst. 2 a 3
čl. 3 odst. 3			čl. 5 odst. 1
		čl. 5 odst. 1 a čl. 6 písm. b)	čl. 5 odst. 2
čl. 3 odst. 4			čl. 5 odst. 3
		čl. 5 odst. 1	čl. 5 odst. 4 a 5
čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 2 první pododstavec			čl. 6 odst. 1
čl. 3 odst. 2 druhý pododstavec			čl. 6 odst. 2 písm. a)
čl. 3 odst. 2 třetí pododstavec			čl. 6 odst. 2 písm. b)
		čl. 5 odst. 3	čl. 6 odst. 3
		čl. 6 písm. a) a c)	čl. 6 odst. 4
		čl. 2 odst. 1	čl. 6 odst. 5
		čl. 2 odst. 2	čl. 6 odst. 6
		čl. 2 odst. 3	čl. 6 odst. 7
		čl. 10 odst. 2a	článek 7
článek 3a		čl. 10 odst. 1 a 2	čl. 8 odst. 1
		čl. 10 odst. 4	čl. 8 odst. 2
		čl. 10 odst. 3	čl. 8 odst. 3
		čl. 10 odst. 2a	čl. 9 odst. 1
		čl. 10 odst. 4a	čl. 9 odst. 2
		čl. 10 odst. 2	čl. 10 odst. 1
		čl. 2 odst. 2	čl. 10 odst. 2
		čl. 2 odst. 3	čl. 10 odst. 3
čl. 3 odst. 2	článek 1	čl. 10 odst. 2	čl. 11 odst. 1, 2 a 3
	článek 2 (!)		—

nařízení (EHS) č. 386/90	nařízení (ES) č. 3122/94	nařízení (ES) č. 2090/2002	toto nařízení
	čl. 3 odst. 1		čl. 11 odst. 4
	čl. 3 odst. 2		čl. 11 odst. 5
článek 4			článek 12
	čl. 3 odst. 3		čl. 13 odst. 1
článek 5			čl. 13 odst. 2
		čl. 8 odst. 1	čl. 14 odst. 1
		čl. 8 odst. 2	čl. 14 odst. 2
		čl. 8 odst. 3	čl. 15 odst. 1
		čl. 10 odst. 5 písm. a) a čl. 10 odst. 5a druhý pododstavec ⁽²⁾	čl. 15 odst. 2
		čl. 10 odst. 5a první pododstavec	čl. 15 odst. 3
		čl. 10 odst. 6	čl. 15 odst. 4
		čl. 10 odst. 7 první pododstavec	čl. 15 odst. 5
		článek 11	článek 16
		článek 12	článek 17
			článek 18
		příloha I ⁽³⁾	příloha I
	článek 1		příloha II
		čl. 8 odst. 3 písm. a)	příloha III
		čl. 8 odst. 3 písm. b)	příloha IV
		příloha Ia	příloha V
		příloha Ib	příloha VI
		příloha Ic	příloha VII
		příloha III	příloha VIII
			příloha IX

⁽¹⁾ Na služební tajemství se vztahuje článek 6 nařízení (ES) č. 450/2008.

⁽²⁾ Na čl. 10 odst. 5a druhý pododstavec se vztahuje čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 885/2006.

⁽³⁾ Na odst. 3 písm. b) se vztahuje článek 4 nařízení (ES) č. 485/2008.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1277/2008**ze dne 17. prosince 2008,****kterým se mění nařízení (ES) č. 1580/2007, pokud jde o spouštěcí objemy pro dodatečná cla na hrušky, citrony, jablka a cukety**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 143 písm. b) ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny ⁽²⁾, stanoví dohled nad dovozem produktů uvedených v příloze XVII uvedeného nařízení. Tento dohled je třeba vykonávat v souladu s pravidly stanovenými v článku 308d nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství ⁽³⁾.
- (2) Pro účely čl. 5 odst. 4 Dohody o zemědělství ⁽⁴⁾ uzavřené během Uruguayského kola mnohostranných obchodních

jednání a vzhledem k nejnovějším údajům za roky 2005, 2006 a 2007 je třeba upravit spouštěcí objemy pro dodatečná cla na hrušky, citrony, jablka a cukety.

- (3) Nařízení (ES) č. 1580/2007 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha XVII nařízení (ES) č. 1580/2007 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 22.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA XVII

DODATEČNÁ DOVOZNÍ CLA: HLAVA IV KAPITOLA II ODDÍL 2

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, rozumí se popis produktů pouze jako orientační. Působnost dodatečných cel je pro účely této přílohy určena působností kódů KN, tak jak existují v době přijetí tohoto nařízení.

Pořadové č.	Kód KN	Popis	Období uplatnění	Spouštěcí objem (v tunách)
78.0015	0702 00 00	Rajčata	— od 1. října do 31. května	594 495
78.0020			— od 1. června do 30. září	108 775
78.0065	0707 00 05	Okurky salátové	— od 1. května do 31. října	8 632
78.0075			— od 1. listopadu do 30. dubna	15 259
78.0085	0709 90 80	Artyčoky	— od 1. listopadu do 30. června	16 421
78.0100	0709 90 70	Cukety	— od 1. ledna do 31. prosince	65 893
78.0110	0805 10 20	Pomeranče	— od 1. prosince do 31. května	700 277
78.0120	0805 20 10	Klementinky	— od 1. listopadu do konce února	385 569
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandarinky (včetně tangerinek a satsum); wilkingy a podobné citrusové hybridy	— od 1. listopadu do konce února	95 620
78.0155	0805 50 10	Citrony	— od 1. června do 31. prosince	335 735
78.0160			— od 1. ledna do 31. května	64 586
78.0170	0806 10 10	Stolní hrozny	— od 21. července do 20. listopadu	89 754
78.0175	0808 10 80	Jablka	— od 1. ledna do 31. srpna	876 665
78.0180			— od 1. září do 31. prosince	106 465
78.0220	0808 20 50	Hrušky	— od 1. ledna do 30. dubna	257 327
78.0235			— od 1. července do 31. prosince	37 316
78.0250	0809 10 00	Meruňky	— od 1. června do 31. července	4 199
78.0265	0809 20 95	Třešně, s výjimkou višní	— od 21. května do 10. srpna	151 059
78.0270	0809 30	Broskve, včetně nektarinek	— od 11. června do 30. září	39 144
78.0280	0809 40 05	Švestky	— od 11. června do 30. září	7 658“

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1278/2008**ze dne 17. prosince 2008,****kterým se přijímají mimořádná opatření na podporu trhu s vepřovým masem formou podpory soukromého skladování v Irsku**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾, a zejména na článek 37, čl. 43 písm. a) a d), článek 191 ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 37 nařízení (ES) č. 1234/2007 stanoví, že Komise může rozhodnout o poskytnutí podpory soukromého skladování vepřového masa, pokud průměrná cena jatečně upravených těl prasat na trhu Společenství, stanovená na základě cen zjištěných v každém členském státě na reprezentativních trzích Společenství a vážených pomocí koeficientů, které odrážejí poměrnou velikost populace prasat v každém členském státě, je a pravděpodobně zůstane nižší než 103 % referenční ceny.
- (2) Tržní ceny klesly pod tuto úroveň a tato situace by mohla na základě sezónního a cyklického vývoje přetrvávat.
- (3) Situace na trhu s vepřovým masem v Irsku je zvlášť kritická vzhledem k tomu, že u vepřového masa z Irska byly v nedávné době zjištěny zvýšené úrovně polychlorovaných bifenylů (PCB). K řešení dané situace přijaly příslušné orgány různá opatření.
- (4) Do hospodářství s chovem prasat v Irsku bylo dovezeno kontaminované krmivo. Postižená hospodářství s chovem prasat představují 7 % z celkové produkce prasat v Irsku. Kontaminované krmivo tvoří značnou část stravy prasat a v důsledku toho obsahuje maso prasat z postižených hospodářství vysokou úroveň dioxinů. Vzhledem k potížím spojeným se sledováním masa zpět do hospodářství, odkud pochází, a vzhledem k vysokým úrovním dioxinů zjištěným v maso z uvedených hospodářství rozhodly irské orgány preventivně stáhnout z trhu všechno vepřové maso a produkty z něj.

(5) Uplatňování uvedených opatření způsobuje velice vážné narušení trhu s vepřovým masem v Irsku. Vzhledem k výjimečným okolnostem a k praktickým problémům, kterým čelí trh s vepřovým masem v Irsku, je tedy vhodné přistoupit k mimořádným opatřením Společenství na podporu trhu a poskytnout podporu soukromého skladování v Irsku, která bude časově omezená a bude se vztahovat na omezené množství produktů.

(6) Článek 31 nařízení (ES) č. 1234/2007 stanoví, že podpora soukromého skladování se poskytuje na vepřové maso a že Komise stanoví podporu předem nebo na základě nabídkového řízení.

(7) Vzhledem k tomu, že situace na trhu s vepřovým masem v Irsku vyžaduje rychlé praktické opatření, bylo by pro poskytnutí podpory soukromého skladování nejvhodnější stanovit podporu předem.

(8) Nařízením Komise (ES) č. 826/2008 ze dne 20. srpna 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro poskytování podpory soukromého skladování některých zemědělských produktů ⁽²⁾ byla stanovena společná pravidla pro provádění režimu podpory soukromého skladování.

(9) Podle článku 6 nařízení (ES) č. 826/2008 se podpora stanovená předem poskytuje v souladu s prováděcími pravidly a podmínkami uvedenými v kapitole III daného nařízení.

(10) S ohledem na zvláštní okolnosti je třeba vyžadovat, aby produkty, které se mají uskladnit, pocházely z prasat odchovaných v hospodářstvích, která prokazatelně nebyla postižena kontaminovaným krmivem. Kromě toho je nutné ustanovit, že dotčené produkty pocházejí z prasat odchovaných a poražených v Irsku.

(11) Za účelem usnadnění řízení opatření se produkty z vepřového masa třídí podle podobnosti týkajících se úrovně nákladů na skladování.

(12) V zájmu usnadnění správné a kontrolní činnosti vyplývající z uzavírání smluv by se mělo stanovit minimální množství, které musí každý žadatel dodat.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 223, 21.8.2008, s. 3.

- (13) Aby se zajistilo, že hospodářské subjekty splní své smluvní závazky a že opatření bude mít požadovaný účinek na trh, měla by být stanovena jistota.
- (14) Vývozy produktů z vepřového masa přispívají ke znovunastolení rovnováhy trhu. Ustanovení čl. 28 odst. 3 nařízení (ES) č. 826/2008 by se proto měla uplatnit v případě, že je doba skladování zkrácena z důvodu určení vyskladněných produktů k vývozu. Je třeba stanovit denní částky, které se použijí při snížení výše podpory podle uvedeného článku.
- (15) Pro účely použití čl. 28 odst. 3 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 826/2008 a z důvodů soudržnosti a jasnosti pro hospodářské subjekty je nezbytné vyjádřit ve dnech období dvou měsíců uvedené v daném článku.
- (16) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oblast působnosti

1. Podpora soukromého skladování se poskytne v případě produktů z vepřového masa, které splňují tyto podmínky:
- a) pocházejí z prasat, která byla alespoň dva měsíce před porážkou chována v Irsku;
- b) jsou řádné a uspokojivé obchodní jakosti a pocházejí z prasat chovaných v hospodářstvích, v nichž bylo prokázáno, že nepoužívala krmivo kontaminované zvýšenými úrovněmi polychlorovaných bifenyly (PCB).
2. Seznam kategorií produktů způsobilých pro podporu a příslušné částky jsou uvedeny v příloze.

Článek 2

Použitelná pravidla

Pokud toto nařízení nestanoví jinak, použije se nařízení (ES) č. 826/2008.

Článek 3

Podávání žádostí

1. Žádosti o podporu soukromého skladování pro kategorie produktů z vepřového masa způsobilých pro podporu podle

článku 1 mohou být v Irsku podávány ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

2. Žádosti se musejí týkat doby skladování v délce 90, 120, 150 nebo 180 dní.

3. Žádosti se mohou podávat pouze pro jednu z kategorií produktů uvedených v příloze, přičemž je třeba uvést příslušný kód KN v rámci uvedené kategorie.

4. Irské orgány přijmou opatření nezbytná k zajištění souladu s čl. 1 odst. 1.

Článek 4

Minimální množství

Minimální množství na žádost jsou:

- a) 10 tun pro vykostěné produkty;
- b) 15 tun pro ostatní produkty.

Článek 5

Jistoty

Spolu s žádostí se skládá jistota rovnající se 20 % výše podpory stanovené ve sloupcích 3 až 6 přílohy.

Článek 6

Celkové množství

Celkové množství, na něž je možné uzavřít smlouvu v souladu s článkem 19 nařízení (ES) č. 826/2008 nesmí překročit 30 000 tun hmotnosti produktu.

Článek 7

Vyskladnění produktu určeného k vývozu

1. Pro účely použití čl. 28 odst. 3 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 826/2008 se vyžaduje, aby doba skladování trvala alespoň 60 dní.

2. Pro účely použití čl. 28 odst. 3 třetího pododstavce nařízení (ES) č. 826/2008 jsou v sloupci 7 přílohy tohoto nařízení stanoveny denní částky.

Článek 8

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

PŘÍLOHA

Kategorie produktů	Produkty způsobilé pro podporu	Částka podpory po dobu skladování (v EUR/t)				Srážka za den
		90 dní	120 dní	150 dní	180 dní	
1	2	3	4	5	6	7
Kategorie 1						
ex 0203 11 10	Jatečně upravené půlky, bez předních nožiček, ocásku, ledvinek, kůže a míchy ⁽¹⁾	278	315	352	389	1,24
Kategorie 2						
ex 0203 12 11	Kýta					
ex 0203 12 19	Plec					
ex 0203 19 11	Přední části					
ex 0203 19 13	Pečeně, též s krkovičkou, nebo s krkovičkou samostatně, pečeně, též s kýtou ⁽²⁾ ⁽³⁾	337	379	421	463	1,41
ex 0203 19 55	Kýta, plec, přední části, pečeně, též s krkovičkou, nebo s krkovičkou samostatně, pečeně, též s kýtou, vykostěné ⁽²⁾ ⁽³⁾					
Kategorie 3						
ex 0203 19 15	Boky, celé nebo dělené pravouhlým řezem					
ex 0203 19 55	Boky, celé nebo dělené pravouhlým řezem, bez tlusté kůže a vykostěné	164	197	230	263	1,09
Kategorie 4						
ex 0203 19 55	Partie vyhovující specifikaci „middles“, též s tlustou kůží nebo tukem, vykostěné ⁽⁴⁾	255	290	325	360	1,17

⁽¹⁾ Podpora může být poskytnuta také pro jatečně upravené půlky zpracované jako wiltshirský řez, tzn. bez hlavy, líček, laloku, nožiček, ocásku, prsního sádla, ledvinek, panenské svíčkové, plece, hrudní kosti, páteře, pánevní kosti a bez bránice.

⁽²⁾ Pečeně a krkovička mohou být též s tlustou kůží, vrstva podkožního tuku však může být tlustá nejvýše 25 mm.

⁽³⁾ Smluvně stanovené množství se může vztahovat na jakoukoli kombinaci uvedených produktů.

⁽⁴⁾ Stejná úprava jako pro produkty spadající pod kód KN 0210 19 20.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1279/2008**ze dne 17. prosince 2008****o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 v rámci celní kvóty otevřené nařízením (ES) č. 1399/2007 pro dovoz uzenek a salámů a některých masných výrobků pocházejících ze Švýcarska**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (dále jen „jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1399/2007 ze dne 28. listopadu 2007, kterým se stanoví otevření a správa celních kvót týkajících se uzenky a některých masných výrobků pocházejících ze Švýcarska ⁽²⁾ a zejména na čl. 5 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 1399/2007 byla otevřena celní kvóta pro dovoz uzenek a salámů a některých masných výrobků.

- (2) Žádosti o dovozní licence podané během prvních sedmi března dnů prosince 2008 pro obdobím od 1. ledna do 31. března 2009 nedosahují pro některé kvóty dostupných množství. Je proto nutné stanovit množství, pro něž nebyly podány žádosti a která se musí přičíst k množství stanovenému pro následující kvótové období,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Množství, na něž nebyly podány žádosti o dovozní licence podle nařízení (ES) č. 1399/2007 týkající se kvót s číslem 09.4180 a která se přidají do období od 1. dubna do 30. června 2009, činí 469 000 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 18. prosince 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 311, 29.11.2007, s. 7.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1280/2008**ze dne 17. prosince 2008****o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008
v rámci celní kvóty otevřené nařízením (ES) č. 1382/2007 pro odvětví vepřového masa**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (dále jen „jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1382/2007 ze dne 26. listopadu 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla směrnice Rady (ES) č. 774/94 o režimu dovozu vepřového masa ⁽²⁾, a zejména na čl. 5 odst. 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 1382/2007 byla otevřena celní kvóta pro dovoz produktů v odvětví vepřového masa.
- (2) Žádosti o dovozní licence podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 pro obdobím od 1. ledna do

31. března 2009 nedosahují pro některé kvóty dostupných množství. Je proto nutné stanovit množství, pro něž nebyly podány žádosti a která se musí přičíst k množství stanovenému pro následující kvótové období,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Množství, na něž nebyly podány žádosti o dovozní licence podle nařízení (ES) č. 1382/2007 týkající se kvót s číslem 09.4046 a která se přidají do období od 1. dubna do 30. června 2009, činí 1 365 000 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 18. prosince 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 309, 27.11.2007, s. 28.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1281/2008**ze dne 17. prosince 2008****o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008
v rámci celní kvóty pro vepřové maso otevřené nařízením (ES) č. 812/2007**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (dále jen „jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 812/2007 ze dne 11. července 2007 o otevření a správě celní kvóty v odvětví vepřového masa přidělené Spojeným státům americkým ⁽²⁾, a zejména na čl. 5 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 812/2007 byly otevřeny celní kvóty pro dovoz produktů v odvětví vepřového masa.

- (2) Žádosti o dovozní licence podaných během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 pro obdobím od 1. ledna do 31. března 2009 je méně než dostupných množství. Je proto nutné stanovit množství, pro něž nebyly podány žádosti a která se musí přičíst k množství stanovenému pro následující kvótové období,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Množství, na něž nebyly podány žádosti o dovozní licence podle nařízení (ES) č. 812/2007 týkající se kvót s pořadovým číslem 09.4170 a která se přidají do období od 1. dubna do 30. června 2009, činí 2 611 500 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 18. prosince 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 182, 12.7.2007, s. 7.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1282/2008**ze dne 17. prosince 2008****o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008
v rámci celní kvóty pro vepřové maso otevřené nařízením (ES) č. 979/2007**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (dále jen „jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 979/2007 ze dne 21. srpna 2007 o otevření a správě celní kvóty pro vepřové maso pocházející z Kanady ⁽²⁾, a zejména na čl. 5 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 979/2007 byla otevřena celní kvóta pro dovoz produktů v odvětví vepřového masa.

- (2) Žádostí o dovozní licence podaných během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 pro období od 1. ledna do 31. března 2009 je méně než dostupných množství. Je proto nutné stanovit množství, pro něž nebyly podány žádosti a která se musí přičíst k množství stanovenému pro následující kvótové období,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Množství, na něž nebyly podány žádosti o dovozní licence podle nařízení (ES) č. 979/2007 týkající se kvóty s pořadovým číslem 09.4204 a která se přidají do období od 1. dubna do 30. června 2009, činí 3 468 000 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 18. prosince 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 217, 22.8.2007, s. 12.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1283/2008**ze dne 17. prosince 2008****o vydávání dovozních licencí pro žádosti podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008
v rámci celních kvót pro vepřové maso otevřených nařízením (ES) č. 806/2007**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (dále jen „jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1301/2006 ze dne 31. srpna 2006, kterým se stanoví společná pravidla ke správě dovozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních licencí ⁽²⁾, a zejména na čl. 7 odst. 2 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 806/2007 ze dne 10. července 2007 o otevření a správě celních kvót v odvětví vepřového masa ⁽³⁾, a zejména na čl. 5 odst. 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením (ES) č. 806/2007 byly otevřeny celní kvóty pro dovoz produktů v odvětví vepřového masa.

(2) Žádosti o dovozní licence podané během prvních sedmi dnů měsíce prosince 2008 pro obdobím od 1. ledna do 31. března 2009 nedosahují pro některé kvóty dostupná množství. Je proto nutné stanovit množství, pro něž nebyly podány žádosti a která se musí přičíst k množství stanovenému pro následující kvótové období,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Množství, na něž nebyly podle nařízení (ES) č. 806/2007 podány žádosti o dovozní licence a která se přidají do období od 1. dubna do 30. června 2009, jsou stanovena v příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 18. prosince 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 238, 1.9.2006, s. 13.⁽³⁾ Úř. věst. L 181, 11.7.2007, s. 3.

PŘÍLOHA

Číslo skupiny	Pořadové číslo	Koeficient přidělení pro žádosti o dovozní licence podané pro obdobím od 1.1.2009-31.3.2009 (v %)	Nepožadovaná množství, která se přidají do obdobím od 1.4.2009-30.6.2009 (v kg)
G2	09.4038	(²)	9 643 903
G3	09.4039	(¹)	2 798 000
G4	09.4071	(¹)	2 251 500
G5	09.4072	(¹)	4 620 750
G6	09.4073	(¹)	11 300 250
G7	09.4074	(¹)	3 887 250

(¹) Nepoužije se: Komisi nebyla předána žádná žádost o licenci.

(²) Nepoužije se: žádostí je méně než dostupných množství.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1284/2008

ze dne 17. prosince 2008,

kterým se stanoví koeficient přidělení pro vydávání dovozních licencí na produkty v odvětví cukru v rámci celních kvót a preferenčních dohod, o něž byly žádosti podány od 8 do 12. prosince 2008

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 950/2006 ze dne 28. června 2006, kterým se pro hospodářské roky 2006/07, 2007/08 a 2008/09 stanoví prováděcí pravidla pro dovoz a rafinaci produktů v odvětví cukru v rámci některých celních kvót a preferenčních dohod ⁽²⁾, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením (ES) č. 950/2006 a/nebo s nařízením Rady (ES) č. 508/2007 ze dne 7. května 2007 o otevření celních kvót na dovoz surového třtinového cukru do Bulharska a Rumunska za účelem záso-

bování rafinérií pro hospodářské roky 2006/07, 2007/08 a 2008/09 ⁽³⁾ byly v období od 8 do 12. prosince 2008 příslušným orgánům předloženy žádosti o dovozní licence na celkové množství, které je stejné jako dostupné množství pro pořadové číslo 09.4337 (července-září 2009) nebo toto množství přesahuje.

- (2) Za těchto podmínek musí Komise stanovit koeficient přidělení umožňující vydávání licencí v poměru k dostupnému množství a informovat členské státy, že bylo dosaženo příslušného limitu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro žádosti o dovozní licence podané od 8 do 12. prosince 2008 podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 950/2006 a/nebo podle článku 3 nařízení (ES) č. 508/2007 se licence vydávají do výše množstevních limitů stanovených v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 122, 11.5.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Preferenční cukr AKT/INDIE
Kapitola IV nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 8.12.2008-12.12.2008	Limit
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	100	
09.4333	Pobřeží slonoviny	100	
09.4334	Konžská republika	100	
09.4335	Fidži	100	
09.4336	Guyana	100	
09.4337	Indie	0	Dosažen
09.4338	Jamajka	100	
09.4339	Keňa	100	
09.4340	Madagaskar	100	
09.4341	Malawi	100	
09.4342	Mauricius	100	
09.4343	Mosambik	0	Dosažen
09.4344	Svatý Kryštof a Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Svazjsko	100	
09.4347	Tanzanie	100	
09.4348	Trinidad a Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambie	100	
09.4351	Zimbabwe	100	

Preferenční cukr AKT/INDIE
Kapitola IV nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok července–září 2009

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 8.12.2008-12.12.2008	Limit
09.4331	Barbados	—	Dosažen
09.4332	Belize	—	
09.4333	Pobřeží slonoviny	—	
09.4334	Konžská republika	—	
09.4335	Fidži	—	
09.4336	Guyana	—	
09.4337	Indie	100	
09.4338	Jamajka	—	
09.4339	Keňa	—	
09.4340	Madagaskar	—	
09.4341	Malawi	—	
09.4342	Mauricius	—	
09.4343	Mosambik	100	
09.4344	Svatý Kryštof a Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Svazjsko	—	
09.4347	Tanzanie	—	
09.4348	Trinidad a Tobago	—	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambie	—	
09.4351	Zimbabwe	—	

Doplňkový cukr
Kapitola V nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 8.12.2008-12.12.2008	Limit
09.4315	Indie	—	
09.4316	Země, které podepsaly protokol AKT	—	

Koncesní cukr CXL
Kapitola VI nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 8.12.2008-12.12.2008	Limit
09.4317	Austrálie	0	Dosažen
09.4318	Brazílie	0	Dosažen
09.4319	Kuba	0	Dosažen
09.4320	Ostatní třetí země	0	Dosažen

Cukr z balkánských zemí
Kapitola VII nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 8.12.2008-12.12.2008	Limit
09.4324	Albánie	100	Dosažen
09.4325	Bosna a Hercegovina	0	
09.4326	Srbsko a Kosovo (*)	100	
09.4327	Bývalá jugoslávská republika Makedonie	100	
09.4328	Chorvatsko	100	

(*) Podle definice usnesení Rady bezpečnosti Organizace spojených národů č. 1244 ze dne 10. června 1999.

Cukr výjimečného a průmyslového dovozu
Kapitola VIII nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Typ	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 8.12.2008-12.12.2008	Limit
09.4380	Výjimečný	—	
09.4390	Průmyslový	100	

Dodatečný cukr podle dohody o hospodářském partnerství**Kapitola VIIIa nařízení (ES) č. 950/2006****Hospodářský rok 2008/09**

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 8.12.2008-12.12.2008	Limit
09.4431	Komory, Madagaskar, Mauricius, Seychely, Zimbabwe	100	
09.4432	Burundi, Keňa, Rwanda, Tanzanie, Uganda	100	
09.4433	Svazijsko	100	
09.4434	Mosambik	0	Dosažen
09.4435	Antigua a Barbuda, Bahamy, Barbados, Belize, Dominika, Dominikánská republika, Grenada, Guyana, Haiti, Jamajka, Svatý Kryštof a Nevis, Svatá Lucie, Svatý Vincenc a Grenadiny, Surinam, Trinidad a Tobago	0	Dosažen
09.4436	Dominikánská republika	0	Dosažen
09.4437	Fidži, Papua-Nová Guinea	100	

Dovoz cukru v rámci přechodných celních kvót otevřených pro Bulharsko a Rumunsko**Článek 1 nařízení (ES) č. 508/2007****Hospodářský rok 2008/09**

Pořadové číslo	Typ	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 8.12.2008-12.12.2008	Limit
09.4365	Bulharsko	0	Dosažen
09.4366	Rumunsko	100	

IV

(Jiné akty)

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 110/2008

ze dne 5. listopadu 2008,

kterým se mění Protokol 32 k Dohodě o EHP o finančních postupech pro provádění článku 82 Dohody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 32 k Dohodě doposud nebyl rozhodnutím Smíšeného výboru EHP změněn.
- (2) Rada Evropské unie přijala dne 25. června 2002 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ⁽¹⁾, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství, jež bylo pozměněno nařízením Rady (ES, Euratom) č. 1995/2006 ⁽²⁾ a Rady (ES, Euratom) č. 1525/2007 ⁽³⁾.
- (3) Protokol 32 by měl odrážet nové postupy stanovené v nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002.
- (4) Postup stanovený v protokolu 32 by měl být podrobnější, včetně lhůt v tomto postupu platných.
- (5) Příspěvky států ESVO by již neměly být placeny ve dvou fázích.
- (6) Obsoletní ustanovení v protokolu 32 by měla být zrušena.
- (7) Protokol 32 k Dohodě je proto třeba změnit,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 390, 30.12.2006, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 343, 27.12.2007, s. 9.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Protokol 32 k Dohodě se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 5. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA

Znění protokolu 32 k Dohodě se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Postup stanovení finanční účasti států ESVO pro každé rozpočtové období (n)

1. Do 31. ledna každého rozpočtového období (n-1) předá Evropská komise Stálému výboru států ESVO dokument o finančním plánování pro tyto činnosti, jež je třeba provést během zbývajících období příslušného víceletého finančního rámce, a stanoví orientační prostředky na závazky určené pro tyto činnosti.

2. Stálý výbor států ESVO sdělí Evropské komisi do 15. února daného rozpočtového období (n-1) seznam činností Společenství, jež si státy ESVO přejí poprvé zahrnout do přílohy EHP předběžného návrhu rozpočtu Evropské unie pro rozpočtové období (n). Tímto seznamem nejsou dotčeny nové návrhy, jež Společenství předloží během rozpočtového období (n-1), ani konečný postoj států ESVO ke své účasti na těchto činnostech.

3. Evropská komise sdělí do 15. května každého rozpočtového období (n-1) Stálému výboru států ESVO svůj postoj k žádosti států ESVO o účast na činnostech během rozpočtového období (n), společně s těmito údaji:

a) orientační částky uvedené ‚pro informaci‘ u prostředků na závazky a prostředků na platby uvedených ve výkazu výdajů předběžného návrhu rozpočtu Evropské unie u činnostech, jichž se státy ESVO účastní nebo u nichž oznámily záměr účasti, vypočtené podle článku 82 Dohody;

b) odhadované částky odpovídající příspěvkům států ESVO uvedené ‚pro informaci‘ ve výkazu příjmů předběžného návrhu rozpočtu.

Postojem Evropské komise není dotčena možnost dalších diskusí o činnostech, u nichž nepřistoupila na účast států ESVO.

4. V případě, že částky uvedené v odstavci 3 nejsou v souladu s článkem 82 Dohody, může Stálý výbor států ESVO požádat o opravu do 1. července rozpočtového období (n-1).

5. Částky uvedené v odstavci 3 budou upraveny po přijetí souhrnného rozpočtu Evropské unie při řádném zohlednění článku 82 Dohody. Tyto upravené částky budou bez odkladu sděleny Stálému výboru států ESVO.

6. Během období 30 dní po zveřejnění souhrnného rozpočtu Evropské unie v *Úředním věstníku Evropské unie* potvrdí předsedové Smíšeného výboru EHP výměnou dopisů zahájenou Evropskou komisí, že částky zapsané v příloze EHP souhrnného rozpočtu Evropské unie jsou v souladu s článkem 82 Dohody.

7. Do 1. června rozpočtového období (n) sdělí Stálý výbor států ESVO Evropské komisi konečné rozdělení příspěvků pro každý stát ESVO. Toto rozdělení je závazné.

Pokud tato informace nebude poskytnuta do 1. června rozpočtového období (n), použijí se prozatímně procentní sazby rozdělení použitého během období (n-1). Úpravy se provedou postupem podle článku 4.

8. Pokud rozhodnutí Smíšeného výboru EHP o účasti států ESVO na určité činnosti uvedené v příloze EHP souhrnného rozpočtu Evropské unie pro rozpočtové období (n) není přijato do 10. července tohoto rozpočtového období (n), kromě případů, kdy je za výjimečných okolností dohodnuto pozdější datum, nebo pokud nejpozději k tomuto dni není oznámeno splnění případných ústavních požadavků pro takové rozhodnutí, odkládá se účast států ESVO na dané činnosti na rozpočtové období (n+1), pokud není dohodnuto jinak.

9. Pokud je účast států ESVO na určité činnosti stanovena pro rozpočtové období (n), použije se finanční příspěvek států ESVO na všechny transakce, jež jsou prováděny v rámci příslušných rozpočtových linií v daném rozpočtovém období, pokud není dohodnuto jinak.

Článek 2

Poskytování příspěvků států ESVO

1. Na základě přílohy EHP souhrnného rozpočtu Evropské unie potvrzené podle čl. 1 odst. 6 a 7 vydá Evropská komise pro každý stát ESVO výzvu k zaplacení prostředků stanovenou na základě prostředků na platby a v souladu s čl. 71 odst. 2 finančního nařízení⁽¹⁾.

2. Tato výzva k zaplacení prostředků se státům ESVO doručí do 15. srpna rozpočtového období (n) a státy ESVO v ní jsou vyzvány k zaplacení příspěvku do 31. srpna rozpočtového období (n).

Pokud souhrnný rozpočet Evropské unie není přijat do 10. července rozpočtového období (n) nebo do dne dohodnutého za výjimečných okolností podle čl. 1 odst. 8, požádá se o platbu stanovenou na základě orientační částky uvedené v předběžném návrhu rozpočtu. Úpravy se provedou postupem podle článku 4.

3. Příspěvky jsou vyjádřeny a placeny v eurech.

4. Za tímto účelem otevře každý stát ESVO u svého ministerstva financí nebo orgánu, který pro tento účel určí, jménem Evropské komise účet vedený v eurech.

5. Zpoždění plateb na účet uvedený v odstavci 4 má pro příslušný stát ESVO za následek vznik povinnosti platit úroky ve výši sazby používané Evropskou centrální bankou pro její hlavní operace refinancování v eurech zvýšené o jeden a půl procentního bodu. Použije se referenční sazba platná k 1. červenci, jež byla zveřejněna v řadě C Úředního věstníku Evropské unie.

Článek 3

Podmínky plnění

1. Prostředky plynoucí z účasti států ESVO se využívají v souladu s finančním nařízením.

2. S ohledem na zadávací řízení jsou výzvy k podávání nabídek otevřeny jak všem členským státům ES, tak i všem státům ESVO, pokud se tato řízení týkají rozpočtových linií, jichž se státy ESVO účastní.

Článek 4

Vyúčtování příspěvku ESVO ve světle plnění rozpočtu

1. Příspěvek států ESVO, stanovený pro každou danou rozpočtovou linii podle článku 82 Dohody, zůstává během daného rozpočtového období (n) beze změny.

2. Po účetní uzávěrce příslušného rozpočtového období vypočítá Evropská komise v rámci ročních účetních závěrek za rozpočtové období (n+1) plnění rozpočtu státy ESVO, přičemž bere v úvahu

a) částku příspěvků zaplacenou státy ESVO podle článku 2;

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

- b) částku podílu států ESVO na celkově vynaložených prostředcích z rozpočtových linií, pro něž byla dohodnuta účast států ESVO, a
- c) jakékoliv částky výdajů týkajících se Společenství, jež jsou hrazeny jednotlivě státy ESVO, nebo věcná plnění státy ESVO (například správní podporu).
3. Se všemi částkami získanými od třetích stran v rámci každé rozpočtové linie, pro níž byla dohodnuta účast států ESVO, se zachází stejně jako s vázanými příjmy v rámci stejné rozpočtové linie v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení.
4. Vyúčtování příspěvků států ESVO pro rozpočtové období (n) založené na výsledku plnění rozpočtu se provádí v rámci výzvy k zaplacení prostředků pro rozpočtové období (n+2) a je založeno na konečném rozdělení příspěvků mezi státy ESVO v rozpočtovém období (n).
5. V případě potřeby přijme Smíšený výbor EHP k odstavcům 1 a 4 dodatečná prováděcí pravidla. To platí zejména pro výdaje Společenství, jež má nést každý stát ESVO samostatně, nebo pro jejich věcná plnění.

Článek 5

Informace

1. Evropská komise poskytne ke konci každého čtvrtletí Stálému výboru států ESVO výpis ze svého účetnictví, z něhož je s ohledem jak na příjmy, tak na výdaje zřejmý stav provádění programů a jiných akcí, jichž se státy ESVO finančně účastní.
2. Po uzavření rozpočtového období (n) sdělí Evropská komise Stálému výboru států ESVO údaje týkající se programů a jiných akcí, jichž se státy ESVO finančně účastní, jež jsou uvedeny v příslušném svazku roční účetní závěrky podle článků 126 a 127 finančního nařízení.
3. Evropská komise poskytne Stálému výboru států ESVO další oprávněně požadované finanční údaje týkající se programů a jiných akcí, jichž se finančně účastní.

Článek 6

Kontrola

1. Kontrola stanovení a dostupnosti veškerých příjmů a kontrola účelové vázanosti a harmonogramu veškerých výdajů týkajících se účasti států ESVO se provádějí v souladu se Smlouvou o založení Evropského společenství, finančním nařízením a platnými nařízeními v oblastech uvedených v člancích 76 a 78 Dohody.
2. Kontrolní orgány Evropské komise a států ESVO přijmou vhodná ujednání za účelem usnadnění kontroly příjmů a výdajů odpovídajících účasti států ESVO na činnostech Společenství v souladu s odstavcem 1.

Článek 7

Údaje o HDP, z něhož se vychází při výpočtu faktoru proporcionality

U údajů o HDP v současných tržních cenách uvedených v článku 82 Dohody se jedná o údaje zveřejněné v rámci provádění článku 76 Dohody.“

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 111/2008****ze dne 7. listopadu 2008,****kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 95/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Podle odst. 6 písm. b) úvodní části kapitoly I přílohy I, aniž jsou dotčeny finanční dopady, představují rezervy očkovacích látek proti slintavce a kulhavce ve Společenství rezervy pro všechny smluvní strany.
- (3) Podle odst. 6 písm. b) úvodní části kapitoly I přílohy I proběhnou mezi smluvními stranami konzultace, aby se vyřešily všechny problémy týkající se zejména pracovních podmínek, finančních věcí, nahrazování antigenu, možného použití antigenů a kontrol na místě.
- (4) Směrnice Rady 2003/85/ES ze dne 29. září 2003, kterou se stanoví opatření Společenství pro tlumení slintavky a kulhavky, zrušují směrnice 85/511/EHS a rozhodnutí 89/531/EHS a 91/665/EHS a mění směrnice 92/46/EHS ⁽²⁾, je začleněna do Dohody.
- (5) Úpravy týkající se přístupu Norska k bance antigenů a očkovacích látek proti slintavce a kulhavce Společenství by měly být stanoveny s ohledem na článek 83 směrnice 2003/85/ES.
- (6) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Island a Lichtenštejnsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 1a (směrnice Rady 2003/85/ES) v části 3.1 kapitoly I přílohy I Dohody se úprava nahrazuje tímto:

„Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

a) Článek 83 se použije s touto úpravou:

- 1) Komise informuje členské státy a Norsko o množství a jakosti dostupných zásob antigenu v antigenové bance Společenství v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdravý zvířat.
- 2) Pokud opatření pro tlumení slintavky a kulhavky mají být podpořena nouzovým očkováním, příslušný ústřední orgán Norska může podat podrobnou žádost o složení a dodání očkovacích látek vyrobených ze zásob antigenu v antigenové bance Společenství, přičemž uvede typ, množství a prezentaci očkovací látky potřebné během určeného období.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. L 306, 22.11.2003, s. 1.

- 3) V mezích rezerv antigenů a očkovacích látek Společenství a s ohledem na epizootologickou situaci ve Společenství a Norsku žádá Komise okamžitou nebo naléhavou přípravu složení příslušných antigenů a výrobu, plnění, etiketování a dodávku očkovacích látek podle podmínek stávajících smluv s výrobcí antigenů.
- 4) V případech, kdy žádost Norska přesáhne 500 000 dávek nebo 50 % zásob jednoho či více antigenů podle toho, čeho je více, může být záležitost s ohledem na epizootologickou situaci postoupena ke konzultaci s členskými státy ES v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat.
- 5) Norsko se zavazuje nést náklady na následující opatření:
- převoz antigenů ze skladovacího místa do podniku výrobce, ve kterém se provedou složení a poslední úpravy očkovacích látek,
 - příprava složení a výroba očkovacích látek včetně všech dodatečných testů, které by se mohly ukázat jako nezbytné nebo které si vyžádal příjemce,
 - plnění do lahví a etiketování očkovacích látek a jejich přeprava do místa dodání určeného v žádosti,
 - bezodkladné nahrazení jakéhokoliv množství použitých antigenů antigeny stejné specifikace (sérotyp, topotyp, kmen matečného inokula) a přinejmenším stejné jakosti (čištění, účinnost atd.) a původu (výrobce, registrace).

Fakturu zašle výrobce příslušnému norskému orgánu. Faktura podrobně rozepisuje náklady na každou výše uvedenou položku. Kopie faktury je zaslána Komisi, aby bylo ověřeno a zajištěno dodržení podmínek stávajících smluv. Komise informuje Norsko o výsledku tohoto posouzení.

- b) V příloze XI části A se slovo „Norsko“ přidá na seznam členských států užívajících služeb laboratoře Danish Veterinary Institute, Department of Virology, Lindholm, Dánsko.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP
předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 112/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) a příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 26/2008 ze dne 14. března 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Příloha XX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 106/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽²⁾.
- (3) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ze dne 17. května 2006 o některých fluorovaných skleníkových plynech ⁽³⁾ by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 9a (rozhodnutí Komise 2007/205/ES) kapitoly XVII přílohy II Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„9b. **32006 R 0842**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ze dne 17. května 2006 o některých fluorovaných skleníkových plynech (Úř. věst. L 161, 14.6.2006, s. 1).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

Článek 6 se nepoužije.“

Článek 2

V příloze XX Dohody se za bod 21ap (rozhodnutí Komise 2005/381/ES) vkládá nový bod, který zní:

„21aq. **32006 R 0842**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ze dne 17. května 2006 o některých fluorovaných skleníkových plynech (Úř. věst. L 161, 14.6.2006, s. 1).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

Článek 6 se nepoužije.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 182, 10.7.2008, s. 15.

⁽²⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 33.

⁽³⁾ Úř. věst. L 161, 14.6.2006, s. 1.

Článek 3

Znění nařízení (ES) č. 842/2006 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 113/2008****ze dne 7. listopadu 2008,****kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha VI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 103/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 101/2008 ze dne 4. února 2008, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 574/72, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 1408/71 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, na osoby samostatně výdělečně činné a na jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství ⁽²⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 56, 29.2.2008, s. 65, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 2 (nařízení Rady (EHS) č. 574/72) přílohy VI Dohody se vkládá nová odrážka, která zní:

„— **32008 R 0101**: nařízení Komise (ES) č. 101/2008 ze dne 4. února 2008 (Úř. věst. L 31, 5.2.2008, s. 15), ve znění opravy v Úř. věst. L 56, 29.2.2008, s. 65.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 101/2008, ve znění opravy v Úř. věst. L 56, 29.2.2008, s. 65, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 29.

⁽²⁾ Úř. věst. L 31, 5.2.2008, s. 15.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 114/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) a příloha XIX (Ochrana spotřebitele) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 81/2008 ze dne 4. července 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Příloha XIX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 88/2008 ze dne 4. července 2008 ⁽²⁾.
- (3) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje směrnice 97/5/ES ⁽³⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (4) Směrnice 2007/64/ES zrušuje s účinností ode dne 1. listopadu 2009 směrnici 97/5/ES ⁽⁴⁾, která je začleněna do Dohody, a která by proto měla být od 1. listopadu 2009 v Dohodě zrušena,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha IX Dohody se mění takto:

- 1) Za bod 16d (rozhodnutí Komise 2004/10/ES) přílohy IX Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„16e. **32007 L 0064**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje směrnice 97/5/ES (Úř. věst. L 319, 5.12.2007, s. 1).“

- 2) V bodě 23b (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/60/ES) se doplňují tato slova:

„ve znění:

— **32007 L 0064**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 (Úř. věst. L 319, 5.12.2007, s. 1).“

- 3) V bodech 14 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/48/ES) a 31e (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/65/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32007 L 0064**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 (Úř. věst. L 319, 5.12.2007, s. 1).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 280, 23.10.2008, s. 12.

⁽²⁾ Úř. věst. L 280, 23.10.2008, s. 25.

⁽³⁾ Úř. věst. L 319, 5.12.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 43, 14.2.1997, s. 25.

4) Bod 16a (směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/5/ES) se zrušuje ode dne 1. listopadu 2009.

Článek 2

Příloha XIX Dohody se mění takto:

1) V bodě 3a (směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/7/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32007 L 0064:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 (Úř. věst. L 319, 5.12.2007, s. 1).“

2) Bod 7c (směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/5/ES) se zrušuje ode dne 1. listopadu 2009.

Článek 3

Znění směrnice 2007/64/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP (*) jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP
předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

Společné prohlášení smluvních stran k rozhodnutí č. 114/2008, kterým se směrnice 2007/64/ES začleňuje do Dohody

„Smluvní strany berou na vědomí zvláštní postavení Lichtenštejska, zejména skutečnost, že Lichtenštejsko a Švýcarsko uzavřely v roce 1980 smlouvu o měně, kterou se Lichtenštejsko začlenilo do švýcarského měnového prostoru. Z toho důvodu se platební transakce uskutečňují prostřednictvím švýcarských platebních systémů. Tento všeobecný rámec je nutné náležitě zohlednit.“

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 115/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha XI (Telekomunikační služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 84/2008 ze dne 4. července 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Komise 2008/286/ES ze dne 17. března 2008, kterým se mění rozhodnutí 2007/176/ES, pokud jde o seznam norem a/nebo specifikací pro sítě a služby elektronických komunikací a přiřazená zařízení a doplňkové služby ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 5cy (rozhodnutí Komise 2007/176/ES) přílohy XI Dohody se doplňují nová slova a nová odrážka, které znějí:

„ve znění:

— **32008 D 0286**: rozhodnutí Komise 2008/286/ES ze dne 17. března 2008 (Úř. věst. L 93, 4.4.2008, s. 24).“

Článek 2

Znění rozhodnutí 2008/286/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 280, 23.10.2008, s. 18.

⁽²⁾ Úř. věst. L 93, 4.4.2008, s. 24.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP
č. 116/2008
ze dne 7. listopadu 2008,
kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 104/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 324/2008 ze dne 9. dubna 2008, kterým se stanoví revidované postupy provádění inspekcí Komise v oblasti námořní bezpečnosti ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,
- (3) Nařízením (ES) č. 324/2008 se zrušuje nařízení Komise (ES) č. 884/2005 ⁽³⁾, které je začleněno do Dohody, a které by se proto mělo v Dohodě zrušit,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V příloze XIII Dohody se znění bodu 56r (nařízení Komise (ES) č. 884/2005) nahrazuje tímto:

„32008 R 0324: nařízení Komise (ES) č. 324/2008 ze dne 9. dubna 2008, kterým se stanoví revidované postupy provádění inspekcí Komise v oblasti námořní bezpečnosti (Úř. věst. L 98, 10.4.2008, s. 5).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

V čl. 5 odst. 3 se doplňují nové odrážky, které znějí:

„Komise se může při svých inspekcích obrátit na vnitrostátní inspektory uvedené na seznamu poskytnutém státy ESVO a Kontrolní úřad ESVO se při svých inspekcích může obrátit na vnitrostátní inspektory uvedené na seznamu poskytnutém členskými státy EU.

Komise a Kontrolní úřad ESVO se při svých inspekcích mohou navzájem vyzvat, aby se inspekce zúčastnily jako pozorovatelé.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 324/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 30.

⁽²⁾ Úř. věst. L 98, 10.4.2008, s. 5.

⁽³⁾ Úř. věst. L 148, 11.6.2005, s. 25.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP
č. 117/2008
ze dne 7. listopadu 2008,
kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 104/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 540/2008 ze dne 16. června 2008, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 336/2006 o provádění Mezinárodního předpisu pro řízení bezpečnosti ve Společenství, pokud jde o vzor formulářů ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 56u (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 336/2006) přílohy XIII Dohody se vkládá text, který zní:

„ve znění:

— **32008 R 0540**: nařízení Komise (ES) č. 540/2008 ze dne 16. června 2008 (Úř. věst. L 157, 17.6.2008, s. 15).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 540/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 30.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 17.6.2008, s. 15.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 118/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 104/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2320/2002 ze dne 16. prosince 2002, kterým se stanoví společná pravidla v oblasti bezpečnosti civilního letectví ⁽²⁾, bylo začleněno do Dohody rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 61/2004 ze dne 26. dubna 2004 ⁽³⁾ s úpravami pro některé země.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 358/2008 ze dne 22. dubna 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 622/2003, kterým se stanoví prováděcí opatření ke společným základním normám letecké bezpečnosti ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 66i (nařízení Komise (ES) č. 622/2003) přílohy XIII Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32008 R 0358**: nařízení Komise (ES) č. 358/2008 ze dne 22. dubna 2008 (Úř. věst. L 111, 23.4.2008, s. 5).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 358/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody ^(*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP
předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 30.

⁽²⁾ Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 277, 26.8.2004, s. 175.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 111, 23.4.2008, s. 5.

^(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP
č. 119/2008
ze dne 7. listopadu 2008,
kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 104/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 287/2008 ze dne 28. března 2008 o prodloužení doby platnosti uvedené v čl. 2c odst. 3 nařízení (ES) č. 1702/2003 ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 66p (nařízení Komise (ES) č. 1702/2003) přílohy XIII Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„66pa. **32008 R 0287**: nařízení Komise (ES) č. 287/2008 ze dne 28. března 2008 o prodloužení doby platnosti uvedené v čl. 2c odst. 3 nařízení (ES) č. 1702/2003 (Úř. věst. L 87, 29.3.2008, s. 3).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 287/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 30.

⁽²⁾ Úř. věst. L 87, 29.3.2008, s. 3.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 120/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha XV (Státní podpory) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 55/2007 ze dne 8. června 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 800/2008 ze dne 6. srpna 2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízením (ES) č. 800/2008 se zrušuje nařízení Komise (ES) č. 1628/2006 ⁽³⁾, které je začleněno do Dohody, a které je proto třeba v Dohodě zrušit.
- (4) Platnost nařízení Komise (ES) č. 68/2001 ⁽⁴⁾, (ES) č. 70/2001 ⁽⁵⁾ a (ES) č. 2204/2002 ⁽⁶⁾ začleněných do Dohody uplynula, a proto by měla být v Dohodě zrušena,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha XV Dohody se mění takto:

- 1) Body 1d (nařízení Komise (ES) č. 68/2001), 1f (nařízení Komise (ES) č. 70/2001), 1g (nařízení Komise (ES) č. 2204/2002) a 1i (nařízení Komise (ES) č. 1628/2006), včetně příslušných nadpisů, se zrušují s účinkem od 1. ledna 2009.
- 2) Za bod 1i (nařízení Komise (ES) č. 1628/2006) se vkládá nový bod, který zní:

„Podpora malým a středním podnikům, pro výzkum, vývoj, inovace, ochranu životního prostředí, regionální investice, podnikání žen, zaměstnanost a odbornou přípravu

- 1j. **32008 R 0800:** nařízení Komise (ES) č. 800/2008 ze dne 6. srpna 2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách) (Úř. věst. L 214, 9.8.2008, s. 3).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

- a) slova ‚čl. 87 odst. 1 Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚čl. 61 odst. 1 Dohody o EHP‘;
- b) slova ‚články 87 a 88 Smlouvy o ES‘ se nahrazují slovy ‚články 61 a 62 Dohody o EHP‘;
- c) slova ‚čl. 87 odst. 3 Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚čl. 61 odst. 3 Dohody o EHP‘;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 266, 11.10.2007, s. 15.

⁽²⁾ Úř. věst. L 214, 9.8.2008, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 302, 1.11.2006, s. 29.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 10, 13.1.2001, s. 20.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 10, 13.1.2001, s. 33.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 337, 13.12.2002, s. 3.

- d) slova ‚čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚čl. 61 odst. 3 písm. a) Dohody o EHP‘;
 - e) slova ‚čl. 87 odst. 3 písm. c) Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚čl. 61 odst. 3 písm. c) Dohody o EHP‘;
 - f) pokud jde o státy ESVO, slova ‚podle čl. 88 odst. 3 Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚podle čl. 1 odst. 3 části I protokolu 3 k Dohodě mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora‘;
 - g) slova ‚slučitelné se společným trhem‘ se nahrazují slovy ‚slučitelné s fungováním Dohody o EHP‘;
 - h) slovo ‚Komise‘ se nahrazuje slovy ‚příslušný kontrolní úřad podle definice v článku 62 Dohody o EHP‘;
 - i) slova ‚v registrech Společenství‘ se nahrazují slovy ‚v registrech na území států Dohody o EHP‘;
 - j) slova ‚v příloze I Smlouvy‘ se nahrazují slovy ‚v dodatku k této příloze a na něž se vztahuje Dohoda o EHP‘;
 - k) slova ‚financování Společenství‘ se nahrazuje slovy ‚financování Společenství nebo EHP‘;
 - l) odkazy na právní předpisy Společenství neznamení, že státy ESVO jsou povinny dodržovat právní předpisy Společenství, jestliže tyto předpisy nebyly začleněny do Dohody.“
- 3) V nadpisu dodatku se slova „1f písm. g)“ nahrazují slovy „1j písm. j)“.

Článek 2

Znění nařízení (ES) 800/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP
předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 121/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 106/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 2077/2004 ze dne 3. prosince 2004, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2037/2000, pokud jde o používání technologických činidel ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 21aa (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2037/2000) přílohy XX Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 2077**: nařízení Komise (ES) č. 2077/2004 ze dne 3. prosince 2004 (Úř. věst. L 359, 4.12.2004, s. 28).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2077/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 33.

⁽²⁾ Úř. věst. L 359, 4.12.2004, s. 28.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 122/2008****ze dne 7. listopadu 2008,****kterým se mění příloha XX (Životní prostředí) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 106/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1379/2007 ze dne 26. listopadu 2007, kterým se mění přílohy IA, IB, VII a VIII nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 o přepravě odpadů, aby se zohlednil technický pokrok a změny dohodnuté v rámci Basilejské úmluvy ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 32c (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006) přílohy XX Dohody se doplňují tato slova:

„ve znění:

- **32007 R 1379**: nařízení Komise (ES) č. 1379/2007 ze dne 26. listopadu 2007 (Úř. věst. L 309, 27.11.2007, s. 7).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1379/2007 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 33.

⁽²⁾ Úř. věst. L 309, 27.11.2007, s. 7.

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 123/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 108/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 295/2008 ze dne 11. března 2008 o strukturální statistice podniků (přepřacované znění) ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení (ES) č. 295/2008 zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 58/97 ⁽³⁾, které je začleněno do Dohody, a které by proto mělo být v Dohodě zrušeno,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha XXI Dohody se mění takto:

- 1) Znění bodu 1 (nařízení Rady (ES, Euratom) č. 58/97) se nahrazuje tímto:

„**32008 R 0295**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 295/2008 ze dne 11. března 2008 o strukturální statistice podniků (přepřacované znění) (Úř. věst. L 97, 9.4.2008, s. 13).“

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

Lichtenštejnsko nemusí sbírat údaje vyžadované tímto nařízením, kromě údajů pro podrobný modul pro strukturální statistiku demografie podniků podle čl. 3 odst. 2 písm. i).

Požadované údaje poskytne poprvé pro rok 2009.“

- 2) V bodě 20c (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006) se doplňují tato slova:

„ve znění:

— **32008 R 0295**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 295/2008 ze dne 11. března 2008 (Úř. věst. L 97, 9.4.2008, s. 13).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 295/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 37.

⁽²⁾ Úř. věst. L 97, 9.4.2008, s. 13.

⁽³⁾ Úř. věst. L 14, 17.1.1997, s. 1.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 124/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 108/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 ze dne 23. dubna 2008 o statistice Společenství o informační společnosti ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V příloze XXI Dohody se za bod 18ub (nařízení Komise (ES) č. 10/2008) vkládá nový bod, který zní:

„18v. **32008 R 0453**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 ze dne 23. dubna 2008 o čtvrtletní statistice volných pracovních míst ve Společenství (Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 234).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

Toto nařízení se nevztahuje na Lichtenštejnsko.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 453/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP
předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 37.

⁽²⁾ Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 234.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP
č. 125/2008
ze dne 7. listopadu 2008,
kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 108/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Do Dohody je zapotřebí začlenit nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 452/2008 ze dne 23. dubna 2008 o vypracovávání a rozvoji statistik o vzdělávání a celoživotním učení ⁽²⁾,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 18v přílohy XXI Dohody (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008) se vkládá nový bod, který zní:

„18w. **32008 R 0452**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 452/2008 ze dne 23. dubna 2008 o vypracovávání a rozvoji statistik o vzdělávání a celoživotním učení (Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 227).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

Lichtenštejsko je osvobozeno od shromažďování údajů, které je vyžadováno tímto nařízením, s výjimkou údajů o základním a nižším sekundárním vzdělávání.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 452/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 37.

⁽²⁾ Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 227.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 126/2008

ze dne 7. listopadu 2008,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 108/2008 ze dne 26. září 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 451/2008 ze dne 23. dubna 2008, kterým se zavádí nová statistická klasifikace produkce podle činností (CPA) a zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 3696/93 ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 472/2008 ze dne 29. května 2008, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 1165/98 o konjunkturálních statistikách, pokud jde o první základní rok pro časové řady v NACE Rev. 2 a o úroveň podrobnosti, formu, první referenční období a referenční období pro časové řady před rokem 2009, které mají být předány podle NACE Rev. 2 ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Nařízení Komise (ES) č. 606/2008 ze dne 26. června 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 831/2002, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství, pokud jde o přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Nařízení (ES) č. 451/2008 zrušuje ode dne 1. ledna 2008 nařízení Rady (EHS) č. 3696/93 ⁽⁵⁾, které je začleněno do Dohody, a které by proto mělo být v Dohodě zrušeno,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha XXI Dohody se mění takto:

1. Znění bodu 20b (nařízení Rady (EHS) č. 3696/93) se nahrazuje tímto:

„**32008 R 0451**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 451/2008 ze dne 23. dubna 2008, kterým se zavádí nová statistická klasifikace produkce podle činností (CPA) a zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 3696/93 (Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 65).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 20.11.2008, s. 37.

⁽²⁾ Úř. věst. L 145, 4.6.2008, s. 65.

⁽³⁾ Úř. věst. L 140, 30.5.2008, s. 5.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 166, 27.6.2008, s. 16.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 342, 31.12.1993, s. 1.

2. Za bod 2c (nařízení Komise (ES) č. 1503/2006) se vkládá nový bod, který zní:

„2d. **32008 R 0472**: nařízení Komise (ES) č. 472/2008 ze dne 29. května 2008, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 1165/98 o konjunkturálních statistikách, pokud jde o první základní rok pro časové řady v NACE Rev. 2 a o úroveň podrobnosti, formu, první referenční období a referenční období pro časové řady před rokem 2009, které mají být předány podle NACE Rev. 2. (Úř. věst. L 140, 30.5.2008, s. 5).“

3. V bodě 17b (nařízení Komise (ES) č. 831/2002) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32008 R 0606**: nařízení Komise (ES) č. 606/2008 ze dne 26. června 2008 (Úř. věst. L 166, 27.6.2008, s. 16).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 451/2008, (ES) č. 472/2008 a (ES) č. 606/2008 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 8. listopadu 2008 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 7. listopadu 2008.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

J. K. J. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.